吳王張士誠載記

支偉成 任志遠 輯録 韓國鈞 審定 楊 鐮 張頤青 整理

中華書局





它價: 29.00元

吴王張士誠載記

任致遠 輯録 韓國鈞 審定

張楊

頭

青鐮

中華

書

局

圖書在版編目(CIP)數據

吴王張士誠載記/支偉成,任志遠輯録;韓國鈞審定; 楊鐮,張頤青整理. —北京:中華書局,2013.7 ISBN 978-7-101-09252-3

I. 吴… Ⅱ. ①支…②任…③韓…④楊…⑤張… Ⅲ. 張士誠(1321~1367)-傳記 Ⅳ. K827 = 47 中國版本圖書館 CIP 數據核字(2013)第 048768 號

責任編輯:俞國林

吴王張士誠載記

支偉成 任志遠 輯録 韓國鈞 審定 楊 鐮 張頤青 整理

中華書局出版發行 (北京市豐豪區太平橋西里38號 100073) http://www.zhbc.com.cn E-mail:zhbc@zhbc.com.cn 北京市白帆印務有限公司印刷

850×1168 毫米 1/32・8% 印張・3 插頁・200 千字 2013 年7月第1版 2013 年7月北京第1次印刷 印數:1-3000 册 定價:29.00 元

ISBN 978 - 7 - 101 - 09252 - 3

元明之際的歷史人物張士誠,至今江蘇幾乎無人不知。 《吴王張士誠載記》則是有關

張士誠與江蘇的重要典籍。

二十一年(一九三二)由上海泰東圖書局鉛印,分裝五册行世。 支偉成、任致遠輯録,韓國鈞審定的《吴王張士誠載記》,編輯成書于民國前期,民國

部由通州渡江,占據常熟。至正十六年二月,改平江路(江蘇蘇州)爲「隆平府」,定都 德、張士信等的簇擁之下,率泰州鹽丁,以十八人攻泰州,響應紅巾軍反元之舉。 南擾動,義軍四起,張士誠迅速擴展實力,首先攻克興化、高郵。至正十四年元月,自 早年與三個弟弟都是私鹽犯,至正十三年(一三五三)正月,在李伯昇、吕珍與弟弟張士 「誠王」,建國號「大周」,建元「天佑」,並鑄造發行了「天佑通寶」。 張士誠(一三二一—一三六七),原名「張九四」。元泰州白駒場(今屬江蘇大豐)人。 至正十五年,張士 當時江 一誠所 稱

明人葉子奇《草木子》卷三上,寫張士誠其人與起事經過:「張爲鹽場綱司牙儈,以公

隆平。

爲主做亂。」以幾句話爲張士誠定性。 鹽挾帶私鹽,並緣爲姦利。 木子》草創于獄中,出獄全書才完成。 然資性輕財好施,甚得其下之心,當時鹽丁苦于官役,遂推其 洪武十一年(一三七八),作者葉子奇因事下獄,《草

戰殺伐,在與朱元璋戰爭中,張士誠經常處于下風。 以御 元璋是「西吴」,張士誠則是「東吴」。此後,張士誠與朱元璋在江浙富庶之區持續不斷攻 諒、方國珍等起事諸方,折衝于江浙、閩海間。 至正二十三年春,派部將吕珍攻佔安豐,逼 走韓林兒與劉福通;九月,張士誠自稱「吴王」。朱元璋稱「吴王」于前,在起事者之間,朱 酒,老夫懷抱幾時開。」(《鐵崖逸編註》卷八《席上作》) 在此期間,張士誠與朱元璋、陳友 種特殊關係,楊維楨曾即席賦詩:「江南處處烽煙起,海上年年御酒來。 此後,在張士誠主持下逐年向元大都輸送漕運,年均十多萬石,持續六年之久。每年元朝 酒相賜。從至正十三年開始,張士誠時叛時降,成爲元朝地方政權的替代。 至正十七年八月,張士誠歸順元朝,接受太尉爵銜,並將「隆平府」恢復爲「平江府」。 如此烽煙 針 如 此

從自稱「吳王」起,張士誠便停止了向元大都提供漕運。 儘管仍然是元朝在江南的

至正二十七年九月,張士誠「東吴」朝廷所在地平江爲朱元璋的主帥徐達攻佔,張士

張士誠與方國珍、陳友諒等起事者同是元明之際的失敗者,在江浙民間,却留下了生

動形象的記憶空間

敵營。關于張士誠的死,是元明之際的一件公案,涉及其過程至少有六種説法:: 年,明軍圍困平江,張士信在城頭替張士誠督戰,用餐時,竟被明軍大炮炮彈擊碎頭顱,當 十六年夏,與朱元璋爭奪常州時,兵敗被俘,囚于應天(江蘇南京),絶食死。 至正二十七 張士誠兄弟風雲際會于元明之際,張士德在攻佔元朝浙西區域時,立有大功,在至正 楊維楨則以《銅將軍》一詩刺其事。而平江爲徐達攻陷,張士誠被俘,最終死于

在敵營,欲自盡,爲此前歸順明軍的舊部救下。

徐達將其送至建康(江蘇南京),受到李善長怒罵,自縊而亡。

絶食,始終瞑目不語。

欲飲鴆自殺,爲從者奪下酒具。

朱元璋命御士扛于竺橋,御杖四十而死,焚葬于石頭城。

以弓弦扼喉而亡。

終年僅四十七歲。

黄菜葉。 實録》一再提到「士誠兄弟驕侈淫泆,懈于政事」,明太祖曾「傳檄姑蘇,數士誠八罪」(《平 價,内容往往有所取捨。 文、葉德新迂闊誤國而作的民歌《黄菜葉》,成了廣泛傳頌的新經典:「張王做事業,只憑 吴録》)。以誅部將史椿,造成衆叛親離(《國初事蹟》)。專爲吴王三個參軍黄敬夫、蔡彦 基本結束, 미 以 説 夜西風來,乾癟。」 ,從歸 明朝建立,是朱元璋的天下,明人記述的關于張士誠的作爲與對張士誠的評 順元朝開始,與朱元璋爭天下的主要就是張士誠。張士誠死去,江南戰 比如,俞本《紀事録》等書都記載過張士誠的「降將謀復叛」,《明

動, 亂期間 在杭 時時見諸記載,而且這些内容往往來自民間,其中包括:善待文人,關注文化。 |州修復「蕪穢弗治」的岳飛廟、岳飛墳墓(陳基《精忠廟碑》)。以「好養士」 自 明 舉辦鄉試(《隆平紀事》),修復「西湖書院」的典籍庫存(陳基《西湖書院自 初以來,在相關文獻中的張士誠,譴責其爲害一方之外,對地方文化傳承 著稱, 在 的 比 如

特别是在平江路開白茅河之舉。

開白茅港,與劉家港分殺水勢」,「十餘年間並無水害」(《姑蘇志》卷十二)。 紛紛建立了「張太尉廟」,「張士誠浚浦有功,民祀之」(〔嘉靖〕《常熟縣志》卷四),「張氏 特别的是,在洪武四年(一三七一),張士誠已經死去五年,常熟、姑蘇、崑山太倉等地居然 以 工程結束,則效益立竿見影,「功卒告成,民大便利」。以上是地方志對開白茅河的評價。 功成而民不知擾」。 出 海口的計劃,而且「不爲怨議所奪」,以「貧者出其力,富者輸其財」爲基本原則,「是 見到了舊檔,決定重啟開通運河 開白茅河在當時是解決蘇州、崑山民生的決策,始議于元泰定初。 至正二十四年,張 針對開通白茅河的工程,民謡曾云:「丞相要開河,功深怨亦多。」 ——白茅河(一作「白茆河」),解決水患,以劉家港作

士] 之譽的張士誠怎樣對待 [士人] 的例證 抑豪强、積軍餉、增俸禄,是吴王張士誠治下的文人提供的長治久安方略,是有「好養 元明之際的文人謝應芳《龜巢稿》卷十六《上周郎中陳言五事》明言:開荒田、除民

筆勾銷,對在租稅重壓下喘息的隆平(蘇州)百姓意味什麽,不言自明。 與明清以來的「蘇 居之。」「令設郡勸農使、縣勸農尉,講修水利。」僅免除當年田租的四成、以前所欠租税一 命籍户部田賦,皆仍元舊,悉免夙逋,賜今年田租十之四。」「設禮賢館,詔四方明博之士

隆平紀事》寫出至正十六年張士誠自高郵「徙都隆平」的具體舉措,有如下紀事:

序

松重税」相較,私鹽販———吴王張士誠很難使人淡忘。

提升了元明之際的江浙區域在整體地緣政治格局中不可替代的位置 總之,吳王張士誠是對江浙歷史文化産生過重要影響的人物。 吴王張士誠的存在

編》「一,通過原始文獻,顯示出張士誠在元明之際割據一方的起事 士誠的研究,是地方史志與朝代更替的重大歷史進程之間的結合部位。 益《國初群雄事略》共十四卷,基本的設置是「群雄」每人佔據一卷,但只有一 吴王張士誠與大明的創立者朱元璋始終對立,明清人並未因此忽視張士誠的存在 周張 士誠」編在卷六至卷八,獨居三卷。 楊訥、陳高華等所編《元代農民戰爭史料彙 者之間 的作用。 個例 對張

書,題作《吴王張士誠載記》。(按,底本封面題簽作「載紀」,本書俱依正文) 同輯録,經韓國鈞審定,將有關張士誠的歷史資料與當時還存在的歷史文化遺跡,彙輯成 一于張士誠對江蘇蘇州、崑山的特殊影響,民國年間蘇州文化精英支偉成、任致遠共

陳 玉堂編著《中國近現代人物名號大辭典》〔三爲韓國鈞、支偉成立傳:

撰《止叟年譜》),行三,人稱「韓三先生」,又稱「勤恪先生」、「韩一堂」(官知縣時,訴訟案 韓 .國鈞(一八五七—一九四二),江蘇泰縣人。字子實、子石、紫石、止石,號 11-叟(自

係。 道委員會主任委員等職。 蘇省長及善後會議會員等職。自一九二五年多次主持江蘇水利工程。曾任蘇北 九一五年辭歸,經營泰源鹽墾公司及辦理運河工程局。一九二二年後,歷任山東省長、江 總辦,交涉局會辦,奉天勸業道及交涉使等。民國後,歷任江蘇民政長、安徽巡按使。 件,每一堂判決)。清光緒五年(一八七九)舉人。歷任河南鎮平、浚縣知縣,河北礦務局 著有《永憶録》,輯有《東三省交涉要覽》,刊印《海陵叢書》。 抗日時期,日軍迫其出任僞職,嚴辭拒絕,與新四軍保持友好關 人海水

著述,編學著作有《楚辭之研究》、《道德經》、《孫子兵法》等,此外,未完成的著述尚 閉户自精,博觀諸子,深究群經。婚後,曾肄業于上海大同大學。二十歲寫出《清代朴學 立圖書館主任(副館長)、泰東書局編輯,主持整理國故,遍覽丁丙的八千卷樓藏書。 誠載記》尚未成編。支偉成去世後,由其學生任致遠編成全書。 支懋祺,二十歲改今名。先後肄業于上海省立商業學校及大同大學。二十二歲後**輟學**, 列傳》。立意編撰《吴王張士誠載記》及《尚書去僞》等。支偉成去世時,《吴王張士 支偉成(一八九九—一九二八),江蘇丹徒(今鎮江)人,生于江都,後徙居金陵。 生前,支偉成曾任江蘇省 潛心

歸 言任致遠,生平資料所見不多。生于清宣統元年(一九○九),安徽人。支偉成去

世于一九二八年,任致遠年僅十九歲,在韓國鈞指導下,努力完成了支偉成的遺著《吴王

張士誠載記》。 民國二十一年,由泰東圖書局鉛印出版

的照片、拓片,一定程度上可以恢復歷史的記憶。 同時,作爲迄今惟一一部專門研究吴王 意義重大。比如卷一所載與吳王張士誠有關的文物遺址,目前幾乎全部不存在,有珍貴 《吴王張士誠載記》編撰于民國年間,編撰過程中支偉成因病去世。 然而它最終成書

歷史文化有承前啟後的作用。 有限公司沈崗先生支持之下,經過認真整理,由中華書局出版新一版,對于弘揚江蘇地方 《吴王張士誠載記》出版後,主要流傳在江蘇,目前已經罕見傳本。 在崑山玉山勝境

張士誠事蹟的文獻集成,是進一步研究的起點。

[注釋]

- 《元代農民戰爭史料彙編》,中華書局一九八五年十二月出版
- 《中國近現代人物名號大辭典》,第一二〇六頁,浙江占籍出版社二〇〇五年一月出
- 」支偉成小傳,據《江蘇藝文志・鎮江卷》略作補充。 九四年十月出版,有關内容見第四二二頁。 《江蘇藝文志·鎮江卷》,江蘇人民出版社一九

録》 曰:《正編》難編而易備,《附編》易編而難備。 以《晉書》例,《本紀》、《列傳》外,凡偏隅雜霸之主,别立《載記》,因認吳張爲列國,定名曰 君年未三十,著書等身。 亦愈多。乃一行作吏,忽忽尠暇;又以年衰才弱,未獲成編,乃以是役商之支君偉成。支 十餘年來,每閱故書、雅記、隨筆,紀録久之益夥,又得四方友人詳徵博引,參互考證,所得 時,雖元不得稱一王之制,以臨之王,固非朱氏之叛臣也。意在予王以列國,其説甚允。 月,有條不紊。但比吳張於寇逆,軒輊失實。吾鄉張海房太史撰《張吳王傳》,謂王未降 之,思輯爲專書,彙集其事蹟爲《淮張逸史》。 (附編)屬任 「載記》。又分其目,曰《正編》,曰《附編》。 四編,屬支君秉筆。 曩余讀夏明經《退庵筆記》 君致遠,繼續編纂。 己巳仲夏,《正編》甫脱稿,而支君遽歸道山。 支君之父樹屏,以 初識面於江寧,一見知爲博雅士也。 及《梓里舊聞》諸書,所載張吴王遺事,褒然成帙,心竊儀 任君年十九,支君門弟子,亦英年有志之士。支君之言 《附編》中又分《附傳》、《附考》、《附志》、《附 繼又讀錢虞山《國初群雄事略》〔〕〕,編年紀 此甘苦有得之言也。王,地廣國富,又賓禮 相與商訂誼例,往復數四,

泉、丁君初我、王君凌霄、汪君淑如,與漢雛、鐵鳴兩姪,助力爲多。 定論也。 見。 儒士,元廷儒臣爲避亂計者多歸之。惜偷安無遠略,將相又皆恇怯庸懦,卒坐失事機,以 力,尤爲可感。述此,以見成書之難。惜支君不及見此,爲可憾也 或有裨於得失之林乎? 是書之編輯,支、任兩君之力。 至於敗。然其倔彊之性,致死未衰。「天日照爾不照我」之言,忿激之詞色,至今可以想 當時,元政不綱,所在擁衆爲政府敵者,人人皆有帝制自爲之心,事後成敗,固不足爲 惜年代湮遠,蒐採頗艱,十數年以來所得僅此。 知人論世,固知於新史學,無當 而旁搜博採,則費君仲深、李君印 凌霄奔走諮訪,不遺餘

民國十九年庚午二月,止叟韓國鈞

〔一〕國初群雄事略,原作「開國群雄事略」。

、認吳張爲列國之主,故正名曰《載記》。體例則爲編年紀事

二、諸書紀述相同之事蹟,祇録其一端,不復臚列,以避重複。但注明其出處於下,以

三、諸書紀述有不盡同,或時日有先後錯出者,則加按語,以供存疑,且資考證。

備檢查,而昭徵信。

將。 朱昊王、張昊王以别之,示平視也。 吴王。是時,明太祖猶奉小明王正朔爲吴國公,則稱之曰吴公。 迨吴公晉爵爲吴王,則稱 則稱士誠之名。至正十四年稱誠王,國號大周。以後則直稱之曰誠王,軍曰周軍,將曰周 至正十七年,降元爲太尉,則稱之曰張太尉,軍曰張軍。後又改稱吴王,則亦稱之曰 四、全書以吳張爲主體。諸書多稱寇、稱賊者,悉爲更正。在至正十三年起事之初,

昇、吕珍等,均列《附傳》。其餘逸事、遺聞,則爲《附考》。典制、沿革,則爲《附志》。詩 文、散篇,則爲《附録》。 五、另作《附傳》、《附考》、《附志》、《附録》於《載記》之後。如士德、士義、士信、李伯

《元史》

(明太祖實録》

明外史·張士誠傳》 明史·張士誠傳》

吴寬《平吴録

吴國倫《張士誠本末 何喬遠《名山藏 天歐記篇》 略》

.

陶九成《輟耕録》 錢謙益《國初群雄事 略》

王逢《梧溪集》 陳基《夷白齋集》

張憲《玉笥集》

参考書舉要

高德基《平江紀事

談遷《國権

徐楨卿《翦勝野聞

陶南村《草莽私乘》

蔣

葵

《堯山堂外紀》

楊循吉《吴中故語

祝允明《九朝野記》 劉辰《國初事蹟》

張符驤《吴王張士誠傳》

尤伯聲《清賢記 冀偉鏐《庭聞州世 説

顧澹湖《消夏閒記》

俞樾《茶香室叢鈔》

汪端《自然好學齋集》

《蘇州府志》

《虎丘志》

夏荃《梓里舊聞》

夏荃《退庵筆記》

周宏爔《琅峰遺稿》

諒焉。 詳盡,尚冀博雅君子,有以匡之。 等,不勝悉舉。 《三吴水利録》、《冶誠客論》、《草木子》、《庚申外史》、《讀史方輿紀要》、《寰宇訪碑録》 録》〔三〕、《山樵暇語》、《農田餘話》、《月山叢談》、《歸田詩話》、《明詩綜》、《蓬窗類記》、 凡 其有零珪斷壁,散見各書者,如《壟起雜事》、《九朝談纂》、《堅瓠集》、俞本《紀事 ,此所舉,僅就其犖犖大者言之。 其所論列,或非專書,誠不免挂一漏萬之譏,讀者 又明人所撰雜記,率皆比吴王於寇逆,軒輊失實, 亦苦簡略,故搜輯匪能

校記

一〕蔣一葵,原作「蔣一揆」。

事録》」。

明人俞本所著《皇明紀事録》,《吴王張士誠載記》之中,多作「俞本《記事録》」,今統一爲「俞本《紀

後序	卷五	卷四	卷三	卷	卷	參	誼例	叙
	五	四	\equiv		_	考書		:
•	附編	附編	附編	正編	目次	參考書舉要	•	
	附録	附考	附傳	•	插圖	•		
		附志 …						叙
				•				
	•	•						0 0 0 0 0 0 0
	•					•		
	2 0 1 1 2 0 0	0 0 0 0 0 0						0 0 0 0 0 0
		•						•
•					***************************************			
				**************************************	0 0 0 0 0			
任致遠							1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	·韓國鈞
五	9	至	웃	四		#7	-	

正編目次

元至正十四年甲午 元至正十三年癸巳

元至正十 六年 · 丙 申

元至正十五年乙未

周天祐一

二年

元至正十 元至正十 七年 八年戊戌 丁酉

元至正二十年庚子 元至正十九年己亥

卷

目次

插圖

周天祐元年 張氏 無年 號

張氏 張氏 無 無年 年 號 號 周天祐四年

周天祐三年

張氏無年號

元至正二十一年辛丑

吴王張士誠載記

元至正二十五年乙巳 元至正二十四年甲辰 元至正二十三年癸卯 元至正二十七年丁未 元至正二十六年两午 元至正二十二年壬寅

吴三年

吴四年

吴五年(朱吴元年)

吴二年

吴元年

張氏無年號

張氏無年號

附編目次

附傳

張士義

李行素

吴王子

吴王母曹氏

張士德

五太子辰保

張右丞

張士信

吴王妻劉氏

附金姬

隆安公主

附子伯昇

王與敬

周仁 吕珍附湯全

張珙

朱英

陳保二

單大舍

陳汝言 鄭僉院 張憲 嚴再興 蘇克恭 饒介 張經 陳思 謝再 俞基 朱瓊陳勝 黄敬夫葉德新 姚大章張思廉 潘懋附子元明、元紹 興附弟謝 卷 目次 五二 谷子盛 插圖 熊天瑞 周砥 楊維禎 俞思齊 梅思祖 陳昧 楊乘 劉毅 徐義 王逢 陳基附陳秀民 黄哈喇把都兒 王晟 張天騏附黄寶 陶子實 唐傑 高啟 孫作 謝節 陳昌道 王勝 蘇昌龄附子蘇震 馬玉 莫天佑附楊茂 錢鶴皋附女蓮仙 張湯 朱暹 徐志堅 趙打虎 李濟陸聚 麟 二將

李棠卿	黄貴甫	郭良弼董綬	邵榮趙繼祖	李福安答失蠻	張德	夏陸二元帥花將軍	錢萬户	宋興祖	王成李院判 吴聚	趙世雄	戴茂	尹義陳旺	方彝李勝	李福楊彝
盛昭	陳謙	蔣堂	華元帥沈萬户	蔣毅	楊文德	蘇同	素質	答蘭鐵木兒真保	韓謙 滕忠	蕭把都馬麟	李茂李成	俞得全張德義	李思忠衛良佐	王立中

汪 趙同 儆

丁仲德

余堯臣

安萬年

鈕津

宋貫

蔣英

錢輔

周遇

蕭壽山

神保大王黑漢

甘院判

鍾正晉德成

宋興石清

汪海

李天禄戴元帅

錢富唐英

蕭成

七十則 附録

二十三則 附志

附考

梅郭趙氏翼汸 韋清

鄔本初

劉節婦 王張秦鄉

擔 夫 婦 夫 妻

秦裕伯 錢用壬 高元善

£

碑記三篇

書一篇

文一篇

七言絶二十七首

五言絶七首

五七言古體二十五首

詞一闋

【校記】

[一] 附弟謝五,原作「附弟謝」,據正文補「五」。

六

張吴王遺像

張吳王 張吳王割劇 割據疆 疆 域 域 表 圖

蘇州甕城天 佑四 年 碑

湖州迎僖門天佑四年 碑 湖州府署至

正十九年潘左丞政績碑

湖州臨湖門天佑三 年 碑

周天佑錢文 七姬權厝志 碑附考

天佑三年四年砲照影在南通

淮張古阡即齊雲樓故址照影

張吴王墓碑

張吳王墓碑題字

卷 目次 插圖

王府廢基 照影

曹太妃墓照影在蘇州盤門外

七姬祠懸額照影在蘇州前廟 張吳王母曹太妃墓碑辭

駙馬府廟照影之 一在蘇州大石頭巷

駙馬潘 **駙馬府廟照影之二在蘇州泮環巷口** 元紹塑像照影在蘇州泮環巷口

駙馬府井亭照影在蘇州大石頭巷 隆安公主塑像照影在蘇州泮環 巷

駙馬府廟碑

麗娃 鄉社 神碑

駙馬 報恩寺石堪造像 九 獅 墩照 府神印雞血石所鐫,現藏道養公社 影

七姬並其乳母及太子塑像照影在蘇州前廟巷

卷 目次 插圖

正編目次

元至正十四年甲午 元至正十三年癸巳

元至正十 六年 · 丙 申

元至正十五年乙未

周天祐一

二年

元至正十 元至正十 七年 八年戊戌 丁酉

元至正二十年庚子 元至正十九年己亥

卷

目次

插圖

周天祐元年 張氏 無年 號

張氏 周天祐四年 周天祐三年 無年 號

張氏 張氏無年號

無

年

號

吴王張士誠載記

元至正二十五年乙巳 元至正二十四年甲辰 元至正二十三年癸卯 元至正二十七年丁未 元至正二十六年两午 元至正二十二年壬寅 元至正二十一年辛丑

吴三年

吴四年

吴二年

吴元年

張氏無年號

張氏無年號

附編目次

附傳

吴王母曹氏

張士義

張士德

吴王妻劉氏

附金姬

隆安公主

吴王子

李行素

附子伯昇

王與敬

周仁

吕珍附湯全

張珙

五太子辰保

張右丞

張士信

陳保二 朱英

單大舍

吴五年(朱吴元年)

陳汝言 鄭僉院 張憲 嚴再興 蘇克恭 饒介 張經 陳思 謝再 俞基 朱瓊陳勝 黄敬夫葉德新 姚大章張思廉 潘懋附子元明、元紹 興附弟謝 卷 目次 五二 谷子盛 插圖 熊天瑞 周砥 楊維禎 俞思齊 梅思祖 陳昧 楊乘 劉毅 徐義 王逢 陳基附陳秀民 黄哈喇把都兒 王晟 張天騏附黄寶 陶子實 唐傑 高啟 孫作 謝節 陳昌道 王勝 蘇昌龄附子蘇震 馬玉 莫天佑附楊茂 錢鶴皋附女蓮仙 張湯 朱暹 徐志堅 趙打虎 李濟陸聚 麟 二將

李棠卿	黄貴甫	郭良弼董綬	邵榮趙繼祖	李福安答失蠻	張德	夏陸二元帥花將軍	錢萬户	宋興祖	王成李院判 吴聚	趙世雄	戴茂	尹義陳旺	方彝李勝	李福楊彝
盛昭	陳謙	蔣堂	華元帥沈萬户	蔣毅	楊文德	蘇同僉 陶元帥	素質	答蘭鐵木兒真保	韓謙 滕忠	蕭把都馬麟	李茂李成	俞得全張德義	李思忠衛良佐	王立中
汪同	趙儆	丁仲德	余堯臣	安萬年	鈕津	宋貫 蔣英	錢輔	神保大王黑漢	周遇 蕭壽山	錢富唐英 蕭成	甘院判	鍾正晉德成	宋興石清 汪海	李天禄戴元帅

七十則 附録

二十三則 附志

附考

梅郭趙氏翼汸 韋清

鄔本初

劉節婦 王張秦鄉

擔 夫 婦 夫 妻

秦裕伯 錢用壬 高元善

£

碑記三篇

書一篇

文一篇

七言絶二十七首

五言絶七首

五七言古體二十五首

詞一闋

【校記】

[一] 附弟謝五,原作「附弟謝」,據正文補「五」。

六

插

張吴王遺像

張吳王 割據疆 域 圖

蘇州甕城天 張吳王割劇 佑四 疆 域 年 碑 表

湖州迎僖門天佑四年 湖州府署至 正十九年潘左丞政績碑 碑

湖州臨湖門天佑三 年 碑

周天佑錢文

七姬權厝志

碑附考

天佑三年四年砲照影在南通

淮張古阡即齊雲樓故址照影

張吳王墓碑題字 張吴王墓碑

插圖

卷

目次

王府廢基照影

曹太妃墓照影在蘇州盤門外

張吳王母曹太妃墓碑辭

駙馬府廟照影之一在蘇州大石頭巷口七姫並其乳母及太子塑像照影在蘇州前廟巷七姫祠懸額照影在蘇州前廟巷

駙馬潘元紹塑像照影在蘇州泮環巷口

隆安公主塑像照影在蘇州泮環

巷口

駙馬府廟碑 聯馬府井亭照影在蘇州大石頭巷

麗娃鄉社神碑

九獅墩照影

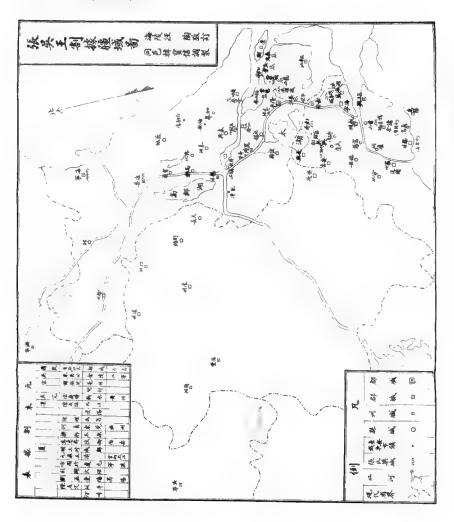
財馬府神印雞血石所鐫,現藏道養公社

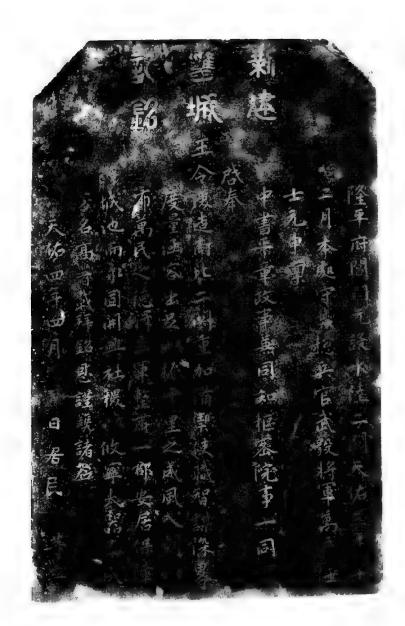
報恩寺石堪造像

像遺王吴張



張吴王割據疆域圖





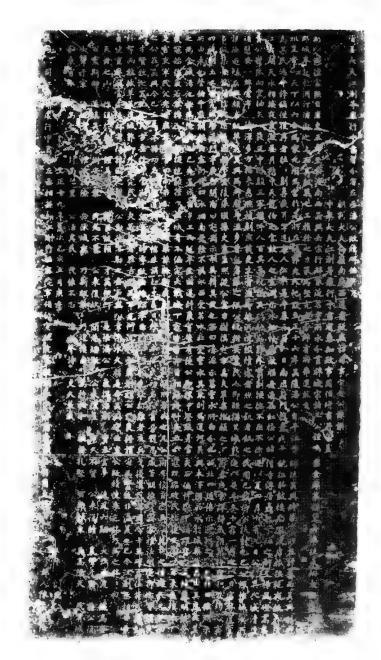
民國十七年,蘇州閶門拆甕城出土 [1],石工陳姓得之,將磨毀。黄伯銓

君熊祥介于李君印泉,購藏闕園。

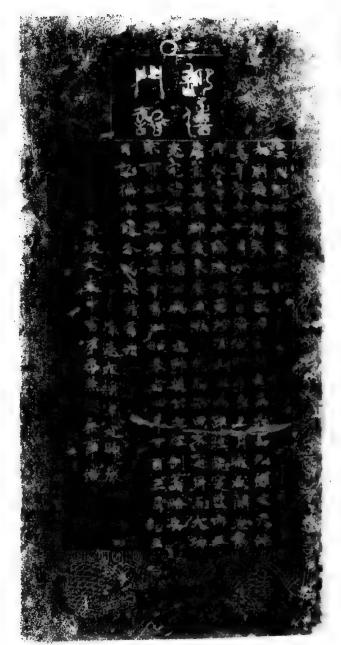
〔一〕拆,原作「柝」。

碑高三尺,寬一尺八寸,厚八寸。有座,正書十一行,行十六字。

-







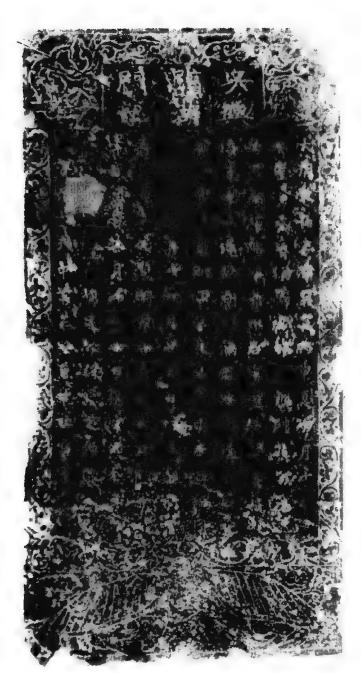
吴興郡城迎僖門碑記

監內□□董其修。郡民來詹,咸熙熙然而樂曰:不逾月而大功克完,皆我左轄 明年春三月城成,開迎僖門,作樓其上,高廠宏麗,控帶山水,爲邦壯觀。實 月初三日記,攝守饒介爲文并書丹。 公與元帥嚴公之經制籌略也。不可以不記,于是乎,書以昭來者。四年丁酉三 大周受命于天,左丞潘公既克吴興而分鎮之。天佑三年冬十一月十九日築城

懷遠大將軍元帥嚴,資政大夫中書左丞兼總兵事潘,歸安典史周琛同監工。 右碑在迎傳門城闡,文十行,行二十一字。饒介爲文,并書篆額「迎傳門記」四字。此與《臨湖門記》,同爲左

丞潘元明築城時立石。

湖州臨湖門天佑三年碑 現存



大周天佑三年,歲在丙申,夏四月十八日,中書左丞兼總兵潘

程□□存忠董工,明年二月十七日門成。□年丁酉春三月二十四日攝守饒介書。 陸有石壘,湖水當其前。毗山在東北,弁山在西北,因形勢也。是年十一月十九日。烏 元帥嚴公 吴興郡慮無城郭以居守,遂發公帑,築城浚池。迺北建臨湖門,湖有水栅,

懷遠大將軍元帥嚴 資政大夫中書左丞兼總兵事潘。

自翰林應奉出僉江淛廉訪司事。張氏入吴,杜門不出。士誠慕其名,自往。造請承制,以爲淮南參政。昔人稱 右碑在臨湖門城闉〔1〕,文十行,行十六字。饒介正曹篆額「吴興臨湖門記」六字。饒介,字介之,臨川人,

其爲人倜儻豪放,書似懷素,詩似李白。此記爲張氏作。左丞潘公,即元明〔1〕。時士誠以潘元明爲左丞鎮吴興。 元明在郡,以郡城廣大難守,規而小之,民受其惠,立政績碑,已著録。士不幸而生季世,爲梟雄所羅致。讀

其文,亦可慨已。 《湖州府志》。

以上二碑,俞君恒農拓,交趙君蕖裳轉寄,趙君函稱:臨湖門係北門,十八年 二月城已拆去,是碑于亂石堆中得之,棄而復存,是有天幸。止叟記。

[一] 城闡,原作「城闡」。

潘元明,書中又稱「潘原明」。其弟爲潘元紹,「潘原明」應爲明初避諱而改

卷一

目次 插圖

等官官等的發出 聖司本治 中国不知 大大 衛軍十十五 國 大大 國 東山 大經體曆語

 \setminus

作尋常觀也。辛丑秋九月,弇山後人鑒識。

《七姬權厝志》刻石,自明嘉靖時出土,至隆萬間,爲俗僧所毀,墨本流傳者絶少。楊升庵有重刻本,今亦不可多見。 要是原石真本,猶可寶貴。又得太倉陸潤之臨寫本于後,羽之文,温之書,熊之篆,筆妙具見,亦可無遺憾矣〔〕〕。 近吴門貝氏,得蔣氏池上書堂藏本,暮入寶嚴帖中,則已稍稍失真。余獲此拓于舜湖故家,雖椎拓不精,墨瀋浸字,

道光戊申十月十二日,秀水錢聚朝識

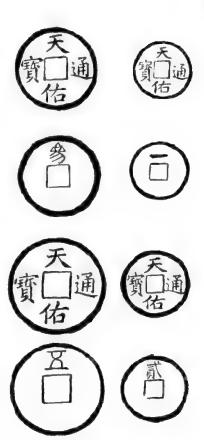
仲昭戰敗,七姬同日從容就義,視死如歸,是女子之能以自樹立者。嗚呼,傷矣!其奇節凛然直上,薄太清之表. 嘗讀《隆平紀事》,載東吴宋克書、尋陽張羽撰《七姬權厝志》,今人懷想肅然。七姬者,皆潘公仲昭側室也。當姑蘇園急, 以風世也,遂重壽諸石而傳之,以償余素志。光緒癸巳徐士愷記 始得此帖于吴郡貝硯壽家,墨光如漆,精采逼人,真是原石初拓本;書亦清矯,有骨力,深得晋人法度。余謂其可 烈之儔, 雖以崑玉秋霜比質也無愧,而《權厝志》拓本,竟不獲多見于人間,幾與一縷冰魂同歸寂寞,余深惜之。豈忠孝節 顯晦之迹,亦有幸有不幸耶?抑雖蔽于一時,而終耀于將來耶?是亦理之所不能測者。今年花朝後二日,

審定詳密,更可寶貴, 七姬墓志原石已佚,拓本不可多得,即楊用修翻本,亦流傳絶少。 因屬方君文炯重刊入千墨帖中,以公同嗜。嘉慶甲戌三月,平江貝墉識 此尚原刻, 拓法精良, 墨光如漆, 後有二王跋語

[一]遺憾,原作「遺憾」。

卷

周天佑錢文



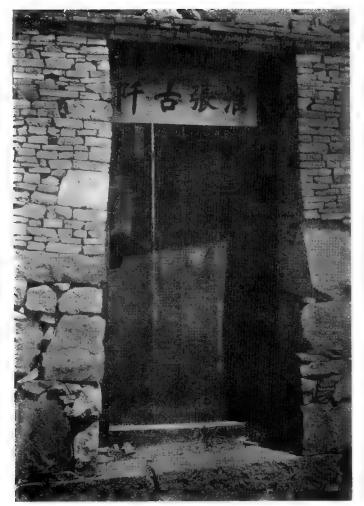
有背上「壹」字者「」。 諸錢相類。《鐘官圖經彙考》、《錢錄》諸譜,均定爲張士誠物。《錢錄》曰:史作祐,誤。《錢幕韻編》 十六年爲天佑三年,國號大周,以承天寺爲官,毀銅佛像爲錢。按:天佑,史作祐,今錢作佑,與元末 張士誠錢, 兩種書者,兹面楷,背篆,殆仿至正背蒙古字,而沿爲篆書歟?《輟耕録》: 張士誠據高郵,改至正 小平、當二、當三、當五,四種,背文一、二、三、五,皆紀直也。翁宜泉曰:古少錢文面背

〔一〕「均定爲張士誠物。《錢録》曰:史作祐·誤。《錢幕韻編》有背上『壹』字者』,原作「均定爲張士誠錢物。曰:史作祐·誤。 錢幕録韻字,背編有上壹者」。據《古泉匯》改。按、錢幕指錢幣的背面。



大小不等。識 大小不等。識 大小不等。識 大小不等。識 大小不等。識 大小不等。識 大小不等。識 大小不等。識 大小不等。識

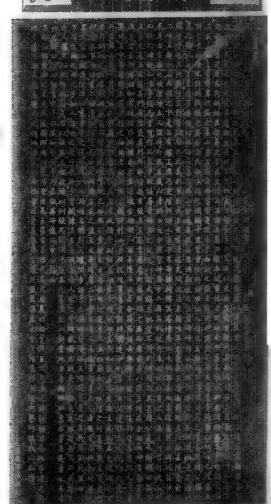
淮張古阡 即齊雲模故址 在今吳縣公共體育場後





《吴中故語》稱 中志》則稱墓在 亭志》則稱墓在 等志》則稱墓在 新查得實,爲之 計查得實,爲之







王府廢基照影 今在吴縣公共體育場



曹太妃墓照影 在蘇州盤門外吳門橋塊

卷

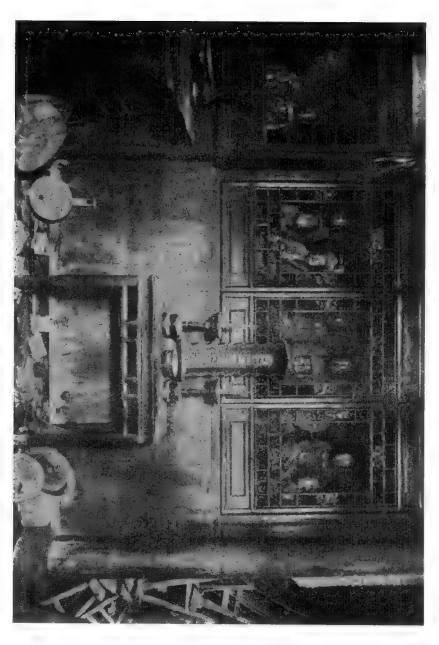




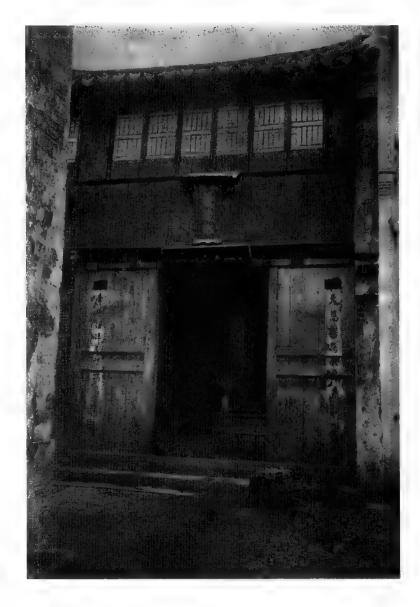
七姬祠縣額照影 在蘇州前廟巷

府胡纘題聯曰:三吴昭七烈,一死足千秋。尚書吴寬題額曰: 「七姬一節」額,據《吴門表隱》載,係明長洲令趙沂書,與宋克書碑並稱三絶。知 二十四年,巡撫湯斌題聯曰:死者不愧,轉憐其生。一姬難見,而况有七。今各聯額 氣凛璇暉。清康熙

已不存,僅有懸額。

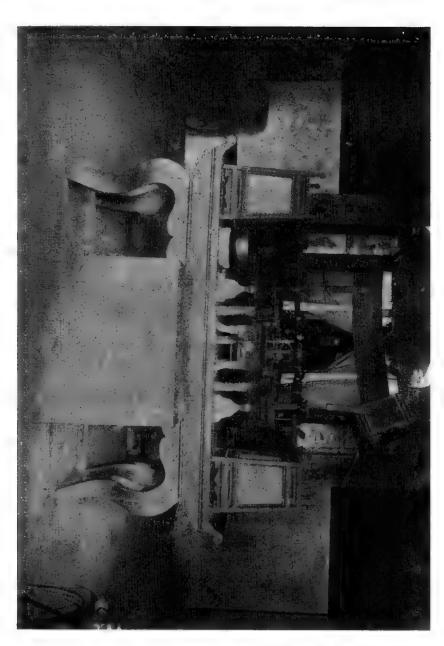


七姬並其乳母及太子塑像照影 在蘇州前廟巷七姬衙內

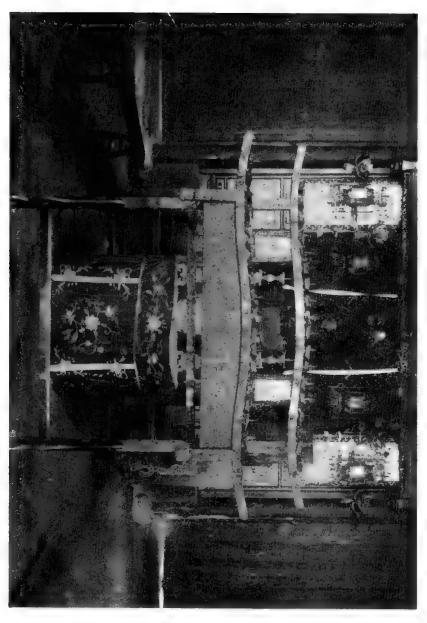


駙馬府廟照影之二 在蘇州盤門內泮環巷口

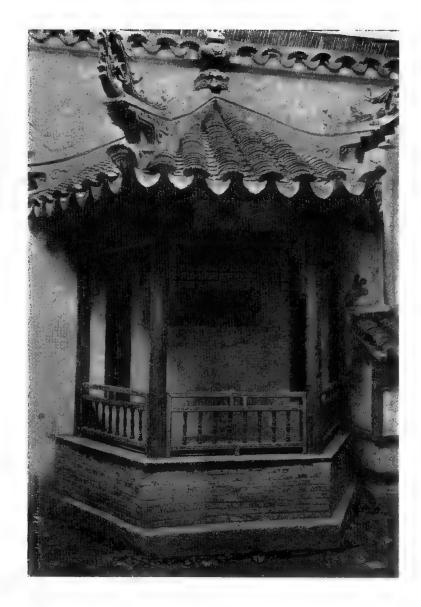




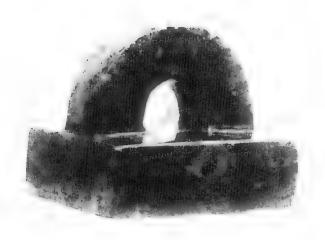
射馬潘元紹塑像照影 在蘇州洋環巷口



隆安公主塑像照影 在蘇州洋環巷口







駙馬府神印 鶏血石所鎸 現藏道養公社











正編

丹徒支偉成輯泰縣韓止叟鑒定

《淮張逸史》,誌張士誠霸吴逸事,自元順帝癸巳迄丁未用編年法,以正史爲經,諸家野史 紫元太史謂,泰舊志有《張士誠傳》,新志顧不存。見《庭聞州世説》。夏退庵明經,有志欲撰 海陵等,皆以我字冠之,意欲予王以列國也。此猶太史公作《項羽本紀》誼。見《依歸草》。 房太史撰《吴王張士誠傳》,稱王而不名,軍曰我軍,將曰我將。他如:我常州,我長興,我 翁與修《明史》時所擬。明人所撰諸野史雜記,大率誇張太祖雄武,比吴張於寇逆,軒輊失實,亦 不足徵。 吴王張士誠事蹟,《明史》僅一列傳,語焉失詳。橫雲山人《明史稿》,《堯峰文集》曾見之。 如《吴中故語》、《翦勝野聞》、《陳張本末略》、《墾起雜事》,及《平吴録》、《僞吴雜記》之類。清泰州張海 蓋汪鈍 宫

雜説爲緯,比於《五國故事》、《吴越備史》之類,惜未成書。 止石先生,既叢刻鄉邦文獻,尤睠睠於吴張遺事,博訪周諮,復手自摘録,蒐集散材,得數 見《退庵筆記》及《梓里舊聞》。 泰縣韓

十種,爰屬偉成益加采獲,彙爲成書,用彰先烈。

雄乎 千里 書》附叙十六國,亦云《載記》。 林新市公孫述事爲《載記》。 於今者大抵後人追記而已。曰「僞」、曰「霸」,皆非其實。 目,《隋書・經籍志》改爲「霸史」,《文獻通考》,則兼用二名。 東觀漢記》、《晉書》之例,總題曰《載記》,實於義爲允。夫吳張創霸開國十餘年,闢地二 歷紀古今成敗禍福之道,固其所職,是故不敢辭。 1 昔明儒嘗以非居史官不能爲人立傳,誠重之也。 禮賢下士,多善政於吴。 謹就所編次名曰《吴王張士誠載記 《史通》亦稱平林、下江諸人,《東觀》列爲《載記》。又,《晉 參之五代十國間 清修《四庫》采録《吴越春秋》以下述雜霸偏方遺蹟者,準 何多讓焉! 嘗觀梁阮孝緒《七録》,立「僞史」之 偉成既備位史館,則述往 案《後漢書 後世學者又豈可以成敗論英 然年祀綿邈,文籍散佚,存 ·班固傳》,稱撰平 事, 思來

戊辰元宵清史館協修丹徒後學支偉成謹識

士誠 遺稿》。 義中矢死於是。 場,招集少年。 十八人,殺義並素所陵侮者,更縱火焚其居,延燒數百家,自度不可已,乃謀起兵。 人傍近 酬。有弓兵丘義者,尤屢窘辱之。士誠不勝忿,即率諸弟及壯士李伯昇、潘元明、吕珍等 少有膂力,重遲寡言,頗輕財好施,得群輩心。常鬻鹽諸富家,富家多陵侮之,或負其直弗 |明史》張士誠本傳、《明外史》張士誠傳、《元季伏莽志》[二]、《平吴録》、《名山藏》、《張士誠本末略》、《依歸草》、《琅峰 ,小字九四,泰州白駒場人。有弟三人,士義、士德、士信,並以操舟運鹽爲業。 正月,張士誠起自泰州。《元史・順帝紀》、《明太祖實錄》、《明史》張士誠本傳、《輟耕録》、《平吴録》。 鹽丁方苦重役,遂共推爲主。行至丁溪,爲大姓劉子仁所扼,多被殺傷,士 土誠忿怒,必欲滅子仁。 子仁衆潰。 入海,士誠兵勢始振,從者萬餘人。 士誠

富好施,多結游俠,將爲不軌,高郵知府李齊收捕於獄。李華甫與麵張四,素感克柔恩,謀 李、徐壽輝、陳友諒、方國珍、江宗三等,所在嘯聚蔓延數省。 役民夫一十五萬,軍二萬,決河故道。 先是中書省右丞相脱脱在任,災異迭見,黄河變遷。 民不聊生,河南韓山童首事 至正十一年,遣工部尚書賈魯, 初,王克柔者,亦泰州人,家 作亂。 時杜遵道 、芝蔴

卷

與華甫 聚衆劫獄。 同謀起事。 齊以克柔解發揚州,後招安華甫爲泰州判,四爲千夫長。十三年五月,士誠又 未幾 ,士誠黨與十有八人,共殺華甫,遂並其衆,焚掠村落,驅 民爲盜

降, 槊所撞而死。 璉,字伯器,至治二年進士,歷官杭州路總管,多善政。 其僕楊兒以身蔽璉 本傳、《明外史》本傳、《元史・忠義傳》、《平吴録》、《群雄事略》、《名山藏》、《元季伏莽志》。 覘 使趙璉爲參知政事,已而移璉鎮泰州。 知 行省授以民職,且乞從征討,以自效。 汝輩罪不赦! 今既宥爾, 璉 時李齊被拘久之,其黨自相戕,始縱齊歸。於是士誠遂陷興化,結寨德勝湖。《明史》 無 備,遂復反,夜四鼓縱火登城。 攻陷泰州、《平吴録》。 河南行省守臣告變。元遣高郵知府李齊往招降,士誠因請 又賜爾名爵, 璉乃趣士誠治划船趨濠泗,士誠 **璉力疾捫佩刀上馬** 時初析河南地,立淮南江北行省於揚 朝廷何負於爾? `與鬥,被圍邀至其船,璉詰之 復反耶? 疑憚,不肯發, 即馳騎奮擊,爲 州 以 廉 又 訪

偰哲篤偕宗王鎮高郵,使齊出守甓社湖。《元史・忠義傳》、《名山藏》、《平吴録》、《明史》本傳、《元季伏莽 四月,元以萬户告身,招士誠,士誠不受命。《明太祖實録》、《明史》張士誠本傳。 行省以左丞

五

一月,攻破高郵,人據之。《明太祖實録》、《明史》本傳。

士誠入城,一譟呼,省憲官皆遁。

還,謬稱賊已迎拜,但乞名爵耳。行省不虞其欺,遣本省照磨盛昭入高郵,授所與士誠官。 へ)。《元史・忠義傳》、《明史》張士誠本傳、《明外史》張士誠傳、《元季伏莽志》(□)。 士誠拒不聽,拘諸舟中。 齊叱曰:吾膝如鐵,豈肯爲賊屈! 士誠怒扼之跪,齊立而詬之,乃拽倒,搥碎其膝而剮 下齐獄中。士誠本無降意,特遷延爲繕飾計耳。元軍諜知之,乃進攻城。士誠呼齊使跪 凡叛逆者赦之。 急還救城,反爲所拒。 詔至,高郵不得人。士誠紿曰:請李知府來,乃受命。行省强齊往,至則 遂連興化,接德勝湖。舟艦四塞蔓延,入寶應縣。 既而元軍逼高郵,士誠授昭以兵,使出拒 韶使往高郵,不得達而 元軍。 已而元室有詔: 昭叱之,大罵不

速衛軍,及真滁萬户府等官皆遁走。 討之,距三垛鎮發火筒火簇射之,死者蔽流而下。士誠衆繚船於背,盡力來攻。 行省移納速剌丁捍高郵,士誠水陸襲高郵,屯兵東門。 納速刺丁與其三子皆死之。《元史·忠義傳》。 納速刺丁以舟師會諸軍 而 呵

絶口。

士誠怒,先剜其臂肉,而後磔之。昭,字克明,歸德人。《元史·忠義傳

六月,元命前河西廉訪副使也先不花爲淮西添設宣慰副使,討泰州。 《元史》。 韶淮南行省平

章政事福壽討興化。

秃,泰州陣亡。《元史·順帝紀》。 六月,元以士誠終爲患,始命淮南行省平章政事福壽擊之。《平吳録》。 辛亥,親王完者

〔一〕一三五三,原作「一三二七」。 元至正十三年,是公元一三五三年,以下類推。 在「西曆紀元」之前

差錯較多。

特將「民國紀元前」若干年一併

原書常以「民國紀元前」若干年爲另一種紀年方式。

删去。

[二] 元季伏莽志,原作「元季伏莽傳

钾元至正十四年 周天祐元年 西曆紀元一三五四年。

春正月,甲子朔,張士誠國號大周,自稱誠王,改元天祐。《明太祖實録》、《平吴録》、《元季伏莽

詣丞相脱脱面陳破敵之策,且曰:高郵負重湖之險地,皆沮洳,騎兵卒莫能前,與普步兵 三萬,保取之。 以行汝中,柏陰沮之,減其軍半。 二月,元以湖廣行省平章政事苟兒爲淮南行省平章政事,以兵攻高郵。《元史》、《元季伏 時有石普者,字元周,徐州人,以國史院編修官有軍功,陞樞密院都事,從守淮安。 高郵既平,則濠、泗易破。丞相壯之,命權山東義兵萬户府事,招義民萬 又使聽淮南行省節制。 普行次氾水砦,日未夕,令

出。 援絶,墮馬步戰 踐,率墜水中。 火焚關門。 乘勝拔十餘砦。 軍日具食。 普軍前欲收先人之功,而周軍以死捍。蒙古軍即馳回,普止之不可,遂爲周軍所蹂 夜漏三刻,銜枚趨寶應,其營中更鼓如平時。 周軍懼,謀棄城走,而援軍望之按不進,且忌普成功;總兵者遣蒙古軍千騎突 普軍亂,勒餘兵血戰良久,仗劍大呼,直入周軍陣中,從者僅 ,頭目左脅爲鎗所中,猶手握其鎗殺敵,與從者皆力戰死之。<

《元史·忠義傳》、 將抵高郵,分兵三道,普自將攻北門,周軍敗遁入城。 普先士卒躡之,縱 抵縣即登城樹幟,周軍大驚潰, 三十人。 日西

·時高郵、濠、泗兵勢頗相因,故普告脱脱曰:高郵既平,則濠、泗易破。 《群雄事

•

(平吴録》、《元季伏莽志》。

江浙行省參知政事佛家間,會達識帖睦邇,復進兵抵敵。《元史》、《元季伏蕣志》。 六月,辛卯朔,周軍攻揚州。 丙申,元丞相達識帖睦邇率兵禦之,敗績,諸軍皆潰。

九月,辛酉,元詔脱脱以太師中書右丞相,總制諸王、諸省軍,出征高郵,黜陟予奪,一

助。 切庶政,悉聽便宜行事;省臺院部諸司聽選,官屬從行,稟受節制;西域西番皆發兵來 旌旗纍千里,金鼓震野,出師之盛,未有過之者。《元史·脱脱傳》、《元季伏莽志》、《輟耕録 十一月,丁卯,脱脱領大兵至高郵。 辛未,戰於高郵城外,大敗周軍。乙酉,遺兵平六

卷二

正編

五〇

△□。《元史・順帝紀》、《明史》張士誠本傳、《平吴録》、《元史・脱脱傳》、《名山藏》、《元季伏莽志》。

廣行省左丞阿魯恢引苗軍來。十月初一日復退。《輟耕録》、《元季伏葬志》。 是月,攻破揚州路,士義被誅,既而退還高郵。 九月二十五日又攻破揚州, 適湖

乃乘隙擊元兵,大敗之,其勢復振。《元史・順帝紀》、《元史・脱脱傳》、《明史》張士誠本傳、《元季伏莽志》、 花、中書平章政事月闊察兒、知樞密院事雪雪代將其兵,削脱脱官爵,安置淮安路。 誠王 十二月,丁酉,元順帝信哈麻等讒,有詔,罪脱脱老師費財。以河南行省左丞相太不

《平吴録》、《名山藏》。

從大宥,可削去兵柄,安置淮安路。弟御史大夫也先帖木耳,安置寧夏路。 效、坐視寇玩、日減精鋭、虚費國家之錢糧、誆誘朝廷之名爵。皇子愛猷識里答剌俯 外旅拒等事,各以大義效忠從事。 而旋失,兹者薦總大兵,再期掃蕩。 元 貶脱脱韶略曰:答剌罕太師中書右丞相脱脱,往年徂征徐土,僅復一城,不日 宣讀畢,脱脱匹馬北歸,將士潰亂,元兵不復振矣。 老師費財已逾三月,徒懷眷戀之思,曾無尺寸之 脱脱有意

不赦。 脱 圍者亦指日成功,忽有詔旨來卸軍,軍中聞之皆大哭。 脱總天下兵圍高郵,日事攻擊,矢石雨注。 城中幾不支,日議降附,又恐罪在 當韶未開讀時,參議襲

脱脱分兵定真州,平六合,將攻濠、徐。遠近凜然,國勢漸張。 至危亡不救,可勝惜哉!《庚申外史》、俞本《紀事録》、《元季伏莽志》。 而無所之者,多從紅軍,如鐵甲一軍入襄陽,號鐵甲兵者是也。是時,高郵危困已甚, 哈麻告其家,陰遣人來軍中曰: 韶書且至,不即散者當族誅,故散之之遽如此。其散 伯遂曰:丞相出時,嘗被密旨,今奉密旨,一意進討,可也。 脱脱摇首曰:不可。遂受詔。大軍百萬,一時四散。先是諸大臣子弟從行者, 韶書且勿開,開則大事去 而哈麻歷奸邪誤國,遂

總兵官命,如何輒自先登? 乃召還,及再攻之,不下。未幾下詔,貶脱脱師,遂潰叛。 脱脱師號百萬,聲勢甚盛,及抵城下,毛葫蘆軍已有登其城者,忌功者曰:不得

敵,諸衛鐵甲軍抱不平者盡皆散去,或相聚山林爲盜。高郵不可得而復矣。《輟耕録》。 及攻高郵,墮其外城。城中震恐,自分亡在旦夕。忽聞韶,解其權,勇氣百倍,出城拒 報天子,不若先攻其易。脱脱從其言,分兵攻天長、六合,衆皆潰敗,所殺者悉良民。 按:脱脱解兵之日,開門縱擊,元兵已星散矣。何爲又出走海上哉? 士誠乘間與李伯昇等十八人,潰圍突出,走海上,其下稍稍赴之。《月山 韶未下時,部將董摶霄對脱脱言: 天兵南下,勢如破竹。今老師費財,何面目歸

紀**元至正十五年** 周天祐二年 西曆紀元一三五五年。

鎮南 而已。 季伏莽志》、《平吴録》。 浦四、許成,赴鎮南王府,約日進兵。謀泄,執撝訊問,撝罵聲不絶,遇害。《元史·忠義傳》、《元 不迓詔使。 :王孛羅不花,及淮南行省廉訪司等官,商議給付之。《元史·順帝紀》。 撝行抵高郵,誠 四月,元詔:翰林待制烏馬兒、集賢待制孫撝,招安張士誠。 乃令其屬捶撝,撝不之卹;既而與誠王部將張茂先謀,將撝所授站馬劄子,遣壯士 撝等既入城,誠王拘之他室,或日一饋食,或間日一饋食,欲以降撝,撝惟 仍齎宣命印信牌面,與 詆 斥

通州渡江入福 其貨賄,逗遛不進。 安爲判官州之僚佐,無如之何,遂申白江浙行省云:朱英謀反,差元帥觀孫壓境,觀孫利 亦疑惑,弗聽。英盛陳江南土地之廣,錢糧之多,子女玉帛之富。 五月,元又命:淮南行省平章政事咬住、淮東廉訪使也先迭木兒,撫諭高郵。 《元史· 時淮東饑,江陰群寇互相吞噬。江宗三、朱英分黨戕殺,宗三將入城殺英,時英就招 山港,陷常熟。 英因乘間挈家逃去,過江求救於誠王,仍質妻子,借兵復仇。 《明太祖實録》、《明史》張士誠本傳、《輟耕録》、《元季伏莽志》。 於是,遣弟士德率衆,由 誠王 初 順

江陰石牌民朱定者,販鹽無賴,武斷鄉曲,與石牌(一)富民趙氏有隙,集衆相攻擊,

誠王兵由通州渡江,入常熟,陷平江。 定乃降元,授江陰判官,尋復爲盜。 元遣江浙參政納麟哈剌討之,定窮蹙,乃遣人導 誠王署定爲參政, 遺元帥欒瑞爲戍石牌。

【校記】

祖實録》、《國權》。

[一] 石牌,原作「石橋」。

啊元至正十六年 周天祐三年 西曆紀元一三五六年。

掠, 一夕而空。《平吴録》。 正月壬午朔,張士德取常熟州。《秘閣元龜政要》。 時福山有曹姓者,富甲一州,衆肆搶

故。 與敬率官軍交戰,殺傷過半,殘兵千餘,欲走入城,城中閉門不納,退屯嘉興,旋避駐松江。 兒,奉密旨得便宜行事,陞漕運萬户脱寅爲參政,統領官軍民義。 鋒鏑,,村農罹饑饉,投充壯丁,希圖餬口,生未習兵,烏合瓦解。 松江府達魯花赤哈散沙代之領兵,出禦敵。 一月壬子朔,周軍抵平江。《元史·順帝紀》、《明史》本傳、《平吴録》。江南自兵興以來,官兵死 平江路總管貢師泰,巡守城池。 江浙行省丞相達識 平江達魯花赤,六 元帥王 十病 配帖木

張士德取常州、湖州。《秘閣元龜政要》。 爲府,推墮佛像,踞坐大殿,射三矢於棟上,示武功焉。乃改平江爲隆平郡,立省院六部百 哈散沙在城外聞城破,自溺死。 貢師泰懷印綬,棄城走海上。 士德遂據平江路,即承天寺 時士德爲前鋒,衆纔三四千人,長驅而前,直達北門,弓不發矢,劍不接刃,明旦緣城而上。 司,凡吴中寺觀庵院,豪門巨室,將士分佔而居。既而崑山、嘉定、崇明諸州,相繼來降。 義軍府參謀楊椿力戰死。脱寅匿於婁門十八營俞家園叢篠中,自刎不死,尋爲游兵所殺。 (輟耕録)、《平吴録》、《元季伏莽志》。 達識帖木兒以苗師楊完者守嘉興,王與敬以松江叛附於周,

填募民入粟空名告身予之,即拜添設左丞。《輟耕録》。 木兒兵少,策無所出,以完者來守之。完者取道自杭,以兵刼丞相,升本省參知政事, 周 軍 得平江、嘉興爲藩鎮喉舌。 有司告援,急若星火,驛使交道中不絶。 達識

擊,出其不意,左右繼至,生擒其首,其徒溺死者無算。《農田餘話》、《元季伏葬志》。 楊完者保嘉興。丙申二月夜,周軍攻北門,楊自暗中獨乘一騎,突周軍陣後奮

潰,欲退保姑蘇",參政脱寅,閉城不納, 王與敬,淮西人,以 軍功得官至元帥。丙申春,周軍渡江,以所部 乃抵 嘉興。 楊參政完者欲殺之,遂屯兵 擊於 常熟,兵 、松江,

謀結水寨於澱山諸湖,令上户供給其軍,爲自保之計。

楊參政遣裨將鐵木鍊怒,陰圖

誠王。誠王命爲威虜將軍。《農田餘話》、《元季伏莽志》。 守令以下皆遁。 之。王知其謀,其屬官戴萬户嗾其異圖,乃焚刼松江以叛,時二月十九日也。鐵木及 數日,完者裨將蕭諒襲擊之,奪其婦女數百人,與敬敗走,由上海投

過半 重皆出西門。二十四日,完者下元帥蕭亮、員成等率苗軍突至,兵不與敵,遂北出通 敬下萬户戴列孫等自西門放火,鼓譟而叛,官僚潰散,檢括金帛,自與敬以下人口輜 波塘而去,投降士誠,子女玉帛悉爲苗軍所有,民亦持梃相逐。 松江,名曰守城,實欲戀倡婦董賽兒也。 。越二日,浙省又命元帥帖古列思等,提兵鎮守,二帥抗衡不相下。十八日夜,與 居民 苗有松江。 誠王張士誠紅軍破平江。 兩遭鋒鏑,死者填街塞巷,水爲不流。《輟耕録》。 一月火不絶,截人耳鼻,掠婦女,刼貨財、官庾粟四十萬,悉籍爲己 與敬兵敗,徑趨嘉興,又與苗軍參政楊完者不協,乃投 達魯花赤八都帖木兒、知府崔思誠皆 列孫 孔鎮撫等,死者 與不

誠王遣兵攻淮安。元守將褚不花與劉甲拒守,甲别將守韓信城,與淮安相犄角,會甲 常州豪俠黃貴甫,間道歸,款許爲內應,不戰而城破,易爲毗陵郡。《輟耕録》。

三月,癸己,誠王自高郵來隆平,服禦器用,皆假乘輿,宮於承天寺萬歲閣,改曆曰明。

奉檄别往淮安,遂破。《讀史方與紀要》。

則損 政要》、《輟耕録》。 爲右丞,居内省理庶務,潘元明爲左丞,鎮吴興,史文炳爲樞密院同知,鎮松江。《秘 時設學士員,開弘文館,以陰陽術人李行素爲丞相;,弟士德爲平章,提調各郡 益而已。《群雄事略》、《元季伏莽志》。 郡州縣正官,郡稱太守,州稱通守,縣曰尹,郡同知稱府丞,知事曰從事,餘 初,立鎮海萬户於太倉。《平吳録》。以周仁爲隆平府 軍馬;蔣輝 閣 元 龜

非才, 明年調同知嘉定州事,壬寅秋調松江府判官。 匹,栗若干石,肥羜羊、旨酒 至 悉選 īE 丙申春, 而 更張之,自令丞、簿尉,以及録事、録 江 西等處行中書省平章政事楚國公渡江來,念吴民多艱,牧字者多 有差。 而丹陽張君德當爲吴縣丞三年,考續防縣尹,又 楊基《送張府判詩序》。 判 同日命十有一人,各賜衣 襲 馬

《群雄事略》、《輟耕録》。

二月,太倉丁仲德持州印來降。《太倉州志》。

初, 旌旗 恢復計,會與敬叛,其事遂沮。《農田餘話》。 四 月 誠王 敝 初十日,誠王命王與敬,偕 四月,壬子,誠王遣將趙打虎陷湖州。《明太祖實録》。一鼓而得,易爲吴興郡。《輟耕録》。 日,苗軍一矢不交,夜遁 人姑蘇,達識帖木兒命楊完者以苗兵出嘉禾,方國珍以海舟由太倉水陸並進,爲 加 元帥史文炳一部,自湖泖入古浦塘,破澱 去。《輟耕録》。 誠 王遂取 松江,命與敬守之。《元季伏 湖 栅,軸 艫 及
莽志》。 相 銜

統領苗僚瑶僮,名曰答刺罕,守禦甚堅,屢攻不克。《元史》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。 六月,甲寅,誠王欲南向取嘉興路。元江浙行省平章政事三旦八 、参知政事楊完者 壬申,降

吳國公之陳保二,降於誠王,誘執詹、李二將。《明太祖實録》、《國権》。

保二,常州奔牛壩人。初聚衆以黄帕裹首,號黄包頭軍。 湯和等下鎮江,徇奔

牛、吕城,保二以衆降,至是復叛。《明太祖實録》。

城、黄包頭元帥陳保二,執頭目,叛降張士誠。《國初事蹟》。 朱吴公差人往揚州,招到青軍元帥單居仁、馬某等過江。居仁男單大舍,糾同吕

誠王得書不悦,拘留楊憲,不報。《明史》本傳、《明太祖實錄》、《國権》。 國,保境息民,古人所貴,竊深慕焉。自今以後,通使往來,毋惑於交搆之言,以生邊釁。 雄於天水,今足下亦擅號於姑蘇,事勢相等,吾深爲足下喜。吾與足下東西境也,睦鄰守 亥,遣儒士楊憲,致書通好於誠王。其書曰:近聞足下,兵由通州,遂有吴郡。 是時,小明王稱帝於亳州。朱元璋奉小明王正朔,下集慶路,據金陵,稱吴國公。乙 昔隗囂稱

帖木兒恃楊在嘉興,不設備,江浙行省平章政事左答納失里戰死,達識僅以身免,棄城遁 嚴肅,商旅不行。士德偕王與敬,提兵欲取杭州,不敢過,乃自平望烏墩直搗武林。達識 七月,周軍聲言南下。楊完者以數萬衆屯嘉興,先鋒吕才以七千衆屯王江涇;軍容

員往。 僉, 援。 周軍 清,陸路自海鹽遁歸。完者之發嘉興也,告諸將曰:我去,賊必來。後三日果至,吕才等 慶元 吴大 麻唐 速出三軍 戰卻之。 張軍應接不暇,一敗於皋亭山, 富 而還,乃令徐達等進 陽 率 達曰 棲; 與朱吳軍戰 路萬户金駒兒之子, 旺 舟師侵鎮 走蕭山。 時達 别 》、《農田餘話》、《輟耕録》、《明史》本傳、《元史・順帝紀》、《元季伏莽志》。 又有勸其 ::張九六狡而善鬥,使其勝,勢不可當,當以計取之。 ,以攻毗陵,倘有説客,毋令擅言,沮其詐詞,困其營壘。 董 率 軍 旺 隊爲 城 從硤 完者聞之,跌足歎曰:是吾罪也。 江 於能 西北,周將湯 達帥 ,游兵哨至瓜埠城中,軍 先鋒,完者自 扼周軍歸路。完者曰:此行賊且被擒,安得有歸者? 石長安; 攻常州。 潭,舟被焚,殺溺 師圍常州,進薄其壘,遣使請益師;吴公復遣士甲三萬,戰將千餘 羅 木 自率 吴國公使人謂達曰: 和 再敗於謝邨,三戰大敗於夾城港。 嘉 軍城北,張 劉震、朱鉞從海 興來,未即 户普賢奴,年未冠 甚 衆。 與 彪軍 倉夫出城禦之。 吴國 進兵, 城 鹽 即統苗 公親率戰艦繼 東南。 士誠 屯城 黄 灣 智 起鹽 東蔡 進 土官軍,分爲三路: 誠王 勇 ;吕才、吕 《國初 絶倫, 徒, 詐出多端, 市橋 遺其 乃去城十八里設伏以待, 《皇明本紀》、《國 事蹟 至, 領兵先 外, 士德收殘卒,水路自德 辛巳,誠 弟九六,以 》、俞 追至 會達 昇屯守 本《紀 出 黄 王 識 交必 既而 石 事 遺 既 嘉 使蔣英從大 初事蹟》、俞本 永沙,不及 楊兵繼 數 部 走。 興。 有變,當 竟逸去。 將吕同 癸巳, 復有 苗 將

江浙行省左右司員外郎楊乘乘,自經死。《元史・忠義傳》、《輟耕録》、《平吴録》、《梧溪集》、《群雄事略》、 事無所成,陰寄書與兄,可降元朝,以爲之助,遂不食而死。《國初事蹟》。 歲貢糧十萬石,布一萬匹,永爲盟信。就以廖同愈易士德,朱吴公不許。 主士德,智勇有餘,被我擒之,張氏之事可知矣。遣人往平江和好,士德母痛之,議令誠王 成擒,並獲張、湯二將。九六,即士德。《明太祖實録》《中山王神道碑》。 亂,九六策馬走,,均用令男虎子追之,九六遇坎墜馬,虎子直前搏之,先鋒刁國寶助之,遂 仍命總管王均用,率鐵騎爲奇兵,達親督師,與九六戰。鋒既交,均用鐵騎橫衝其陣,陣 朱吴公大喜曰: 是月,誠王徵元。 士德以爲失身, 士誠謀

戰於冬瓜堰。大破之,斬首萬七千級,俘者數千,張士信以伏水遁還。 葦以待,南風大作,岸上舉火,史舟焚燎至四十里不止,死者甚衆,遂舍舟登陸,進逼城下, 貨錢、婦女,部曲驕横。民間謡曰:死不怨泰州張,生不謝寶慶楊。《樂郊私語》、《秘閣元龜政 者以大軍四伏,使小舟數十百艘餌之。 八月,己酉朔,周軍元帥江通海降於朱昊。《實録》。史文炳以水師數萬攻嘉興。楊完 史軍檣艣蔽天,排川而下,追至杉青。東西岸多積 然完者凶肆,掠人

《國権》

十月,戊申,誠王以士德被擒,遣其屬孫居壽,奉書求和於朱吴公。 書曰:始者,竊伏

事,當赤心相示, 禮待,未忍 歲輸糧二十萬石,黄金五百兩,白金三百斤,以爲犒軍之資。各守封疆,不勝 左右 官將帥,併力見攻,自取潰敗,殺其平章實理門、參政趙伯器,遂成深讎。 淮東,甘分草野。 爾所獲詹、李,乃吾偏裨 好,又復拘留。 牛、呂城,陳保二望風降附。爾乃誘其叛逆,給執我詹、李二將。繼遣儒生楊憲,賷書通 公復書曰:睦鄰通好,有邦之常。 使然也。 烏馬兒,賷詔撫諭,餌以爵賞,卻而不受。今春據姑蘇,若無名號,何以服衆,南 又蒙遺兵,逼我毗陵,晝夜相攻,咎實自造。 建立大業之賀。 伏維上賢,以神武之資,起兵淮右,跨有江東。金陵乃帝王之都,用武之國,可爲 加 誅。 **搆兵開釁,誰執其咎?** 我是以遣將帥兵,攻圍常州,生擒張、湯二將,尚以 浮言誇詞,吾甚厭之。 緣元政日弛,民心思亂,乘時舉兵,起自泰州,遂至高郵,東連海渜。 爾既知過,能不墮前 向獲詹、李二將,禮遇未遣,繼蒙遣使通好,愚昧不明,久稽行李。 小校,無益成敗。 開釁召兵,實由於汝,向者用師京口,靖安疆場,師至奔 誠王 ·好,歸我使臣將校,仍饋 張、湯二將,爾 一得書 夫復何説,然省己知過,願與搆和 「不報。 《皇明本 左右手 糧 紀》。 也。 五 一十萬石,即當 爾宜三思,大丈夫舉 彼乃遣翰林待制 感激。 以解 面稱孤,勢 班 師 木 阨。 況 番

明本紀》,豈定鼎之後,加以潤色耶? 按 誠 王 致書在士德被俘之後,故其詞甚卑。 朱吴公之書實甚傲慢。 書載《皇

壘來援,内外夾擊,周軍大敗。 城東南三十里外。周軍挾鄭攻徐達、湯和壘。達勒兵與戰,常遇春、廖永安、胡大海自其 愈院以兵七千叛去。初,吴兵四面圍常州,及鄭叛,四面去其三。 達營於城南,常遇春營 十一月,壬午,吴國公以常州久不下,復益精兵二萬人。誠王誘長興新附義兵元帥鄭 誠王復遣其將吕珍入常州,督兵拒守,,達復進師圍之,城

【校記】

益困。《明太祖實録》。

[一] 三旦八,原作「三旦人」。

町元至正十七年 周天祐四年 西曆紀元一三五七年。

兵蔣毅率所部降於吴。《明太祖實録》、《國権》。 追至城西門,打虎走湖州,長興遂爲朱吴所克。周守將李福安、答失蠻等亦爲吴所擒,義 二月戊申,朱吴將耿炳文、劉成自廣德取長興。周將趙打虎以兵三千迎戰,大敗,被

之馬馱沙,亦克之。《群雄事略》、《依歸草》、《元季伏莽志》。 三月壬午,朱昊軍攻常州益急,吕珍宵遁,遂取之。《明太祖實録》。是月,徐達等取江陰

卷二 正編

吳王張上誠載記

也。 屈,拘於東錦繡坊,數日斬於市。俞本《紀事録》。據《實録》,張、湯被擒在丙申七月,誤 錢謙益據宋文憲《鑾坡後集·梁國趙武桓公神道碑》,辨之甚詳。 三月初四日,達克常州,生擒張、湯二將〔〕,檻車送應天府。吴公以善言撫之,不

〔一〕張、湯,原作「張、鮑」,下文則云「張、湯」。 據《明史・徐達傳》改。

敗,被擒數百人,元明等遁去。《明太祖實録》、《群雄事略》、《國権》、《元季伏莽志》、《依歸草》。 五月,乙亥,誠王遣左丞潘元明、元帥嚴再興攻長興,屯上新橋,爲朱昊將耿炳文所

大興、張斌擊敗,周將楊文德等被擒,泰興遂失。《明太祖實錄》、《國權》。 己亥,朱昊樞密副使張鑑、僉院何文政,攻周泰興。誠王遣兵救應,又爲朱昊元帥徐

庭山。《群雄事略》、《元季伏莽志》。 朱吳樞密院判俞通海、趙馘,以舟師略太湖馬蹟山,降周。守將鈕津等,遂經略東洞

山,吴軍攻之,大風雨夜潰,遂據其山。翌日爲吴軍攻克,吴良守之。先是誠王北有淮海, 六月,朱吴長春樞密分院判官趙繼祖、元帥郭天禄、鎮撫吴良,取江陰。 周兵據秦望

南有浙西,長興、江陰二邑,皆爲要害。長興據太湖口,陸走廣德諸郡;、江陰枕大江,扼姑

不敢泝大江、上金焦。至是,並爲朱旲所有,誠王如井底蛙矣。 蘇、通州濟渡之處。 朱吴得長興,則周之步騎不敢出廣德,窺宣歙;得江陰,則周之舟師 《明太祖實録》、《群雄事略》、《國

権》、《元季伏莽志》、《依歸草》。

夏六月戊辰取江陰,七月丙子攻常熟,遂征甘露、望亭、無錫諸寨。宋濂《趙德勝神道

碑》、《皇明本紀》、《天潢玉牒》。

《明太祖實録》、《群雄事略》、《元季伏莽志》、《依歸草》、《國権》。 七月,丁丑,徐達兵徇宜興取常熟,擊周軍,敗之,獲馬五十匹,船三十艘,周兵降者甚

至平江撫諭之,又詔以士德爲淮南行省平章政事,時士德已爲朱吴所擒。《元史·順帝紀》、《明 帖睦邇幸其降,遂承制拜王太尉,以士信爲樞密同知。《依歸草》。 元遣參知政事周伯琦等, 八月,誠王既數爲朱旲所窘,南攻嘉興又敗於楊完者,乃納降於元。 江浙左丞相達識

史》本傳、《群雄事略》、《國権》。 士誠以連敗於朱吴,喪師失地,南寇嘉興爲楊完者所遏,謀附元以自固,乃遣蠻

子海牙以書詐降。蠻子海牙, 嘗爲南行臺御史中丞, 以軍結水寨, 屯采石, 爲朱吴兵 可,曰:我等在淮南嘗招安士誠,知其反覆,其降不可信。完者固勸,乃許之。 所敗,遂歸士誠,故士誠使之而書,辭多不遜。完者欲納之,江浙左丞達識帖睦 士誠 邇不

六四

事,然不敢專也。完者又力請,帖睦邇雖外爲正詞,而心實幸其降,又恐忤完者意,遂 糧,皆自據如故。 已爲朱吴所擒,乃陞士信爲淮南行省平章政事。然士誠雖降,而城池府庫,甲兵錢 授士誠太尉,士德淮南行省平章政事,士信同知行樞密院事,餘皆授官有差。 思要王爵,帖睦邇不許,,又請爵爲三公,帖睦邇曰: 三公非有司所定,今我雖便宜行 於是,朝廷以招安士誠爲達識帖睦邇功,韶加太尉。《元史·達識帖睦邇 時士德

士誠納款於元,奉正朔,元不得已拜爲太尉。 士誠雖假元封爵,實不用其命,立

傳》、《群雄事略》、《平吴録》、《元季伏莽志》。

參軍府及江浙、淮南兩省。《明太祖實録》、《明史》本傳。 十七年,改平江路爲隆平府。盧熊《蘇州府志》。

立樞密院,建百司,集兵旅,以腹心之將徐義、徐志堅典親軍,李伯昇制軍事,幕

士誠既受封,始遷之府治。《平吴録》。

濟寧之金溝。《明太祖實録》、《群雄事略》。 官韓謙 、錢輔、黄參軍等任謀略,相與僇力。遂南侵江浙至紹興,北踰江淮抵徐州,至

黄參軍,即黄敬夫也,與蔡彦文、葉德新二參軍朋比爲奸。《平吴録》、《元季伏莽志》。 江浙行省丞相承制,假周伯琦參知政事,招諭平江。士誠既降,除同知太常禮儀

院事,士誠留之未行,拜資政大夫,江浙行省左丞,於是留平江者十餘年。《元史·周伯琦

伯琦被留於張士誠,爲造第宅於乘魚橋北,厚其廩給。伯琦日與諸文士以文墨

流連、因亦忘歸。《平吴録》。

馬,招來賢俊,聞風而至者相望也。陳養《送周信夫序》。 信夫,曾以樞府掾從事平章榮禄公矣。太尉以武濟時,以文經國,不愛玉帛輿 太尉府妙簡屬僚淮南周信夫,由行樞密斷事官經歷進辟掾史,十八年八月二日

莫成就。周仁親詣江浙省堂,具陳自願休兵息民之意,議始定。時十七年八月也。 元廷韶赦其罪,後授士誠太尉,開府平江,士誠以下授爵有差。立江淮分省、浙江分 馬震耀,舳艫相銜。 州,皆鄰 湖之長興與武康、廣德交界,花鎗軍出没之地,雖各有勝負,然亦不勝其苦,所跨三 樞密院於平江,以授其官屬。《輟耕録》。 歸附。 崑山數爲方國珍海軍攻擊,託丁氏往來說合,結爲婚姻,崑山之民,幸遂蘇息。 勍敵可畏者。時集慶一軍最盛,陸路則無錫、宜興、長興,水路則太湖。 士德以身殉之,終無降意。 自後長興陷,常州又陷,士德戰敗被擒,縛致集慶,俾其作書,勸 士誠勢窮力迫,願就丞相招降,使者往返,也 士

申中,朱吴軍既陷常州,無錫亦陷。元常州路總管完顏、同知李秉方,合宜興分帥嚴蒙古 是冬,張氏築城虎丘,因高據險,役凡月餘而竣,周南、邾經輩有詩紀之。《虎丘志》。丙

不華〔〕,騎步卒退保陽山,其地阻湖憑險,順逆不常,至是山氓委心僇力。周兵攻之,抗不

下,相持二十餘日,既而士誠納款於元。 元廷録功,嚴拜浙省參政,完顏浙憲使,秉方待制

校記

翰林。

《梧溪集》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。

〔一〕嚴蒙古不華,原作「嚴蒙舌不花」,據《梧溪集》卷五改。

姒元至正十八年 張氏無年號) 西曆紀元一三五八年。

正月,庚戌,朱吴將廖永安、俞通海攻石牌,張太尉元帥樂瑞降。 《明太祖實録》、《國権

事略》。

十七年六月,俞通 海率水軍克石牌。 八月克望亭、新安。 十四日盡 獲 朱州 判海

船,十七日攻馬馱沙。十八年四月,俞通海攻石牌巫門子,獲朱州判餘卒。俞本《紀事

録》

吴兵禦之,敗其衆於太湖鮎魚口;,又與廖永安戰於常熟福山港,爲廖所破;復與戰於通 甲 ·寅,張太尉兵攻常州,朱吴將湯和擊敗之。《明太祖實録》《國權》。 復以水師攻朱吴,朱

州之狼山,又敗,喪失戰艦。《皇明本紀》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。

八月,己丑,張太尉攻江陰,爲朱吴將吴良所敗。《明太祖實録》、《群雄事略》。

城自守,太尉攻之,來降。諸將員成、李福、劉震、黄寶、蔣英等亦降太尉。於是,據有嘉 陽,得免。 者, 興、杭州二鎮。《輟耕録》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。 , 東,毋死得以底裹上,露報不可。 完者乘躁力戰敗,盡殺所有婦女,自經死,惟慶童女往富 李伯昇、行樞密同僉吕珍等。 識 識帖睦邇之陰與太尉約,欲借太尉以圖之也。時徽州建德俱非元有,完者屢出師不利,達 始知爲丞相所給。《元史・達識帖睦邇傳》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。 時同在營者,爲張太尉左丞 甚歡,文炳大設宴,盛陳烏銀器皿,嵌金鐵鞍之類,盡以遺楊。 自是,約爲兄弟;而不知達 既惡其兇横,又以其强,委禽平章政事慶童女,達雖主婚,益心厭之,乃定計使太尉除完 颺言使太尉出兵,復建德,完者營杭城北,不爲備,史文炳以麾下兵圍楊北關,苗軍潰 張太尉素與楊完者不協,既遣周仁詣軍門納款。 完者死,文炳解衣裹屍瘞之,祭哭盡哀,其弟伯顔亦從死。 完者既被圍,遣使致牲酒於文炳,爲可憐之意。 其部將史文炳往杭州見完者,相見 部將宋興在嘉興閉 曰:願 少須

尉,太尉遣吕珍守紹興。《元史·順帝紀》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。 十月,丁亥,元御史大夫拜住哥誘殺邁里古思; 部將黄中殺拜住哥家人,以告張太

甲戌,朱吴將徐達、邵榮克宜興。廖永安率舟師,擊張太尉衆于太湖,乘勝深入,與吕

珍戰,爲其所獲。《明太祖實録》、《群雄事略》。

出,若斷其餉,軍食必乏,城必即破矣。乃分兵絶太湖口,併力攻城,破之。 先是朱吴公遣使謂徐達曰: 宜興城小而堅, 猝未易拔, 西通太湖口, 張氏餉道所 永安復率

舟師深入,遂被擒。《明太祖黄録》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。

屈,遂拘囚之。吴公念其守義,遥封楚國公,後竟囚死。《平吴録》。 攻,别將廖永安與戰於太湖,乘舟深入,後軍不繼,爲所獲。張太尉欲降之,永安不 十八年,戊戌,朱吴公命元帥費子賢,總管張德守安吉,築城固守。 士誠出兵來

十二月,朱吴公親征婺州,聞張太尉兵據紹興之諸暨,乃取道蘭溪。《四太祖實録》、《國

権》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。

** 紀元至正十九年** (張氏無年號)

西曆紀元一三五九年。

昇往援,爲雄峰翼元帥、王遇成、孫茂先所敗。伯昇歛兵自守,攻之不克。朱吴將胡大海 正月戊申,張太尉兵爲朱吴將邵榮破於餘杭。戊午,朱吴將又攻臨安。右丞相李伯

率兵取諸暨,張太尉守將華元帥宵遁。《元季伏葬志》作「莘元帥」。萬户沈勝,以衆降。《明太祖實

録》、《國権》、《群雄事略》。

朱吴將鄧愈略臨安,大破士誠兵於閑林寨。閑林,在富陽東南十五里。《讀史方輿

新要》

略》、《元季伏莽志》。 帥 厚,尋以見太尉公,公賞以金帛,授之官秩而優遇焉。徒屬中有胥慶者謂曰:真所謂脱虎 五百餘人,以十數艘,遁出江中,通言款附,克恭納之。諭以聖天子之威靈,太尉公之仁 艦蔽江,直抵江陰城下,敵帥黄哈喇把都兒、蔡忠、唐元諒、陳完者不花、石伯顔等,率徒屬 王子名出南門合擊,敗之,生擒陶元帥,裨將宋貫、蔣英以下二百餘人溺死焉。《群雄事 而歸慈母也。釋克新《蘇侯招降詩序》。克恭兵駐君山。 二月,甲子朔,張太尉命宣武將軍、江浙行省樞密院判蘇克恭,督水師往征西敵。 朱吴將吴良,命弟禎出北門與戰,元 戰

彼衆我寡。 餘,殲溺亡數。《名山藏》。 張太尉使其將蘇同僉寇江陰,蒙衝蔽江,牙於君山,陣於江壖。 上計,使其弟禎整而當北門鋒交,使王子明馳出南門擊之,擒其將士二百 吴良曰: 毋動,

癸酉,朱吴將邵榮率兵圍湖州。 翌日,城中悉兵出戰,朱吴之師敗績,還屯臨安。

知李伯昇欲來攻,設伏以待;伯昇至,山上旗舉,齊擊之,大敗。伯昇憤整軍再攻,又敗,

朱昊師亦引還。《明太祖實録》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。

生叛",欲帶回京,又恐中途遁去,悉斬於雙溪上。朱昊公選衛士三十侍左右,選得十三 寺,連戰皆捷,擒元兵盡戮之。 守婺,有趙姓三人稱趙宋子孫,請再命大海攻紹興,願爲内應;吴公察其詐,下 興,敗張太尉兵於蔣家渡及蕭山東門。《明太祖實録》、《元季伏莽志》、《國権》、《群雄事略》。 州,又爲朱吴將湯和所敗。李伯昇攻婺州,爲朱吴守將孫茂先所敗。 其衆以歸。 聲,疑莫敢 擊之,此成擒也。 人,徉稱得罪於主者,走降張太尉,太尉配以妻,撫之甚厚。 不逾月,同行周海首之,俱斬 知張太尉令其詐降,遂搜其家屬並誅之。 分水嶺。文忠又欲迎擊,適劉基赴京,道經建德,使勿擊。 三月,丁巳,張太尉攻建德,爲朱吴守將朱文忠所敗。 '動。基趣之,疾進兵,則皆空壘。擊鼓者,乃所掠老弱耳。遂窮追至東陽,悉擒 是月,降將陳保二攻宜興,守將楊國興擒送寧越,被誅。張太尉又以兵攻常 比三日黎明,基登城望之曰:賊走矣。衆見其壁壘旗幟如故,且聞 俞本《紀事録》。 張太尉降卒五千餘人,分給帳下,留守婺州, 《國初事蹟》。 大海攻紹興不克,於三山、斗門、白塔 曰:不出三日,賊當自走,還而 四月再攻建德,駐兵大浪灘,據 朱吴將胡大海攻紹 法司拷訊, 嚴鼓

於虎丘山下。吴元年克蘇州,擒海,歸凌遲,以祭方德成等十三人。五月,朱吴公召還胡

大海守寧越。俞本《紀事録》、《明太祖實録》。

六月,甲子,吕珍圍諸全州,胡大海率兵救之。珍堰水以灌城,胡大海奪堰反灌珍軍。

珍於馬上折矢求解兵,大海許之。《明太祖實録》、《國権》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。

元以張氏兄弟既歸,命士誠拜太尉,因授士信江浙行省平章政事。七月,士信乃大發

浙西諸郡民築杭城。《元史·順帝紀》。

望。本年十月迄功,凡費數十百萬,而《新碑記》以南仲山甫爲譬,有曰:有嘉太尉,克 綏我民。疇其相之,平章弟昆。又曰:我作我息,我出我入。變呻爲嘔,伊誰之力。 千,分爲三番,以一月更代,皆裹糧遠役,,而督事長吏復藉之酷飲,鞭撲捶楚,死者相 十九年七月,大城武林,起平、松、嘉、湖四路官民以供畚築,海鹽一州發徒一萬二

命,大

信曰: 日入而息,汝何獨勞民如此? 繆曰: 平章禮絶,百司猶日夕敬共王事,況小 衆心,視他所築倍堅好,士信亦無奈何。一日,巡工至繆所,日已暮,而工猶未輟。 城武林,檄繆統所屬工徒往役,士信欲乘此僇辱之,衆皆爲寒心,繆殊不爲意。 民敢偷餘晷。 治西北面數十百丈,以松江路工徒屬之。 興通守繆思恭,當張氏攻嘉興,楊完者命典兵[一]攻我師,大捷。張氏歸 士信曰:此人口利如錐,何怪杉青閘畔烈烈逼人。繆曰:今幸太尉革 繆每事作先人,止則後衆,勞來督罰,殊得 繆當 士

面,國家借此得成獎順之典,若念杉青之役,猶恨不力,縱逸平章耳。

好將息,言及杉青,猶使人肉跳不止。《樂郊私語》。

諭,糧得入京者僅十一萬石。 自是,歲以爲常。《平吴録》、《名山藏》。 張太尉慮國珍載粟不入京師,國珍又恐太尉掣其舟,乘虚襲己,互相猜疑。 糧。 顔帖木兒等來徵漕貢。 伯顏等至杭州傳詔,命方國珍具舟以運,而達識總督其事。 《元史・順帝紀》。 九月,元韶,遣兵部尚書伯顏帖木兒、户部尚書曹履亨,以禦酒龍衣賜張士誠,徵海運 元自中原既亂,江南漕久不通,京師屢苦飢。 至是,河南始平,乃遣伯 伯顏往來開 既而

悉歸 元 二十三年亦 又遺兵部 張 二十年五月,張太尉海運糧十一萬石至京師。 如之。 丞相 尚書徹徹不花、侍郎韓楳來 達 識 歲以十一 盛摊虚位而已。《元史·順帝紀》、《元史·達識帖陸通 萬 石 爲 率。 徵海運糧。 張太 尉既輸糧,元 二十一年五月如之。是年九月, 二十二年五月,海運 廷益倚重,於是方面之權 糧 至京師。

餘人,焚其營,分水兵潰去。自是,淮張兵不敢窺嚴婺。《明太祖實録》、《國権》、《群雄事略》、《元季 將軍據分水縣之新城三溪,結寨以遏朱吴師。時明再率兵擊之,斬陸元帥、花將軍以下千 十二月,甲子,朱吴婺州守將何時明,破張太尉兵於分水。太尉即遣夏、陸二元帥、花

伏莽志》、《名山藏》。

士信曰:别駕,

以油車糕餅擣屑啖之,至有合家共沉於水,一城之人飢死者十六七。《輟耕録》。元行省左丞 掾史商尚質皆戰死,城不得下。《明太祖實錄》。杭民尚淫奢。己亥十二月,金陵游軍斬關而 相達識帖睦邇與張太尉謀,以兵屬平章並樞密同知士信禦之。 自冬及春,朱旲兵百方攻 人,突至城下,城門閉三月餘。 戊辰,朱吴命常遇春帥師攻杭州。《群雄事略》。 越數日,米既盡,糟糠亦與米價等;又數日,糟糠亦盡,乃 遇春攻杭州,戰數不利,元帥劉忙古及

校記 崇明州,自十三年爲士誠所據,至是歸於朱昊。《讀史方與紀要》。 十二月,朱吴將邵榮總大軍攻杭州不克。俞本《紀事録》。

以萬計,斬首數千級。朱昊公召之還。陳基《精忠廟碑》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。

城不克,乃縱兵四掠,燒民廬,發塚墓。三月,辛丑,大戰數合。是夕,朱吴兵大潰,被擒者

[一] 典兵,原作「典者」,據《樂郊私語》改。

预元至正二十年 (張氏無年號) 西曆紀元一三六〇年。

張太尉闢土益廣,南自紹興,北至濟寧,上下二千餘里。 濠爲朱吴發跡之地,亦遣其

七四

用其言,乃止。《平吴録》、《名山藏》、《依歸草》。 友諒據上游,名號不正,兵力且强,宜先取之。 將李濟據之。 朱昊公曰:濠,吾土也,吾有國無家。 友諒既平,取士誠如探囊中物耳。 欲攻張氏,謀於劉基。 基日: 朱吴公 方今陳

二月,徐達攻克高郵,尋復失。三月,俞通海以兵掠福山劉家港、白茅港。俞杰紀事錄》、

《元季伏莽志》。

《精忠

尤義撰《陳基傳》。 張士信鎮杭,陳基以本職參佐,宋岳鄂王墓蕪穢弗治,基勸士信新其廟,爲文刻石墓 三月,即故址重新,士信率僚佐致祭,俾郡守謝節經理其墓田。 陳基撰

兵守下新橋、五里牌、蔣婆橋,三路進兵攻長興,耿炳文遣將分禦之,總管湯全、張珙皆戰 没,炳文與元帥劉成合兵大破之。《明太祖實錄》、《群雄事略》、《國權》、《元季伏莽志》。 九月,張太尉兵侵諸暨,元帥袁實戰死,因命吕珍、徐義,率舟師自太湖入陳瀆港,分

元至正二十一年 (張氏(三無年號) 西曆紀元一三六一年。

正月,朱吴諸暨守將院判謝再興叛歸張氏,參軍李希白、知州樂秉德,奔於江州。 俞本

《紀事録》。

八月,朱吴將胡大海率兵攻紹興,總管張英恃勇輕進,至城下遇伏,被執死之。 大海

圍城久不下,乃還。《明太祖實録》。

壩,水發即没城,以戰船攻之可克。謝再興與爭戰數年,後克紹興,械錢萬户到京,殺之。 大海克諸暨,錢萬户降之,朱昊公賜衣服令回。後獻策於士誠,離諸暨五十里,溪中築一 王冕不肯附珍,詣朱吳軍營獻策攻之,亦弗克。珍作《保越録》誇守城之功。《九朝野記》。胡 國初事蹟》。 吕珍守紹興,有才略,善戰,嘗以牛革囊兵,宵濟襲朱吳師,朱吳師戰不利。 有紹興人

皆潰,耿炳文嬰城拒守,劉成戰死。李圍城,結九寨,爲樓車,下瞰城中,運土石填濠隍,放火 春追,擊敗之。《明太祖實録》。朱昊公又命平章邵榮接應長興。俞本《紀事録》、《名山藏》。 船燒水關,城中晝夜應敵,凡有月餘,內外不相聞。十一月甲戌,遇春兵至,伯昇棄營遁,遇 水陸並進,城中兵僅七千。朱昊公在江州命華高、費聚等率三路兵往援。李部夜劫營,諸軍 十一月,戊午,朱吴公命常遇春救長興。《群雄事略》。 先是司徒李伯昇攻長興,衆十餘萬

校記

[一] 張氏,原誤作「吴氏」。

卷二

正編

魠元至正二十二年 (張氏無年號) 西曆紀元一三六二年。

爲事,諸將往往效之,故至於敗。《明太祖實録》、《名山藏》。 鏖戰二十九日未決,設伏城外,合戰大敗之。士信憤,益兵來攻。再興告急於朱文忠,文 及溺死者甚衆。士信驕侈,不能撫循將士,軍中常載婦人樂器自隨,日以樗蒲、踘蹴、酣宴 於義烏之古朴嶺。 忠遣胡德濟往援;復與史文炳(一)謀,颺言徐達、邵榮領大軍嚴州,尅日進擊,使諜者揭榜 祐之、劉震等叛於處金華,刺殺胡大海、耿再成,乃遣士信率兵圍諸全。守將謝再興晝夜 三月,張士信率兵萬餘圍諸全。《群雄事略》。 士信兵見之,謀夜遁。德濟與再興發壯士夜半出擊,張兵亂,自相蹂踐 初,張太尉乘朱文忠所受降苗部蔣英、李

事,二十一年復命釐補其書版,二十二年七月二十三日訖工。陳基《西湖書院自叙》、《陳基傳 陳基白士信,出官錢,補綴成帙。 七月,張士信補刻西湖書院書籍。《群雄事略》。西湖書院,舊有書庫,經史書版,兵後零 左右司員外郎陳基、錢用壬率其事,十九年九月始

公命廖永忠等謀,邀飲擒之,泣數其罪,共宴數日,中秋夜俱斬於聚寶門。命本《紀事録》。 八月,平章邵榮、參政趙繼祖等部海船於二村港,哨張氏,謀叛,部下士密告之。

九月,張太尉以弟江浙行省平章士信鎮淮安,陳基、錢用壬參其軍事。

基最爲知遇,

時羽檄文告,一切碑銘,皆出其手。《陳基集》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。

甲寅,張太尉殺淮南行中書省左丞汪同,及其左丞史椿。《群雄事略》、《元季伏莽志》。

反? 同曰:我之來,以汝爲元太尉,忠於國家。今汝既叛,我豈得從汝反耶? 往會於高郵,二十八日登舟,九月二日達姑蘇,太尉即拘同,問曰:我何負於汝,而 出兵高郵。張四平章與史素相得,招與言事。同曰:往不可測也。史曰:將卒家留 也。 章力管救之,且具酒饌爲别,同曰:爲語平章,甚荷厚意,吾能死忠,不能爲無義生 輩姑待時,可也,未必便害我輩。況四平章我嘗救其危急,宜不至此。八月二十五日 姑蘇,必有顧,一也,,中原事如此,後援未可恃,二也,,金陵兵未即向太湖,三也。我 姑蘇,待中原事定,尋爲之計。乃遣使授書往金陵。史,本姑蘇人。張得其書大怒, 適與張有隙,亦委心於李。未幾,李爲田豐所害。 誠非忠於國家者,中原事定,平江南當自姑蘇始,君與史君宜協力焉。同還淮安。史 見張心不純,乃往淮安見史左丞,氣義殊治。史曰:李察罕公忠足任,往一見之,可 月,爲鄧院判所得。庚子六月,領兵征饒境,單騎潛往浙,張太尉以禮召至姑蘇。同 同往見李,恨相見晚。辛丑冬,朝京,拜淮南行省左丞。還見李公,公曰:張士 (汪)同,字仲玉。至正壬辰,集義兵捍禦鄉井,纍官徽州路治中兼元帥。丁酉七 史曰:不幸及此,宜要金陵兵往取 四平

卷二 正編

但我死後,諸公亦不能久於富貴耳。十二日遇害,臨死不稍屈。事聞,追封平陽

七八

郡公。趙汸《汪左丞傳》。

張 九六及部將史椿,皆士誠謀主。士德被擒,椿見士誠諸將驕侈,又左丞徐義讒

毀椿。 言戮力北方事。及史椿計決,士誠遂發兵猝至淮安,執之以歸,士誠復出視事。《月 往 返之間,士誠覺之,乃詐死,而使士信主國事。朱吴公信之,遣使弔慰,貽書士信, 史椿見士誠不足與有爲,又左丞徐義常譖之,遂遣使請降,朱吴公遣使報之。 椿守淮安,遣使齎書歸朱吴公,士誠執椿誅之。《國初事蹟》。

是年夏,江浙行省鄉試揭曉後,士子作四六彈文,與省榜同時版行。《輟耕録》。

校記

[] 史文炳,原作「史炳」,據《明實録》補。

孵元至正二十三年 吴元年 西曆紀元一三六三年。

二月,癸酉,張太尉遣吕珍率二十萬衆,攻劉福通等於安豐,入其城。《明太祖實録》、《名山

林兒棄安豐,退居滁州,張太尉兵復入安豐。《平吳錄》、《群雄事略》、俞本《紀事錄》、《元季伏莽志》。 三月,辛丑朔,朱吴公率左丞徐達、參政常遇春等援安豐;,吕珍解圍去。劉福通奉韓

吴公自將救之。 漢陳友諒攻南昌,朱吴公往援,張太尉遂乘間略定濠、泗、汝、潁地,龍鳳主退居滁州。 癸卯春,張太尉遣其將吕珍爲前鋒,攻安豐,而自以大兵繼之。 劉基諫,不聽。 先遣常遇春趨安豐,朱吴公尋至,張太尉解圍去。 小明王徵兵,朱

《月山叢談》。

發吴門》諸詩皆紀。安豐之師,《月山叢談》以爲士誠親行,誤也。《群雄事略》。 按。安豐之役,吕珍先將兵往,而士信率兵繼之。《陳基集》中,《癸卯二月官軍

渰城; 恥無權勢,出怨言曰:女嫁不令我知,有同給配,又着我聽人節制。與知府樂鳳就執李夢 次女嫁徐達。復取回京聽宣論調遣,遺參軍李夢庚往節制軍馬,令再興還,聽調遣。再興 揚州易賣。朱吴公恐洩國事,執二人殺之,以首懸於再興廳上。朱吴公又自主婚,以再興 大海攻紹興,朱昊公命守諸暨。離城數十里,張太尉令吕同愈於溪上築一堰,每年水發輙 四月,乙丑,謝再興叛,奔紹興降於張太尉。《明太祖實録》。再興,乃都督朱文正妻父,胡 再興不時遣人偷決之,力戰功爲多。再興心腹部下石總管、縻萬户,嘗以違禁物往

氏,情不可恕,仍將謝五凌遲。《元季伏莽志》、《名山藏》、《國初事蹟》。 文忠諭降,保其不死,指天爲誓,謝五以城降。朱吴公曰:謝再興是我親家,反背我,降張 庚,元帥王玉、陳剛,以諸暨軍馬赴紹興。投降後,再興弟謝三、謝五守餘杭,李文忠圍之,

中孚,泰州人,諫曰:向爲賊,可無貢;今爲臣,不貢可乎? 爲東吳,然張吳王尚陽奉元正朔。江北諸郡詭云:爲元恢復而實自守之。《月山叢談》。元 去。陳基亦諫阻稱王,魯淵、陳思均以諫阻稱王,辭官走。《明史》本傳、《陳基傳》、王逢《詩序》、《平 遺户部侍郎博羅帖木兒,復徵漕貢于東吴,遂不與,海運始絶。《平吳錄》。 參軍俞思齊者,字 本傳、《平吳錄》、《明外史》本傳。改元至正二十三年爲吴元年。《依歸草》。時以金陵爲西吴,平江 宫闕,立官署。《元史·達識帖睦邇傳》《名山藏》、《平吳録》、《群雄事略》。 尊其母曹氏爲太妃。《明史》 必受害,當忍詬以從之耳。乃具疏上聞,奏至再三,不報。士誠遂自立爲昊王,即平江治 居此,徒藉口舌以禦此輩,今張氏復要王爵,朝廷雖微,終不爲其所脅;,但逆其意,則目前 達識帖睦邇虚名而已。至是,命其部屬自頌功德,必欲求王爵。達識帖睦邇曰:我承制 《依歸草》。士誠名雖臣元,然城池、錢穀、甲兵,皆其自據。及有杭,元復授士信行省平章, 九月,張太尉稱昊王。《明史》本傳、《明太祖實録》、《國権》、《名山藏》、《元史・順帝紀》、《群雄事略》、 五月,己巳朔,張太尉運糧十三萬石至京師。《元史·順帝紀》。 王怒,抵案僕地,思齊即引疾

拔,乃引去。《明太祖實録》。

是月,謝 再興兵犯東陽,朱文忠擊敗之。 李伯昇兵號六十萬,犯諸全新城,城堅不可

展元至正二十四年 吴二年 西曆紀元一三六四年。

三月,湯和徇黄楊山擊張吳水軍,敗之。四月,俞通海、張興祖略劉家港,進逼通州 正月,吴國公朱元璋亦自稱吳王。二月,朱吳王滅漢,陳理出降。《明太祖 實録》。

擒其院判朱瓊、元帥陳勝。《明太祖實録》。

門闥。 媒孽達識帖睦邇之短。張昊王乃使王晟等面數其過,勒其移咨省院;,自陳老病,願退。 又言:丞相之任非士信不可。 事聞元室,即就以士信爲江浙行省左丞相。 八月,乙卯,張吴王以弟士信,代達識帖睦邇爲江浙行省左丞相。《元史·順帝紀》、《明史》 時答蘭帖木兒爲江浙行省右丞,真保爲左右司郎中,二人諂事張吴王,多受金帛,數 達識帖睦邇日對妻妾,飲酒放歌自若。張吳王令有司公牘,皆首稱吳王令旨,又諷 士信自安豐還,逼取其所掌符印,而自任其位,徙達識 達識帖睦邇至嘉興,士信峻其牆垣,錮其 居嘉

卷二

識帖睦邇傳》、《平吳録》。 或 當職、才非輔弼、年已衰殘、德不足以服人、才不足以勝任、苟不推賢以自代、必至誤 居此。吴王張士誠有生英傑,間世雄才,其弟太尉張士信天姿英武,志節忠貞。伏念 開府,儀同三司上柱國,江浙行中書省左丞相照得,江浙行省奠臨吴越,控制 天下之雄藩,實東南之重鎮。 而獲愆。今將元受官爵行中書省、行樞密院、行宣政院,三臺銀印各一,便宜行事, 甲辰八月,張吴王弟士信,克安豐還,逼達識丞相以位讓之,其移文略曰:太尉 自非碩德元勳,雄威 重望,功蓋當世,澤及生民者疇 江淮,乃 克

張吳王諸弟,士德最優,既被擒死,氣日以衰,乃以士信及女夫潘元紹爲腹心,左

功罰

[罪,招降討逆,並金牌等付受施行。《農田餘話》。

宅,即厚賜之,始起任事,至軍則載妓女歌舞,日命游談之士,酣宴博弈,及喪師失地 其兵柄,由是上下乖疑,不肯用命,凡出兵遣將,當出者,或卧不起,邀求官爵,美田 闇於斷制,權爲文吏所竊。,然吴王持重寡言,欲以好士要譽,士有至者,不問賢不肖, 而歸,吴王亦不問,或復用爲將,其威權不立如此。《明太祖實録》、《明史》本傳。 輒重贈遺,輿馬居室,無不充足,士之嗜利者,多往趨之。 及士信用事,疏間舊將,奪 饒介典文學。 丞徐義、李伯昇、吕珍爲爪牙,參軍黄敬夫、蔡彦文、葉德新主謀議,元學士陳基、右丞 當是時,浙西民物蕃盛,儲積殷富。士誠兄弟驕侈淫佚,懈於政事,又

月,湯和救長興,與炳文夾擊,士信兵敗之。《明太祖實録》。 十月,張士信以兵侵長興,耿炳文破之,擒其元帥宋興祖;,士信復益兵圍長興。十一

十里,廣三十六丈,委左丞吕珍督之,民憚其勞。時人采民言,歌之功,卒告成,民大便利。 白茆、婁江。 時莫之省也。 張昊王閲故牘,得文英書,起兵民夫十萬,塹白茆爲港,長亘九 三吴水利集》。 是冬,浚常熟州白茆港。《群雄事略》。先是泰定間,周文英奏記:謂水勢所趨,宜專治

忆元至正二十五年 吴三年 西曆紀元二三六五年。

州行省左丞朱文忠,率諸將銜枚走新城,奮擊之,大敗。張衆逐北百餘里,溪水盡赤,獲同 雄事略》、《元季伏莽志》。 僉韓謙、理問、滕忠,元帥周遇、蕭壽山等,張吴王第五子及伯昇以數騎遁。《明太祖實録》、《群 全之新城。部陳延亘十餘里,造廬舍,建倉廩,爲必拔之計。朱吴將胡德濟堅壁拒守。 二月,丙午,張士信憤前日之敗,今集兵號二十萬,遺李伯昇挾朱吴降將謝再興,攻諸

屬任之。 吕珍來自興化,戴見其俶儻,因爲懋言,懋與語,大悦,即分授以兵,使佐士德,俾居左右而 等居麾下。 母戴氏,封鄭國太夫人。《群雄事略》。 明曰: 月,贈右丞潘元明、院判潘元紹之父懋榮禄大夫、淮南行中書省右丞,追封鄭國公。 蓋張氏懿親寵榮,莫與倫也。陳基《合葬志》、《群雄事略》、《元季伏莽志》、《名山藏》。 此人豪也,盍謹事之? 戴内則綜家事,給餉饋,親製戰士之服;外則撫士卒如己子,人皆樂爲之用。 且爲次子元紹求婚。至正癸巳,王舉義兵,懋率元明 潘氏,海陵人。張吳王居鄉時,潘懋嘗從之游。 戴謂

約張吳王夾攻朱吳,而張吳王欲守境觀變,許使者,卒不行。朱吳王既平武昌師還,即欲 十月,戊戌,朱吴王以張吴王屢犯疆場,會因與陳友諒相持,故未暇及。 友諒亦遣使

罪。 相距。 平禍 縣,南至紹興與方國珍接境;北有通泰、高郵、淮安、徐、宿、濠、泗;又北至於濟寧與 録》、《元季伏莽志》。 樞密院馮國勝、左丞華高等,率馬步舟師,水陸並進,規取淮東、泰州等處。 張吳王所據郡 彼 舉兵來攻。《明史》本傳、《明外史》本傳、《明太祖實録》、《國権》。下令曰:王者征伐,應天順人,所以 誠 佈告中外,體予至懷。《平具錄》。辛丑,命中書左相國徐達、平章常遇春、胡廷瑞、同知 軍民 放釁多端,襲我安豐,寇我諸全,連兵搆禍,罪不 亂而安生民也。 朱昊王欲先取通泰諸郡縣,剪其羽翼,然後專取浙西,故命達等領兵焉。《明太祖寅 無恐無畏,無妄逃竄,無 達兵出江口,朱昊王遣使諭以北方聲息,且曰:軍旅重事,尤宜加慎,如 張士誠假元之命,叛服不常,天將假手於我,是用行師以致天討,況 廢農業。 已敕大將軍約束官軍,無致擄掠,違者以律論 可逭。 今命大軍致討,止於罪首 (山東 在

等百餘人,城中拒守,未下。《明太祖實錄》、《平吳錄》、《國権》、《元季伏莽志》、《群雄事略》、《名山藏》。 兵,獲其元帥王成等四百餘人。 己酉,淮安李院判來援常州,常遇春擊敗之,擒萬户吴聚 乙巳,徐達兵趨泰州,浚河 通舟師,駐軍於海安壩。丁未,進圍泰州新城,敗湖北援 獲張士誠將校,

遺來吾自處之。《平吳録》。

己未,朱吴王親至江陰康茂才水寨,辛酉還建康。《明太祖實録》、《元季伏莽志》、《群雄事略》、《國権》。 閏十月,乙卯朔,江陰水寨守將康茂才諜報,張吳王遣舟師四百艘出大江,次范蔡港。

緩急,相爲策應,及至乃知不然。今遣陳經歷去,汝有所言,即疾馳來報,予駐 朱吴王親至江陰,又以手書諭達曰:初,予聞爾等與寇相去甚邇,爲是馳至此,恐有 師,乘其怠慢,此月必克。泰州既克,江北瓦解,寇不戰自潰,但宜謹備之耳。是月, 勢,非有決機攻戰之謀,宜遣廖永忠還兵水寨,大軍勿輕動,,此寇徘徊江上,自老其 范蔡港,吾度其詐。 海安,或趨泰州,令我大軍勢分,首尾衝決,不及救援,此又寇一計也。兵法致於人, 勞,可一戰 之虚,此寇一計也,爾宜備之。又聞常遇春深入,使我軍去泰州,既遠,彼必潛師以趨 不過設詐疑我,使我陸寨之兵還備水寨,我兵既分,彼時棄我水軍,疾趨陸寨,擣吾 爾宜審慮。 范蔡港在泰興東南,今已湮。 朱吴王遣使謂徐達曰:近得康茂才報,吾度此寇非有攻江陰,直趨 江陰水寨守將康茂才報,士誠以舟師四百艘出大江,次范蔡港。按:《讀史方與紀要》 建康。《平吴録》。 而克。 使至即令遇春駐師海安,慎守新城,坐以待寇。彼若遠來趨敵,吾以逸待 泰興以南,並江寇舟,亦宜設法備之。 今觀望,猶豫不敢即沂上流,其爲詐益明。 别以小舟於江中孤山往來,出没無常,疑有他謀,請爲之 後四日又諭達曰: 然寇計 不過 上流之計。 寇 欲 兵 師以 分我 初駐

庚辰,徐達、常遇春克泰州,虜其守將愈院嚴再興、副使夏思忠、院判張士俊等九十四

王守將李清戰敗,閉城固守,傑攻之不下;有陳元帥者來援,傑擊敗之。《平吴録》、《明太祖實 聚,咸感悦,拜呼萬歲而去。泰州既下,達遣黃旗千户劉傑分兵徇興化,進攻高郵。 人仍賜衣一襲,婦女亦皆賜衣履,針綫布帛。初,衆自知抗拒必不免,及得賜,又妻子完 人,卒五千,馬一百六十餘匹,船四十艘,遣人獻俘。朱吴王命五人者,悉安置潭、辰二州, 張吴

録》、《名山藏》、《群雄事略

朱昊王亦命達令國勝圍高郵,遇春守海安,遣將守泰州,而自以精兵援宜興。達遂率兵渡 之,是有國而 道,貴於持重,進師攻取,宜加審察。近聞提兵遠出,深入重地,此甚不可也。若常平章獨 江,擊敗張吳王兵於宜興城下,獲三千餘人。《平吳錄》、《明太祖實錄》、《明史》本傳、《名山藏》。 提偏師,備寇江上,即有緩急,誰當爲之應援者? 宜還師泰州,兼總馮國勝所部,留兵萬 以失事機。 五千人,以取未下州郡。爾居中節制,見可而進,協和諸將,一乃心力以成大勛,毋或輕動 命同知馮國勝帥所部節制高郵諸軍。 十一月,辛卯,徐達進兵攻高郵。 時李濟據濠州,名爲張氏守,而觀望未決。朱昊王曰: 濠爲吾家鄉,而 無家也。 命右相國李善長以書招之,濟得書不報。是月,張吳王兵攻宜興, 俾達還軍泰州,圖取淮安、濠、泗。諭達曰:爲將之 朱吴王恐達深入敵境,不能策應諸將,遺使即軍中, 吾失

十二月,癸亥,張吴王以八萬兵攻安吉。守將費子賢以所部三千拒,殺其梟將二人,

道入淮,援高郵。 《平吴録》。 皆驚潰去。 達自宜興還兵攻高郵,其守將俞同僉堅守不能下。 是歲除日,張吳王以舟師數百駐君山,復出兵,自馬馱沙溯流窺江陰。《名山藏》、 義怨張吴王,以爲陷己死地,屯崑山之太倉,三月不進。《明太祖實録》、《平吳 時張吳王遺左丞徐 由 海

偈以獻,賴免者衆。王逢《詩引》。 是年冬,丞相張士信重徵僧度牒錢,僧苦之。 慧朗住持杭之天華寺,断一臂,説四句

是年,江浙行省鄉試,丞相張士信命陳基等爲考官。

阿元至正二十六年 吴四年 西曆紀元一三六六年。

浮子門,遇張吳舟師五百餘艘,遮海口乘潮來薄朱吳軍。 洲,掠西津而走。乃命康茂才等出大江追之,别命一軍伏於江陰之山麓。 將校四百餘 正月,朱吴王以張吴軍攻江陰,親督水軍及馬步軍往救之。比至鎮江,張吴軍已焚瓜 人,卒五千餘人。後十日,達遣使,請以指揮孫興祖守海 茂才督諸軍力戰,大敗之。 安,常遇春督 翌日,茂才追之 水 凡虜 軍 以

爲高郵聲援。

朱吳王可之。

復書敕達曰:爾所請策皆善。

前報彼軍事,勢重不一,及俞

節制之師,當之可勝,爾但秣馬厲兵俟之。 在主將賢否。 高郵,蓋其巢穴也。大軍被之,彼必來救。今聞徐義兵已入海來援,王保保亦將兵南來。 録》、《名山藏》、《國 吾料王保保馬步必假道天長,徐義舟師或由射陽湖,或出瓠子角,或出寶應,以趨高郵。 義趨淮安矣。 將秦德等二十人,言士誠之志無日不在泰州、高郵。 兵多有渡江者,宜且收兵駐泰州。彼若來攻海安,擊之。尋又諭達曰:江陰送至士誠降 平章請軍甚急,蓋因其未嘗獨將,料度未至如此。安豐、竹昌糧盡將遁,此不足慮。士誠 二兵苟合,不可不備。 通州有士誠從子,號「火眼張」者,乃疑兵,必不敢出。 夫軍之勝敗, 王保保雖擁重兵,然千里遠來,其勢必敝。徐義狠愎自用,軍 高郵、海安宜慎方略,勿墮其計。 已而,王保保知有備,竟不至。《平吳録》、《明太祖實 又論達曰:士誠由高郵嘯聚,以有吴越。 已而遺兵渡江,其驍將單莊, ·無紀律,以我 亦與徐

兵千人入城,城上急下閘閉之,皆被殺。 朱昊王聞之怒,即召國勝回,決以大杖數十,罰令 兵圍 同僉等,俘其將卒二千二百,民一千四百,獲馬三百七十餘匹,糧八千石。 「高郵。張吳守將俞同僉詐遺人來降,約推女牆爲應,國勝信之。 三月,徐達自泰州進兵取高郵、興化及淮安,遂拔高郵。 先是,達援宜興,令馮 於是,達自宜興還,亦督軍往攻。國勝甚怒,令軍士四門齊上,一鼓破之,戮俞 。夜遺指揮康泰等,率 命以所俘將士, 國勝統

失,實既分别發遣;乃責問達等,仍遺國勝,即軍中搜問,凡虜人婦女者,皆以軍法治之。 悉遣戍沔陽、辰州;仍給衣糧,有妻子者,賜夏布人五疋,無者半之。 時被俘將士家屬多

華雲龍守其城。庚午,達率兵進攻興化,淮地悉歸朱旲所有。《明太祖實録》、《平吳録》。 院判錢富等。舟師薄城下,右丞梅思祖,副樞唐英、蕭成出降。達宿兵城上,命指揮蔡仙 高郵既下,復令乘勝取淮安。《國初事蹟》、《平吴録》、《明太祖實録》。 四月,乙卯,徐達兵至淮安,聞徐義軍在馬邏港,夜往襲之,破其水寨,義泛海去,俘其

都暨知 希魯潛往説蕭把都及韓政,督顧時等,四面圍濠。 庚申,濠州李濟以城降。《群雄事略》。朱吴王嘗命李善長以書招降,李濟不報。又遣襲 州馬麟出降。 朱吴王以得濠,後喜曰:吾今日有國有家矣。《平吳録》、《國初事蹟》、《名 時孫德崖已死,城中力不能支,乃與把

即 命聚攻沛縣,並取邳州,徐達亦克安豐。《群雄事略》、《明太祖實録》。 元徐州守將樞密院同知陸聚,恥爲張氏守,於是月以徐、宿二州,詣徐達軍請降。

Ш

藏》、《明太祖實録》。

七月,廖永安卒于姑蘇,張吴王投其屍於胥江。《群雄事略》、《元季伏莽志》。

攻張吳王。《群雄事略》。初,朱吳王以淮東既平,召中書省及大都督府臣,議討張吳王。右 八月,辛亥,朱吴王命中書左相國徐達爲大將軍,平章常遇春爲副將軍,帥師二十萬,

而,屏 紙,召 以輸此言,如此則墮吾計矣。《明太祖實錄》。 意,心常怏怏。 出兵先攻湖州,使其疲於奔命,羽翼既疲,然後移兵姑蘇,取之必矣。 徒,與張天騏、潘元明等皆强梗之徒,相爲手足。 縱士卒虜掠,毋妄殺僇。 中用事,皆迂腐書生,不知大計。臣奉主上威德,聲罪致討,三吴可計日而定。朱吴王喜 亡之時也。其所在驕將,如李伯昇、吕珍之徒,各擁重兵爲富貴之娱。黄、蔡、葉三參軍居 顧達曰:諸人局於所見,獨汝合吾意。八月將起兵,告大江之神,遂即戟門戒諭 相國李善長謂,張氏兵力未衰,土沃民富,宜俟隙而動。 作色日 今不先分其勢,而遽攻姑蘇,若天騏出湖州,元明出杭州,援兵四合,難以取勝。 莫若 左右 徐達、常遇春於西 此行當直擣姑蘇,姑蘇既破,其餘諸郡可不勞而下矣。朱昊王曰:不然,士誠起鹽 將發,又問諸將曰:此行用師,孰先? 謂 湖州失利,吾自任之;若先攻姑蘇 達、遇春日 適來之謀,戒諸將勿令天瑞知之,但云直擣姑蘇。天瑞知之必叛,從張氏 苑。 士誠母葬姑蘇城外,勿侵損其墓,遂爲約,戒軍中 : 吾欲遣指揮熊天瑞從行,俾爲吾反間 諭以張氏若全城歸命,必保全之;若用師,城破之日, 遇春對曰:逐梟者必覆其巢,去鼠 而失利,吾不汝貸也。 士誠苟至窮蹙,天騏輩懼斃,必併力救 徐達謂曰: 也。 張氏驕奢暴殄,此天 遇春猶執前議,朱吴 遇春不復敢言。 天瑞之降,非 事。 常: 將佐 命人給 以妄殺 者 其本 心熏 毋

淮之地。今惟浙西姑蘇諸郡未下,故命卿等討之。卿等戒飭士卒,毋肆虜掠,無妄殺 敗滅,獨士誠據有浙西,北連兩淮,恃其强力,數侵吾疆場。 時不能爲者,兹欲獎率舟師,由毗陵之境,委曲通進入太湖,與張氏決戰。告神鑒知。 者十餘年。觀二人所爲,其志豈在於民,不過貪富貴,聚淵藪,劫奪寇攘 亂 天地間者,必因其時,以行其志。如伊尹佐湯以伐桀,吕望佐武王以翦商,皆得其時, 乃命徐達、常遇春帥師二十萬以行。朱吴王即戟門集將佐,諭之曰: 古人立大功於 決雌雄,以安黎庶。然而,剖判在乎天,用事在乎人。其深淵巨峰,淤淺河湖,人力一 來,民欲安,聖人一,民欲愁,伯者多。予之與張,不可多事,子民並立,以榮其身,必 衆、土宇益闢、乃正王位、建國曰吴。立業江南、拓土廣疆、滅强暴之國、恤兵養民、除 行令。予生於濠梁,乃庶民。曩因兵變,遂列於行伍,繼爲總戎。歲月以來,軍民既 而志在於天下蒼生也。自大亂以來,豪傑並起,所在割據,稱名號者不可勝數。 貪污之政,於兹十有一年矣。今姑蘇張士誠,處我東南之境,數來生釁。 伏聞古今以 ,西有陳友諒,東有張士誠,皆連地千里,擁衆數十萬。吾介乎二人之間,相與抗 朱吴王八月以伐張氏,祭告大江之神曰:惟神奉天命主宰大江,鑒察無私,代天 賴諸將連歲征討、克取兩 而已。 江南 友諒

僇,毋發丘壟,毋毀廬舍。聞士誠母葬姑蘇城外,慎毋侵毀其墓,汝等毋忘吾言。諸

者 將帥務在輯睦,勿縱左右,欺凌軍士。凡爲將之功,必資士卒,善撫卹之。 必以成 功爲 效,樹德者 ,必以廣思爲務。 卿等勉之。 諸將皆再拜受命,遂爲戒約 大抵克遠

軍中事,命人給一紙。《平吴録》。

再戰而有浙東。 能成事,又度胡 立,皆欲自爲。由是,天下土崩瓦解。余本濠梁之民,初列行伍,漸至提兵。 民。是以,有志之士,旁觀熟慮,乘勢而起。或假元氏爲名,或託香軍爲號,或以孤軍獨 毒生靈,無端萬狀。元以天下兵馬錢糧大勢而討之,略無功效,愈見猖獗,終不能濟世安 苦,聚爲燒香之黨,根據汝潁,蔓延河雒。妖言既行,凶謀遂逞;焚蕩城郭,殺戮士夫,荼 哀苦聲聞於天,致使愚民誤中妖術,不解偈言之妄誕,酷信彌勒之真有,冀其治世以蘇其 代昭然。軒轅氏誅蚩尤,成湯征葛伯,文王伐崇侯,三聖人之起兵也,非富天下,本爲救 聖旨,吴王令旨,總兵官准中書省咨敬奉令旨:余聞伐罪救民,王者之師。考之往古,世 貧 民。近覩 而 優富。廟堂不以爲憂,方添冗官,又改鈔法,役數十萬民,湮塞黄河,死者枕籍於道 朱昊王傳檄姑蘇,數張昊王八罪。《明史》本傳、《平吳録》、《群雄事略》、《國権》。其文云:皇帝 有元之末,王居深宫,臣操威福。官以賄成,罪以情免,臺憲舉親而劾仇,有司差 運難與立功;遂引兵渡江,賴天地祖宗之靈,及將相之力,一鼓而 陳氏稱號,據我上游,,興問罪之師,彭蠡交兵,元惡授首,其父子兄弟,面 灼見妖言不 有江左,

使汝等永保鄉里,以全室家。 姓 其 尤 帖 江 首聚 所 命 元 璉 圖 縛 、葛伯 其 ,果能安業不動,即我良民, 爾張氏 到 浙 一, 囚 興櫬 中書左丞 也 錢 族於五溪兩廣,永離鄉土,以禦邊戎。 X 雖 其待 罪四也。 徒 德 初, 其罪· 、厥渠 既待以不死,又封 塘 、崇侯, (臣僚, 化未 寇我 十年 負 制 相 魁 七 孫 固 徐達, 及, 果能 難黄 也。 於海 一,脅 陽受元朝之名,陰行假王之令,挾制 邊一戰 撝 不貢,其罪六也。 其罪 加 從罔 恃其 島 總 帝 明哲識時, 政 令頗 率馬 湯、 生擒其 其罪 治 地險食足, 也 以列 修。 步舟 文 備 此興 與 也。 舊有田 厥後, 親 爵將相, 或全城附順, 有 惟 (之同世, 師,分道 弟 知 條章, 兹姑 師 誘我 元 又恐海 之故也,敢有千百相 載犯浙省。 掩 産房屋,仍前 (綱已墮,公然害其 襲 蘇 皆置於朝班。 、叛將, 凡 亦所 並 江 凡余之言,信如皎日,咨爾臣庶,毋或自 我 張 隅 進 南,兵不滿 士 或棄刃投降,名爵賞賜,余所不吝。 逋 不容。 掠我 攻取 區,難抗 誠 逃 楊荀 爲 臣 達丞相,謀害楊左丞,其罪五也。 爲生,依額納糧,以供軍儲,餘 邊氓,其罪八也。 浙 民則 民, 理宜 直擣其近郊,首尾 西 民庶各安於田 萬數, 天下 諸 被 丞相達識帖 聚,旅拒 私 征討, 陷 販鹽貨 處 地不 全勢, 詐降 軍 城 ±, 以靖 池。 足千 E 八行劫 悔 一師,即當 上陸邇, 已行 里, 天 凡 悟 里, 僭號 是縮, 於元, 下 此 來 於江 荆 戒 八罪,有 歸 以 南臺 襄 移 飭 安 阬 湖 湖 又乃詐降於 兵 咸 軍將,征討 改元 斯 大夫普化 其參 廣 宥 剿滅,遷 無科取 凡爾百 民。 盡 甚於蚩 興 疑,敬 其 占據 其 政 兵 人 趙 版 爰 則 罪

此。 出 者。 除敬遵外,咨請施行,準此合行,備出榜文曉諭。敬依令旨事意施行,所有榜文,須議 龍鳳十二年,五月二十一日。 本州 、判官,許世傑齎到、云云。《九朝野記》、《平吴録》。

茂,及其第五子號五太子者,率兵五六萬來援,號三十萬,屯城東之舊館,築五砦自固。 院 與遇春、湯和等,分軍營於東阡鎮南姑嫂橋,連築十壘,以絶舊館之援。 軍四面 人。天騏 實敗走,欲 達進攻之。 分兵三路來拒,參政黃寶當南路,院判陶子實當中路,天騏自當北路,同愈唐傑爲後繼, 信駐軍湖上,不敢戰而退;,熊天瑞果叛去。甲戌,朱吴師至湖州之三里橋。右丞張天騏 將 不敵,皆遁去。 判張德義及陶子實出戰,復敗走。 王弼 尹義、陳旺,遂次洞庭山 是月癸丑,朱吴諸軍發龍江,辛 圍之,伯昇及天騏閉門拒守。 .攻天騏,達自中路攻子實,別遣驍將王國寶率長槍軍直扼其城。 遇 、子實皆不 人城 術者言: 今日不宜戰。遇春曰: 兩軍相當,不戰何時? 於是,達遣遇春攻黄 ,城下吊橋已斷,不得人,復還,力戰被擒,並獲其元帥胡貴 張吳王婿潘元紹,時駐兵於烏鎮之東,爲吕珍等聲援。 敢戰, 飲兵而退。 癸酉,進至湖州之毘山, 酉至太湖。 張吴王又遣平章朱暹、王晟,同僉戴茂、吕珍,院判李 達遺國實攻其 張吴王又遣司徒李伯昇來 己巳, 南門,自以大軍繼之。 又擊敗其將石清、汪海, 遇春擊 敗張吳兵於湖 援,由荻 李茂、唐傑、李成 。其同 港潛入城。 朱吴師乘夜擊 以下官二百餘 春 州 擒之。 愈俞得金 與黄寶戰 港 П 1,擒其 張士 達

正編

野,又敗之,虜其戴元帥及甲士三千餘人。《明太祖實錄》、《明史》本傳、《平吳錄》、《名山藏》、《依歸草》、 之,亦遁;遂填塞河港,絶其糧道。 張吳王知事急,乃親率兵來援。 達等與戰於皂林之

春與戰,會大風雨,天晦甚。遇春令勇士乘划船數百突擊之,擒志堅,得兵二千餘人。《明太 九月,辛卯,張吳王復遣同愈徐志堅,以輕舟出東阡鎮,覘朱吳軍欲攻姑嫂橋,遇常遇

祖實録》、《明史》本傳、《名山藏》、《平吴録》、《依歸草》。

今命爾往杭州,是掣制之也。我師或衝其東,或擊其西,使彼疲於應戰,其中必有自潰者。 是月,朱吴王又命朱文忠帥師攻杭州。 諭之曰:徐達等取姑蘇,張氏必集兵以拒。

爾往,宜慎方略。《平吳録》。

乃陰遣人約士信出兵,與舊館兵合力來戰。《讀史方與紀要》云:舊館,在湖州府東三十里。張吴王 又遺赤龍船親軍援之,義始得脱;與潘元紹率赤龍船兵屯於平望,復別乘小舟潛至烏鎮, 張吳王自志堅敗,甚懼,遣右丞徐義至舊館,覘形勢將還;遇春以兵扼其歸路,義不得出 乙巳,廖永忠、薛顯,將游軍自湖州之德清,遂取之,擒其院判鍾正,及叛將晉德成。 遇春由别港追襲之,至平望,縱火焚其赤龍船,軍資器械一時俱盡,衆軍散走。

自是,舊館兵援絕,饋餉不繼,多出降者。《明太祖實録》、《明史》本傳、《平吳錄》。

擊,餘舟競進薄之;張吴王五太子盛兵來援,遇春稍卻;薛顯率舟師直前奮擊,燒其船 寨,顧時引數舟繞張吳兵船,船上人俯視而笑,,時覺其懈,率壯士數人躍入其舟,大呼奮 其衆大敗。五太子及朱暹、吕珍等,以舊館降,得兵六萬人。 舊館之東壁,其同僉戴茂乞降。朱吳師馳入之。是夕,王晟亦降。 又善没水,暹、珍亦善戰,張吴王倚之。 軍之力居多,吾固不如也。 義、潘元紹及其院判,拒戰不勝,退走。 遇春追至弁山,遂攻破其平章王晟陸寨,餘軍奔入 十月,辛亥,達以所獲張吳將士徇於湖州城下,城中大震。 壬子,遇春兵攻烏鎮。 五太子者,張吳王養子。 至是皆降,張吳王爲之奪氣。 本姓梁,短小精悍,能平地躍 遇春謂顯曰:今日之戰,將 戊寅,達復攻弁山水 《明太祖實録》、《明史》本 起丈餘 徐

知,遂大敗張吴兵,進圍湖州。俞本《紀事録》。 張吳將禿張左丞,守湖州之大錢港,常遇春與之交鋒中矢,創甚,踞胡床督戰,將士莫

傳、《平吳録》、《名山藏》、《國権》、《群雄事略》、《張士誠本末略》、《依歸草》。

等,以城降,伯昇亦降。 語伯昇曰: 伯昇在城上對曰:張太尉養我厚,我不忍背之。 十一月,甲申,徐達遣馮國勝,以降將吕珍、王晟等,徇於湖州城下,語李伯昇出降; 勢孤 援絶, 久困城中,不如降。 乙丑,達引兵向姑蘇,至南潯,元帥王勝降。 伯昇俛首 抽刀欲自殺,爲左右抱持,得不 不能言。 其左丞張 辛卯,至吴江州,圍其 天騏、總管 死。 陳昧

正編

士信留精兵十萬援湖州,駐舊館,怯不敢進,乃立栅以自固。 城,參政李 福、知州楊彝降。《明太祖實録》、《平吴録》。 秃張左丞亦降於朱昊。 日夕攜妓歌舞、蹴鞠爲戲 城中 市不易肆。

遇

春領兵攻之,全軍倒戈而降,士信疋馬遁去。俞本《紀事録》。

年物故· 匡定。 杭州 獻。 印,並執蔣英、 録》、《國権》、《名山藏》、《明史》本傳、《依歸草》。 略富陽,擒李天禄,遂合兵圍餘杭,謝再興之弟謝五拒守,文忠許以不死,乃出降。 一時潘 文忠至杭州,元明及同僉李勝,奉張吴王所授行省及樞密院浙 歸款救民,亦濟時之急務。竊伏自念,起身草野,叨爲省樞,非心慕乎榮華,乃志存乎 、劉皆送建康。 先是,九月己未,朱吴王命李文忠帥 豈意邦國殄瘁,王師見加,事雖貴於見幾,名實同於歸義。念是邦生靈百餘萬,**比** 十二三。今既入於職方,願溥覃乎天澤,謹將杭州土地人民,及諸 元明以平章守杭州,遂遣員外郎方彝納款。 劉震 出降。 城中不識軍容,安堵如故,遂招撫紹興。《明太祖實録》、《平吴録》、俞本《紀事 凡得兵二萬,糧二十一萬,馬六百匹,執元平章 師攻杭州。 十月,文忠遣將攻桐廬,戴元帥投降。 其款狀曰:嬰城固守,乃受任之當 西、江東 司軍馬錢 丑 的、 兩 道廉 長壽等, 尋進兵 派訪可 糧

王欲困服之,命大軍至姑蘇城南鮎魚口,擊張吳將實義,走之。 康茂才至尹山橋遇張吳 十一月,癸卯,徐達等進兵姑蘇,其屬縣相繼降附,唯蘇州孤 立而已。 《皇明本紀》。 朱吴

備。 達因縱茂 中震恐。有楊茂者,無錫莫天佑部將也,善没水。天佑潛令人姑蘇,與張昊王相聞。,邏卒 中浮屠對,築臺三層,下瞰城中,名曰敵樓。 門,耿炳文軍城東北,仇成軍城西南,何文輝軍城西北,四面築長圍困之。又架木塔,與城 獲之於閶 虎丘,郭子興軍婁門,華雲龍軍胥門,湯和軍閶門,王弼軍盤門,張温軍西門,康茂才軍北 兵,又擊敗之,焚其官渡戰艦千餘艘,及積聚甚衆。 達遂進軍圍其城。 達時督兵攻婁門,張吳王出兵拒戰,指揮茅成左脅中矢死。《明太祖實録》、《平吴録》。 .門水栅旁,送達軍,達釋而用之。 時城堅不可破,天佑又阻兵無錫,爲張吳聲援。 出入往來,因得其彼此所遺蠟丸書,由是,悉知張吳與天佑虚實,而圍攻之計益 每層施弓弩火銃於上,又設襄陽炮以擊之,城 達軍葑門,遇春軍

以圖之,高四丈,下瞰城中,往來男婦可以辨數。 州城堅兵鋭,屢攻不下。達令各衛列營,於城之周挑長濠,所在相連接,起敵 俞本《紀事録》。

城歸 自 初也 英嘗刺殺胡大海,叛投張吴,命懸大海畫像, 有元失御,中原鼎沸, 附,仍授平章; 元 乘天下之擾攘,不得已 、平章丑的、長壽等至建康。 朱吴王命有司給廩餼歸於元。 官屬皆仍舊職,從朱文忠節制。仍下令曰:余聞帝王之治世,其 四海瓜分。 而 起兵。 予時爲民於淮上,進不能上達,退不能自安。 及其甚也, 憂天下之未一, 亦不得已 ,刺英血祭之。又誅謝五等。以潘元明全 而誅蔣英於市,以 而 用兵。 是

卷二

正编

的有主,封籍以待,,敢有侵漁,以律論罪。其潘平章等大小官員,即我藩輔,各安其 民伐罪之初意。已敕征行將士,凡府州城郭鄉村軍民之家,秋毫無犯;官府倉庫,舊 右。杭州守臣平章潘元明差官送款,以全城聽命,可謂識天時人事之俊傑,有合予弔 七萬餘衆,節次歸附。復命浙東省右丞朱文忠,統兵東北,破桐廬,克富陽,駐兵浙 常遇春,總兵東入太湖。是以,湖州舊館守援之將李司徒、吕左丞等百有餘名,精兵 歸定,旅拒者,加之以刑,來降者,寵之以爵。遂命大將軍左相國徐達、副將軍 浙西張氏,與我攘地相接,屢擾我邊境,誘納我逋逃,故與問罪之師。 安,不得已而用兵。 以,不得已而起兵。 如是,西平陳漢,跨有蜀川,南定百粤,北有荆襄,以及徐泗。 至於撫有江東,土地漸廣,民物漸多,而四面皆敵,國民無一 淮東郡邑,首先 平章 日 惟

正月,庚子,朱吴兵取松江府。《元史·順帝紀》。 張吴五年 朱吴元年 西曆紀元一三六七年。

故兹令諭中外知悉。《平吴録》。

徐達軍招撫紹興守臣李思忠,總管衡良佐以城降,命駙馬王恭等守之。 左丞華

葛俊討之,兵至連湖蕩,望見遵義所率衆皆操農器,知其無能爲也。乃於蕩東西連發十餘 謀,施仁濟、谷子盛爲樞密院判;令其子遵義,率小舟數千,走平江求援。達遣驍騎指揮 鶴皋自稱行省左丞,署旂爲元字,刻磚爲印。 僞署官屬以姚大章爲統兵元帥,張思廉爲參 衆至三萬餘人,攻府治,開庫庾。 砲,驚潰溺死者不可勝計。 及松江城,鶴皋閉門拒守,俊攻破之,獲鶴皋,檻送大將軍,斬 達檄各府,驗明 福 、參謀費敬直 仁濟等遁去。《明太祖實録》。 四月, 丙午朔,上海民錢鶴皋,起兵應張吴王,據松江府。時徐達攻蘇州,遣元帥楊 土田,徵磚甃城。 , 諭松江府, 守臣王立中以城降。 鶴皋不奉命,遂結張吴故元帥府副使韓復春、施仁濟,聚 通判趙儆驅妻子十八人,赴水死。玉珍棄城走,追殺之。 達就令攝府事,朱吴王命苟玉珍代之。

民,以全身保族。若漢之實融,宋之錢俶,是也。自古皆然,非今獨異。爾能順附,其福有 地;及其定也,必歸於一。天命所在,豈容紛然。雖有智者,事業弗成,亦當革心,畏天順 帝王之興,兵事相加,乃爲常事。當王莽之亡,隋之失國,豪傑乘時蠭起;圖王業,據土 一毋爲困守孤城,危其兵民,自取滅亡,爲天下笑。書至,張吳王不報。《明太祖實録》《明 五月,丙子朔,朱昊王遺書張昊王。 書曰:蓋聞成湯放桀,武王伐紂,漢祖滅秦,歷代

史》本傳、《明外史》本傳、《平吳録》、《張士誠本末略》。太倉守將陳仁,降於朱昊。 士誠將張讓,自嘉定

來爭,千户劉百潮遣兵越張涇,破之。《讀史方興紀要》。

乎? 爲援 歸路, 在旦夕。一旦,元兵潰亂,王提孤軍,乘勝追擊;,東據三吴,有地千里,士數十萬,南面 能 鎧錦衣, 敗,人馬 義 歸於漢祖 王門告急。 救 潘 王曰: 六月,己酉,張吳王被圍既久,欲突圍決戰。覘城左方,見軍陣嚴整,不敢犯。 肩輿 與戰 元紹 弼應曰: 諾! 塘路狹塞不可進,麾令稍卻。 將其衆出入陣中,人不能測。是日,俱溺死錢萬里橋下。張吳王馬驚墮水,幾不 溺死沙盆潭甚衆。張吳有勇勝軍,皆倉夫,號十條龍。張吳王每厚賜之,令披銀 何則? 潛出 入城,計忽忽無 良久未決。 何如? 張吴王召之人曰:爾欲何言? 西門,欲掩襲我軍。 此天數也。 客曰: 王知天數乎? 即馳鐵騎,揮雙刀,往擊之。敵衆小郤,遇春因率衆乘之。 張吴王復遣參政黄哈剌把都兒,帥兵千餘人助之; 所出。時降將李伯昇知城勢迫,欲説張吳歸降,乃遣客詣 王初以十八人取高郵,元兵百萬圍之,此時如虎 轉至閶門,將奔遇春營;遇春覺其至,分兵北 遇春撫王弼背曰:軍中皆稱 昔項羽喑嗚咤叱,百戰 客曰:吾言,爲 王興亡禍福之計,願 百勝,卒敗死 爾 爲猛將,能 又自出兵山 垓下,天下 落穽中,死 張吳兵大 爲 E 濠, 絶其 一安意 我 乃遺徐 取 張 稱 聽 此

孤,此項羽之勢也。誠能於此時不忘高郵之危,苦心勞志,收召豪傑,度其才能,任其職

軍士疲矣! 且止,且止。遂鳴金收兵。遇春因乘勢奮擊,大破之。追至城下,攻之

會食左右,方進桃,未及嘗,忽飛砲碎其首而死。《明太祖實録》、《明史》本傳、《平吳録》、《名山藏》、《依 益急,復築壘逼其城。自是,張吳王不復得出矣。 士信張幕城上,踞銀椅,與參政謝節等

死。 滅度橋,搗桃花塢,中流矢傷重,歸金陵死。 達領四十八衛將士圍城,每一衛置襄陽砲架五座,七稍砲架五十餘座,大小將 六月廿四日,張四丞相於西閶門督戰,方食桃,頰中石砲而死爾。時俞通海先攻 丁德興隸達麾下,力戰於城外郛中, 軍 又

破葑 具。 參政皆降。張吳軍大潰,諸將遂蟻附登城,城已破,張昊王猶使副樞劉毅收餘兵,尚二三 兵門内,令參政謝節、周仁立栅以補外城。 傑知不敵,投兵降。 周仁、徐義、潘元紹, 門,遇春亦破閶門新寨,遂率衆渡橋,進薄城下。 達令軍中架木若屋狀,承以竹笆,軍伏其下,戴以攻城,矢石不得傷。至是,達督將 絶。俞本《紀事録》、《元季伏莽志》。 筒五十餘座。 九月,辛巳,熊天瑞在城中作飛砲,以擊朱吴師。 城中木石俱盡,至拆寺廟、民居爲砲 四十八衛營,塞列於城之周遭,張氏欲遁不能飛度,銃砲之聲,晝夜不 樞密唐傑,登城拒戰。 張吳王 及錢 一駐軍

萬,親率之,戰於萬壽寺東街,復敗,劉毅降。張吳王倉皇歸,獨坐室中,令妻子眷屬,登齊

將趙世雄抱解之,氣未絶,復蘇。達又令潘元紹以理説之,反覆數四,張昊王瞑目不言,乃 雲樓自焚。達遣降將李伯昇,至張吳王所諭意。 時日已暮,王拒户自經,伯昇決户,令降

以舊盾舁之出葑門,途中易以户扉,昇至舟中。《明太祖實録》、《明史》本傳、《平吴録》。

恒有得寶玉首飾於齊雲樓廢址者。《蓬留類記》。 朱吳軍義之。 號,有死守志。 王乃集吴民告曰:事勢如此,吾無策矣。將自縛詣軍門降,以救汝曹。 張吴王被困日久,城中食盡,一鼠售錢三百文,革履鞍氈亦煮而充饑,甚危急。 厥後,明祖多用吴民實金陵坊廂。 嬪御自經於齊雲樓下,竟鑰户舉火。乃詣軍門降。 蓋取其能與張吳王效死也。至今, 吴民哭聲數十里, 民聞伏地長

城破日,常遇春入齊門,所過屠戮殆盡,徐達入閶門不殺一人。至卧佛寺,兩帥

相遇,達始戒遇春勿殺。《蓬窗類記》。

蘇城破,張吳王將魚鱗圖籍焚毀,無册可稽。《消夏閑記》。

明太祖恨蘇松人爲張吴王守城,抗拒二年餘。張吴國破,將户籍焚毀,無稽。太

三升。 祖取沈萬三家租簿定額,格外加賦,每畝完糧七斗五升。《消夏閑記》、《蓬窗類記》作九斗

徐達以長圍圍城,城中被困者九月,貲糧皆盡,一鼠至費百錢。,鼠盡,至煮履下

卷二

正編

降者斬! 歲小兒亦當斫爲三段。遇春引兵從葑門入,達聞之,急使人捧令牌,迎遇春軍曰:殺 款,徐達乃引兵從閶門入,不戮一人。時常遇春以城久不破,怒曰:若城下之日,三 破,不若擇其一處而急攻之,乃可破。會張吴王之親信李司徒,亦密遣人至軍前納 之枯革以食。徐達圍久不克,或有獻計者曰:蘇城,蓋龜形也。六門並攻,則愈難 遇春軍乃止。《吴中故語》、《蘇州府志·雜記三》。

軍門請命,天佑遂降。《明太祖實録》、《平吴録》、《名山藏》、《群雄事略》、《元季伏莽志》。 父老説天佑出降,天佑沈思良久,擲帽於地曰:守此誠難,不如降也。 翼乃縋城而下,詣 丁亥取無錫。時莫天佑等守無錫,達累遺使諭,降俱殺之。胡廷瑞攻之急;州人張翼率 己酉,徐達遣許千户取通州,次狼山;守將張右丞降。張昊王從子,所謂火眼張也。

是月,克無錫、常熟。俞本《紀事録》。

吴王曰: 吾不忍見此不義之人。竟自縊死,時年四十七。《明太祖實録》、《明史》本傳、《依歸草》、 肯起, 昇至中書省。相國李善長問之不語, 已而言不遜, 善長怒駡之。朱昊王欲全之, 張 乙丑,張昊王至建康,自縊死。當未至建康,時在舟中,閉目不食。及至龍江,堅卧不

《明外史》本傳、《名山藏》、《平吴録》、《張士誠本末略》、《國権》。

朱吴王見張吴王但瞑目,不言不食,亦不受衣冠,遂令御士扛於竺橋,御杖四十

而死,命焚瘞於石頭城。俞本《紀事録》。

吴王張士誠,自起至亡,凡十四年。《明史》本傳。

恭,同愈高禮,内史陳基,右丞潘元紹等所部將士。杭湖、嘉興、松江等府,官吏家屬, 及外郡流寓之人,凡二十萬餘,並元宗室神保大王黑漢等,皆送建康。叛將熊天瑞伏 凡獲其官屬:平章李行素、徐義、左丞饒介、參政馬玉麟、謝節、王原恭、董綬、陳

誅。《明太祖實録》。

附編

附傳

旌德任致遠述

泰縣韓止叟鑒定

吴王母曹氏

朱吴軍規,取平江時,預戒將士慎勿侵發太妃墓。吴人至今稱爲娘娘墳。 擒,又與和未遂,常鬱鬱不樂。 曹氏,吴王張士誠母,賢明有智略,當命士誠降元以圖朱昊。 以子九六爲朱吴王所 士誠稱王,因上尊號爲王太妃。未幾卒,葬蘇州盤門外。

吴王妻劉氏 附金姬

蘇,王數戰皆敗,知大事已去,顧謂妃曰:「我敗且死矣,若曹何爲?」妃曰:「君勿憂,妾 王妃。 火焚之。己亦自縊死。有幼子年六歲,舊將周國俊匿出,逃民間,未及於難,後冒姓周氏。 必不負君。」遂積薪齊雲樓下。及城破,驅群妾、侍女等登樓,趣令自盡;又令養子辰保縱 方太平」語,聞於士誠,大喜。方改歷明,時以爲符讖。決計渡江,遂入常熟,進襲蘇 悉被擄。 劉 姬以星象勸止。曹太妃復强之卜,乃請扶乩,占得詩有「待看日月雙明照,殺盡不平 兵圍高郵,勢甚危急,妃命姬卜之,吉。 史及醫卜百家之書,倍極元妙。 郭生策亦未爲非,縱不能用,宜善待之。」乃止。 妃知大義。 附: 明年乙未,江陰朱英來降,勸士誠取常熟。 '張士誠妻。士誠降元,元授以太尉,封劉氏一品夫人。逮士誠稱王,乃進號旲 時姬年未及笄,分配曹太妃帳中。 金姬,姓李氏,名金兒,李素女,章丘人。明敏妙麗,世罕其儔。 崑山 郭翼,字羲仲,當上書論事,詞旨激切。 會元室政亂,至正甲午,吴王兵陷泗 後果縱擊大破之,益寵愛有加。父母皆留幕 太妃知其 意未決,言於其妻。劉氏同召姬卜, 翼以是得亡去。後朱吴軍進圍姑 (通經典醫卜,頗愛之。 元脱脱 吴王怒,欲殺之,妃力諫 H, 姬父素一家 日 誦 古 一今經

莫善於運乾剛之斷,莫不善於任匹夫之勇。守成且然,而況創業之君乎? 政乖民困 下,神器也,可以智力取而不可以智力守,可以群策謀而不可以與群策斷。 耳目,以亡其國。 辭象體,用范蠡、文種爲謀臣,而推遠西子,故能破敵國而霸天下。 桀紂之時,與天爭 曹太妃登狼山,觀長江之險,心憚之,乃召姬問卜。 今蒙主公再生之恩,老夫人解衣推食之愛,不敢不昧死以對。 敢不敬也。故古之聖王建國受命,未嘗不實卜筮以助善。越王勾踐倣文王八卦,占 順於仁義,分策定卦,按式正基,然後言天地之利害,人事之成敗。此天下之重事,不 州,下之。以二月二十五日發高郵,至通州,期三月三日,渡江入吴。三月朔,奉其母 曰:「妾本俘獲子女,罪當萬死。 7, 壅遏 鬼神,使不得通,又用趙梁、左疆以爲謀臣,寵妲己、妹喜以爲内嬖,卒使蔽其 「,徵賦煩劇,威力迫脅,萬姓離心久矣。 主公以江淮先聲,士卒效命,乘破竹 元未革命,人心反側,將奈之何?」對曰:「軍國大事,非兒女子所能預知。 易常服出拜曰:「象緯蓍龜之占,乃出聖賢。 非仁與義,無以收四海臣民之望;非才與智,無以服天下英雄之心。天 此皆經史所著,至今不敢忘也。」士誠曰:「蘇州 初見主公,安敢妝飾。」士誠凝立忘言,注目諦視再 姬青衣跣足,垂涕 故古之卜者法天地,象四時 竊聞創業開 地方百 而出,對太妃 里,四 基,與守成 今日江南 是故君德 面皆

附編

附傳

門。 姬之色,其禍竟流五世。主公方將受命而王,奈何效其所爲?」不聽,使參軍王敬夫 取桃花簪其鬢,笑曰:「以此爲聘。」姬曰:「吾卜吉凶别,然否多中。 昔晉獻公貪驪 久,至是遂欲以爲妃,僞召使卜,意欲姬。自爲卜,吉也,卦成,得大畜之觀。乃自起, 君王自欲觀朝日,驅石行看到海東。」退告其父曰:「一寒一暑,天運一周也。曆以十 乎?」收庭中列幟置姬前。姬立綴詩於上曰:「萬隊旌旗臨北斗,連江笳鼓動雄風。 決國祚靈長,將與日月並明矣。士誠又曰:「今即渡江,聞汝善詩,能有言以作士氣 之,得中孚之晉曰:日月運行,一寒一暑。榮光赫赫,創業大數。當伺天運一周,乃 太妃意主歸命。 論,盛陳綱紀,約其邪思。 盡入私門,府署官爵已皆濫給。損舉義伐暴之名,失厲世賞功之柄,政教號令出 之勢,南定嘉湖,北撫淮泗,鼎足千里,不過一投鞭之勞耳。然聞江南捷至,子女玉帛 一辰爲 人吴之後,方將爲國家深慮耳。」時姬初見士誠,察其意有所屬。 初,士誠見姬於狼山軍旅,爲其危言所恐,心竊敬畏,未敢有他念。 一紀,自今起丙申後十二年丁未,須别有真人當其榮光者矣。」適元室 陳友諒遣使乞師,姬勸乘衅取江陰、長興爲自立計,士誠 士誠悚然改容,又欲知國祚修短,自起焚香再拜, 每答問, 輒高其 允之,而不 姬既居吴 招降, 祝誊卜 非

譔册金姬詞,且俟他日加妃號。 姬苦辭不可,忽輕翠已覆體矣。 乃求往謝老夫人,許

長跪私祝。 之。又往拜劉氏王妃。又悉召其父母所親各叙訖,啟其故箧,出香焚之,向天列拜, 衆莫測其意。 須臾,閉目奄然無語,父母驚呼,已絶息矣。 士誠執其手,

厚營殮葬,加封「護國定仙妃」。未幾,拜其父素爲隆平府丞,母封夫人。

隆安公主

哀慟不已。

碑記》。 懼干禁也。 厲,因立廟麗娃鄉,祀爲土神,稱駙君府。 隆安公主,士誠女,潘元紹妻也。 事載《隆平紀事》。 今則元紹與公主並祀矣。 蘇城破,自剄於盤門新橋。 廟中塑公主像。言張不言潘者,以明初魏觀事, 陳葆魯有《新橋剏建隆安公主祠 吴民憐之,且見元紹爲

張士義

張士義,士誠弟。初,起兵行至丁溪,被大姓劉子仁集衆拒之,中矢死。

張士德

張士德,小字九六,士誠第三弟,從士誠起兵,功最多。江南浙西諸地,皆其所略定。

朱昊王欲降之,不屈,間道貽昊王書,俾降元,遂不食死。昊王既降元,元以爲太尉,以士 戰,兵卻。 無虚 德爲淮南行省平章政事。 時已爲朱旲所獲,元順帝聞之,追封爲楚國公。 德三戰 克,乃遣 以士德爲平章。 州、松江, 爲參謀,稱曰蘇學士。先是,吳王既得平江,即以兵攻嘉興,元守將楊完者數敗其兵,不能 日命十一人。人各賜衣二襲,馬二匹,粟若干石,肥羜旨酒有差。尤好文學士,人吴延辟 纔三四千人,長驅至北門,緣城而上。 既入城,據承天寺爲行署,以三矢射棟 善戰有謀,能得士心。 元至正十六年正月,淮東飢,士德由通州渡江入常熟,進逼 日。 三敗,遂還隆 士德 網羅一時俊傑,如王逢、陳基,俱召致幕中。 真定蘇昌齡,比先避亂居吴,士德用 乃移師圍常州。殺萬户劉良,薦周仁爲隆平太守。吴王自高郵徙隆平,定官制 明 勇略過人,爲謀主,今成擒,張氏不足定矣。」時周天祐四年,元至正 日 與 復 |王與敬將兵入杭州,軍氣甚鋭。 元達識丞相飲兵退去蕭山,完者還救,士 士德以牧守者多非才,悉選而更張之,自令、丞、簿尉以及録事、録判,同 與戰, 平。 遇伏於湖橋,被徐達先鋒將趙 丁酉六月,朱吴將徐達等取江陰,七月丙子攻常熟。 德 勝 所執, 送往金 陵。 Ė + 朱吴王喜 土 平江,衆 七年也。 遂陷 德 出 挑 湖

裂其 築杭 淮安。 吐一詞,同游諸文人力解而釋其械。 中客,三以沈痼辭。 自謂孫臏、穰苴不能過。一切省憲臣屬,輒叱而奴之。獨能闢戟延見技士,諸技士庭謁 援,又颺言重兵且至。 再興拒之, 水 行省平章政事。至正十六年,士誠遣將攻嘉興,士信與焉。楊完者拒戰於東瓜堰,士信伏 遁還。 不 ·蛇行膝語。 縑 城 張 (土信, 初,從兄起兵,未有官階。及士誠受元太尉,命士信爲同知行樞密院事,後陞淮南 而 必倪迂矣。」跡訪 十九年 揮其饋,士信卿之。 十月訖 久戰不決。 士誠幼弟,即張九七也。 又能招延文士,陳敬初等皆爲之用。以慕倪雲林名,辟爲建章文幬幕名。 ,授士信江浙行省平章政事,仍兼同知行樞密院事。 功,立新碑於城塹。二十二年三月,士信率兵萬餘 乃遣使進異錦 夜半,德濟率壯士出擊,士信遂歸。 既 得之而 而 再興設伏城外, 嘗游 甘 震 心焉。 寶瓶,乞點染縑素,雲林大怒曰:「吾豈王門畫師耶 澤, 命其刺船,雲林撑篙而篙墮水, 張氏建國,時國人以「四平章」呼之。 忽聞 肆其 士信大敗,憤益兵攻之。 奇香起 · 掊擊,客皆毛骨顫 華洲, 士信素驕侈,不能撫循將士,嘗 士信日: 慄, 。會朱文忠遺胡 圍諸全。 「此百 雲林 士信大笑。 七月,大發浙 則飲躬 濯香也。 累典 朱吴守將謝 閉目,不 七月,補 重兵,守 德濟來 西 民夫

令潘平章守杭州,士信回蘇。 牣。後房百餘人習天魔舞隊,日夜歌舞自娱。將帥往往效之,亦偃蹇不用命。 不久吴王 城下,號丞相府。居民附之者,輒得富貴。飾園池,蓄聲妓,尤好聚積古法書名畫,無不充 被誣降朱吳王,謀叛事。 刻西湖書院書籍。 士信於西閶門督戰。 士誠命代達識帖睦邇爲江浙行省左丞相,達識乃以所掌符印並金牌等付士信。即建宅東 九月,代史椿鎮淮陰,命員外郎陳基、錢用壬同參軍事。 方會食左右,進桃未及當,中礮死。 士誠詐以死聞,使士信主國事,誘殺之。二十四年,克安豐,還, 湖州之役,全軍倒戈而降,士信僅以身免。 朱吳軍圍蘇州, 初,史文炳以

吴王子

江,棲於通州。從國俊爲周氏,名確,字伯堅,族蕃衍至千餘家。 其世譜所載,謂王更有二 吴王子,年六歲,城破後,有舊將周國俊,爲海鹽人,與趙、姚、廉三將自閶門匿出,渡

五太子 辰保

子,避出他所,爲虞、吴二氏云。

辰保、五太子皆昊王養子。五太子本姓梁,短小精悍,能平地躍起丈餘,又善没水,久

在行間。 元至正二十五年,李伯昇攻諸全,五太子率兵爲之援。 朱吳軍圍湖州,吳王命五

太子同朱暹援之,屯於舊館,兵敗遂降。

張右丞

張右丞,吴王從子,國人稱爲「大眼張」,稱「火眼張」。守狼山。 朱吳軍既克蘇州,即遺

李千户率師取通州。次狼山,右丞懼,遂降。

李行素 附子伯昇

以行素爲丞相。國亡,俘至金陵,以老得閒居,卒葬伽楞山下。子伯昇亦同仕吴。 李行素,海陵人,以陰陽術爲業。 士誠起泰州,行素參與帷幄。 及據蘇州,置官屬,首

軍事。 圍去。 所敗,即歛兵自守,未爲所克。 愈吕珍,合衆攻殺之。朱吳將雄峰翼元帥、王遇成、孫茂先攻臨安,伯昇往援,爲雄等 附:李伯昇,泰州人,與士誠同起事者。元丞相脱脱攻高郵未下,旋奪兵柄,解 士誠突出,與十八人追擊,大破之,伯昇其一也。迨士誠受元太尉,以伯昇制 達識帖睦邇陰圖楊完者,時伯昇爲行省左丞,與行樞密同知史文炳、行樞密同 至正十九年癸酉,朱吴將邵榮攻湖州,戰不利,諜知伯

引軍 中兵僅 出 舞蹴 爲持 還。 昧、左丞張天騏以城降,伯昇不得已亦降。 隔絶 行省平章守湖州。 將帥 皆潰 降 欲 丞相張 踘 \equiv ,將士多有降者。 戰死者數人。 (久計,守將胡德濟堅壁拒守。 歸。二十三年,率六萬衆攻諸全新城。城堅不可拔,乃還。 填濠湟 來攻,設伏以待,山上旗舉,齊擊之。 爲戲。 伯昇在城上語曰:「張太尉養我厚我,不忍背之。」抽刃自殺,爲左右抱持,得 其元 七千。 月攻 左右謂伯昇曰:「事窮勢孤,久困城中,不如降。」伯昇俛首不能言。 其總管陳 士信以精兵十萬 婺州 帥 ,放火舡燒水關。 劉 敗於常 朱吴王時在江州, 爲孫 成戦 伯昇 先是,達敗吴王於皂林。 過春, 死,耿炳文嬰城拒 十月,徐達徇所獲將士于城下,城中大震,並遣馮 茂先所敗。二十一 以數騎遁。二十六年八月,朱吴將徐達攻湖州, 來援,駐軍 士信僅得遁 城中 命華高、 朱吴嚴州行省左丞李文忠來援,與戰,爲其所破, 晝夜應敵 湖上舊館 去。 守。 費 伯昇大敗,憤整軍再攻,又敗。朱吳軍亦引 年,士誠命伯昇率兵攻 聚等率三路兵往 伯昇受張吳王恩最厚,既降,吳人憤其背 伯昇 伯昇往援,由荻 伯昇圍城,結九 相拒月餘。 ", 怯不 固守既久,内則餉饋 ·敢進 會常遇春兵至,伯昇遂棄營 一、立棚以 港灣. 援。 寨,爲樓 後再與謝再興往攻。 伯昇夜刼 入城,朱吴 長興,衆十 自 車 不繼 固, 下 伯昇 國勝語伯昇 H 其 ,外又援兵 瞰 夕 軍 餘萬, 城 誉,諸軍 攜妓 以江 四 中, 面 歌 浙 運 城 韋

耳。 德,時以負主者,口語輒謂曰「李司徒」。 朱吴王命仍守湖州。 吴王後敗於萬壽寺東 街 ,歸,闔户自經。 即异於舊盾上,以舟送金陵。 適徐達令伯昇往諭歸降,伯昇驚前抱持之曰:「九四,英雄 明洪武元年,以榮禄大夫平章政事兼同知詹事院 忠無身

口珍 附湯全 張珙

伯昇於明頗見任用,後卒坐胡惟庸黨,被誅。

吕珍,字敬夫,《張昊紀事詩》云,字國實。興化人。其從士誠起兵也,先至潘元紹父潘懋家

初, 間,豈務 荷花」。 在吴王左右,一日陳賦詩,饒染翰,題一紈扇以寄珍,中有「聞説錦袍酣戰罷,不驚越女採 以擒廖永安,敗俞通海,取安豐,殺劉福通,戰績甚夥。 珍善戰,有智勇,嘗以牛革囊兵,宵濟襲朱吳軍。 大喜, 定刎頸交。 懋妻戴氏見珍意氣俶儻,語懋曰:「客健者也,何不引與晤張公?」乃偕之見士誠。 士誠受元官,珍受行樞密院同僉事。 饒素負書名,詩亦俊麗。 愛女子而不驚之耶? 自高郵突圍出,擊敗元兵,所謂十八騎者,李伯昇、潘元明外,珍亦 見則必殺之。」珍誤以陳譏其務愛女子,欲得而 珍俾人讀罷,忽大怒曰:「吾爲主人守邊疆,萬死鋒鏑 至正十六年,率兵侵鎮江。 又鎮越最久,民物安堵,朱吴師不敢侵 珍不解文墨,參軍陳庶子、饒介之 十一月,朱吴將徐達 甘心焉。 與馬 士誠

豐,死之。二十四年,後常熟州之白茆港,珍督役焉。朱吴軍大舉攻湖州,珍與五太子往 爲歌高躁,以詬大海。紹興人王冕者,不肯附珍,詣大海獻計攻之,然亦弗克。大海圍城 救,爲顧時、薛顯所敗,遂以舊館同五太子降。 興,總管張英恃勇輕進,至城下,遇伏,爲珍所擒,尋死。珍每與大海戰,令戰士及城中人 珍堰水以灌城, 爲左丞鎮紹 破常州,珍馳入常州,督兵拒守,因糧盡,遂還。十八年,與李伯昇、史文炳擊殺楊完者,後 久不下,引兵去。珍作《保越録》,誇守城之功,及降,乃泯之。 興。 胡大海 十月,廖永安率舟師來,戰於太湖,乘勝深入,爲所獲。 率兵奪堰,反灌珍軍。 珍於馬上折矢求解,大海許之。 未幾,被殺于湖城下。 二十三年,攻劉福通於安 十九 年, 。大海攻紹 圍諸

附 湯全、張珙,皆總管,隨吕珍將兵攻長興。 耿炳文禦之,湯、張俱戰死。

朱英

陳江 英,英就元 .南富饒,且以妻子爲質,士誠諾,遣士德將三千人渡江,以英爲嚮導,擊橫栅以渡。 英窮蹙,渡江求救士誠 朱英,江陰石牌人,號定一,後改名錠。與陳賢五、江宗三等爲盜,既而宗三將謀殺 廷招撫,爲州判官。 士誠疑爲元兵説客,按劍臨之,辭拒不許。 州寮佐以英復謀反,申江浙行省,行省遣參政納麟哈刺 往復數四,英乃盛 至

破石牌。八月,連破望亭、新安。十四日,盡獲英海船。十七日,攻馬馱沙。十八年四月, 遂據常熟,陷平江。英以功署參政,仍判江陰州事。至正十七年,朱吴將俞通海率水軍攻 又攻破石牌巫門子,獲餘卒。 昇已不血刃而下常熟城, 遣英以步卒來迎。 英望見兩軍相持,疾馳擊破之。 士德聞變,急趨救。 其家廟及林木中以伺。至是,鼓譟出擊。韓、錢兵出不意,不戰退走,椿追擊至小 守常熟,相機調遣,與守臣謀不合,別分兵伏虞山。聞士德渡江南行,夜率將士趨湖橋,伏 不爲之備。」士德门即令韓謙、錢輔率兵先行,至湖橋。 先是,蜀人楊椿奉元將脱寅命來 六年正月朔,士德至墅橋,朱清曰:「此去湖橋數里耳。過此則湖山相逼,林木繁茂,不可 人統朱英土兵直趨城中,而自將大軍以英子清爲嚮導,從虞山南人,約明日合兵縣治。 飽,必未有備,乘間急趨之,可立破。」夜半,兵至九浙港。 福山時,已逼歲除,英曰:「兵貴神速,常熟守臣雖已知分兵渡江,今當除夕,官民且耽醉 椿不敵,回湖橋,據山麓整軍以待。 英至平江,爲士誠行省平章。卒,葬薦福山脩竹塢,俗呼朱 士德仰戰三,被流矢所中。 士德尚疑之,乃遣李伯昇將兵千 椿敗走, ,山頭。 十一德 時伯

【校記】

平章墳。

英子清,後與朱吴軍戰敗被獲,不屈死。

士德,原作「士誠」,暫據文意改。下句「聞士德度江南行」句同此。

王與敬

府崔 仍命與敬守之。明年,吳王納款于元,與敬亦除同愈行樞密院事。 敗走,北出通波塘歸降吴王,即授威虜將軍。 括金帛,自與敬以下人口輜重,同時皆出。俄楊完者令裨將蕭諒、員成率苗軍突至,與敬 知帖古列思陰圖謀己,于是有異志,遣其屬戴列孫等自西門放火鼓譟而出,官寮潰散。 欲退保姑蘇,參政脱寅閉門不納,乃抵嘉興,苗軍參政楊完者欲殺之,遂投松江,謀結水寨 思誠皆與不協。 山諸湖,令上户供給其軍。名曰守城,實戀倡婦董賽兒也。達魯花赤八都帖木兒、知 E 與敬,淮西人。以軍功官至元帥。 越二日,浙省又命元帥帖古列思等提兵鎮守,二帥抗衡不 丙申春, 士德渡江, 以所部擊與敬於常熟, 兵潰 偕史文炳復陷松江,苗軍遁。吴王據松江 繼從士德提兵入杭州, 相 下。 檢

周仁 《墨談》作周仮

兵還,不知所終。

周仁,山陽鐵冶子, 士誠欲降元,使者往返迄無就。 吴人呼爲周鐵星。 仁親詣江浙行省,具陳自願休兵息民之意,議始定。 資性深刻, 習吏事,與張士德善,任隆 平郡太

耶。」速殺之。吴人稱快,或手額謝天曰:「今日天開眼也。」仁死,楊維禎有《周鐵星歌 朱昊軍圍姑蘇,仁立栅以補城缺。國亡,被俘至金陵。仁以聚歛功,官至上卿。 財,當時國家律例刑章 ·錢穀鹽鐵等籍皆在我,汝國欲富,當勿殺我。」主者怒曰:「亡國賊不知死罪,尚敢言是 與田賦制度,實仁所編訂也。 然不免苛酷,故被誅 日謂主 者 長於理

陳保二 單大舍

忠不孝,當碎其肉。」縛市曹,凌遲死。 保二被獲,檻送金陵,不屈死。 保二以衆降。 陳保二,常州奔牛壩人。初,聚衆以黄帕裹首,號包頭軍。朱吴將湯和下鎮江,狗奔 至正十六年,糾合青軍元帥單居仁子單大舍歸降士誠。 蘇州破,大舍亦被擒。 朱昊王付居仁自處之,居仁曰:「不 李文忠哨杭州,

潘懋 附子元明、元紹

饋,親製戰士之服,外則撫士卒如己子,人皆樂爲之用。 也,盍謹事之。」至正癸巳,吳王舉兵江淮間,懋首率元明居麾下。 潘懋,海陵人。吴王張士誠居鄉時,懋嘗從之游。其妻戴氏謂其子元明曰:「此 吴王既據蘇,江浙左丞吕珍來自 戴氏内則綜家 事,給餉

附編

附傳

榮禄大夫,淮南行中書省右丞,進封鄭國公。戴氏封鄭國夫人。無何,懋卒於秦郵東郭。 興化,懋與語,大悦,即分授以兵,使事楚國公,俾居左右而屬任之。二十五年,吴王以爲

戴氏後居於吴,未幾亦卒。 西、江東兩道廉訪司印,並執蔣英、劉震出降。 凡得兵二十萬,馬六百匹。」文忠至杭州,元明與同 故十二三,今既入於職方,當溥覃乎天澤,謹將土地人民及諸司軍馬錢糧之數以獻, 民,亦濟時之急務。某自念起身草野,叨任省樞,非心慕於榮華,實志存於匡定。豈 杭州,元明即遺員外郎方彝以狀送文忠。 狀曰:「嬰城固守,乃受任之當爲;歸款救 耿炳文所敗。 襲指揮同知。 意邦國殄滅,王師見加,事雖貴於見機,名實同於歸義。念是邦生靈百餘萬,比年物 矢影,取弓矢一發,正中其顛,舉軍皆賀。 書左丞,鎮吳興。 至正十六年,元明將兵過吴江華嚴寺,夜漏下二刻,月中 昇、徐志堅、史文炳並爲士誠腹心,倚重甚至。及士誠據有平江,設官屬,以元 附:潘元明,海陵人。榮禄大夫潘懋之長子。 洪武十四年,以元明署布政使司事。 既而以江浙行省平章鎮杭州。二十六年十月,朱吴王命朱文忠率師攻 十七年,率兵攻長興,屯上新橋,爲朱吴將 朱昊王命守原官,食禄不署事,子孫世 ... 愈李勝,奉吴王所授行省樞密院浙 後卒,還葬鍾山之陰。元明爲左 初爲鹽徒,從士誠起義兵,與李伯 見浮屠上 明爲中

馬府。 於溷。 宴。 色。 奈何?」最少妾段氏請先死,六人皆相繼死。元紹焚之,瘗後圃。事詳見附志。元紹 縱火焚其赤龍紅,夜擊之,敗還。 熊、陳汝言皆與之游。 又嘗娶美娼數十人,内一爲蘇氏,才色兼美。醉後尋其罪殺之,以金盤荐其首於客 騎縱擊,大敗。知事急,召其妾七人謂曰:「我受國重寄,義不顧家,脱有不測,若等 兵潛出閶門,欲掩襲之。 將奔遇春營,遇春覺其至,從北濠絶元紹歸路,令王弼馳鐵 此虯髯扶餘事業也。吴王不能用。 然元紹以國戚元勳位重宰相,雖握兵于政,而特能折節下士。陳基、宋克、 於是,王女隆安公主歸於潘,人皆稱爲潘駙馬。累官江浙行省左丞,吴王倚爲腹心。 徐達命元紹勸吴王降。乃密語王暫忍數日,從者泄其語,因以詐降被殺,投其首 城破,朱吴王命械送金陵。 潘 妻隆安公主先期自刎於盤門薪橋,吴民憐之,立廟麗娃鄉,祀爲土神,稱駙 元紹,字仲昭,潘懋次子,吴王婿。初,元紹母戴氏見吴王而異之,爲求婚焉。 徐達攻湖州,元紹率赤龍船屯于平望,爲吕珍等聲援。 吴王對朱吴王元璋語簡傲,李善長痛詈之,元紹有愠 嘗勸吴王治舟師爲航海計,謂日本、琉球皆可襲取 姑蘇被圍既久, 累與朱吳軍決戰。 一日同徐義將 張羽、盧 常遇春

卷三

附編

史文炳

者於城陰。 底裏上露。 達識苦完者殘虐,陰召文炳率兵圍之於得勝堰。 完者遣使致牲酒,求少緩須臾毋死,得以 苗軍一矢不交,潰散而去,遂陷松江,士誠即俾文炳鎮之,有惠政。 隆平,以文炳爲同知行樞密院事。時苗帥楊完者軍最驍悍,諸將畏之,莫敢攖其鋒,文炳 士信驕侈,怠於政事,王業遂用以衰矣。 炳至杭晤完者,相見甚歡,大設宴宴完者,遺以烏銀器皿、嵌金馬鞍之屬,約爲兄弟。 大舉攻嘉興東門,其衆悉爲苗軍所殲,文炳僅以身免。 獨數與折衝。 `吴王自起兵以來,多用弟士德與文炳謀。後士德爲虜,文炳以誣叛死,王乃委政士信。 徐義忌之,誣以遺人齎書潛詣朱吴王歸順。 史文炳,一名椿,楚人,士誠起事腹心也。 累立戰功,官至統軍元帥。 士誠自高郵至 報不可。乃出戰,屢敗,力竭,遂自刺死。文炳解衣裹屍,祭哭甚哀,以禮葬完 諸苗將開門納款,惟恐弗克。 常兩軍相遇於泖湖,文炳率兵人古浦塘,破澱湖栅,舳艫 復取嘉興,降苗將宋興祖等。未幾,出守淮安左 士誠惑之,猝發兵執以歸蘇,戮於市。 既吴王附於元,完者駐軍杭州,文 至正十六年八月,文炳 相望,旌 旗 蔽 丞相 日。

趙打虎

三千人迎戰,敗績,被追至城西門,走湖州。 趙打虎,吴王將。 嘗爲王取湖州。 至正十七年,朱吴將耿炳文自廣德取長興,打虎以

俞基

殺。 推女牆爲應。 以舟師溯江來援,朱昊王自將擊走之。 左丞徐義救高郵。 四面緣城奮擊。 吴王怒召國勝回,决大杖十,令步詣高郵。 俞基,或云名庭芝,俞思齊族弟也。爲士誠守高郵,徐達攻高郵,基堅守不下。 國勝信之,令指揮康泰等先率兵千人入城。 義有二志, 屯軍太倉, 數月不進。明年, 圍益亟, 基遣人詣國勝詐降, 約 高郵城陷,基遂被戮,舉家殲焉。 徐達還師援宜興,以馮國勝督兵圍攻。 國勝慚憤, 基官同愈,其部將李清亦死之。 攻甚力。 基於城上急下板閘閉之,俱被 徐達亦自宜興來益兵 士誠 士誠 又遺

徐義

徐義,士誠謀臣也。 士誠爲太尉,以義典親軍。 至正二十年九月,與吕珍率水師自太

卷三

附編

附傳

蘇。 困,義出胥門,掩襲朱吴軍,反敗於山塘。 遺赤龍船親軍援之,義始得脱。 湖 太倉,三月不進。 五年,進授 入陳瀆港,分兵據下新橋、五里牌、蔣婆橋,三路進兵攻長興,爲耿炳文、劉成所敗。 達又 ?,常遇春以兵扼義歸路,不得出, (率兵攻湖州, 吴王 江浙行省左丞。吴王命義由海道入淮援高 徐達兵侵淮安,聞義軍在馬邏港,夜往襲之。 與戰,敗於皂林。 遇春攻烏鎮,義與潘元紹拒戰不勝,退走弁山。 遺人陰約士信出兵,與舊館兵合力來戰。 城破日,俘至金陵爲民。 湖州 之圍於時甚危急, 郵之戰。 義水寨被破, 義怒王陷己死地, 屯軍 乃命義 泛海 至 舊館 平江被 吴 遁回姑 王爰 覘 形

徐志堅

姑 嫂橋 徐志堅, 遇常遇春,與之戰。 士誠 、驍將。 朱吳軍圍湖州,士誠遺 會大風雨, 書晦甚。 志堅以輕騎出東阡鎮,覘朱昊 遇春令勇士乘划船數百艘突擊之,志堅 軍 誉, 欲 攻

蘇克共

蘇 克恭,江浙行省樞密院判,爲宣武將軍。 吴王命率水師攻江陰,朱吴元帥黄哈剌及

蔡忠、唐元諒、陳完者不花、石伯顔等懼,率徒屬五百人,皆以海艘降。

張天騏、附黄寶、陶子寶、唐傑

月甲申,以吕珍等出降,遂與總管陳昧同伯昇亦出降。 城。 子實當中路,自當北路。達遣常遇春、王弼攻南路、北路,中路則自將攻之,别遣驍將 正二十六年,徐達率兵至湖州之三里橋。天騏分兵三路拒之。參政黄寶當南路,院判陶 既而實被擒,天騏、子實不敢戰,飲兵而退。 張天騏,興化人。吳王起泰州十八人中之一也。王據有姑蘇時,令天騏鎮湖州。 會李伯昇潛人城來援,乃益堅守。 朱吴王命爲江西行省右丞 扼湖

附:黄寶,行省參政。

陶子實,樞密院判,後遷參政。

茂、李成皆遁去。 路,子實當中路,傑爲後繼。不得復入,還,力戰被擒。子實等斂兵退守,及王國實攻 雖敗走,然全師而還。 南門,子實偕俞同愈、張院判出戰,敗走。 唐傑,樞密同僉。三人皆佐張天騏統兵援湖州,戰於湖州城外三里橋。 及朱昊軍攻姑蘇急,傑始拒守,繼知不敵,乃降。 初爲史文炳部將,以驍猛能戰聞。 逮吴王命五太子來援,屯兵舊館。 吴城破,突圍颺去,不知所 子實數與 徐達戰, 傑與李 寶當南

或謂遁於日本,將吏多有從者焉。

李濟 陸聚

知州馬麟從之。徐達既據濠,兵未至徐、宿境,聚以二州迎降。 長以書招降,不報。 李濟 據濠,陸聚據徐、宿二州。 及韓政督、顧時等四面攻之,時蕭把都奉士誠命守濠,遂與濟以城降 雖皆觀望自守,然實附於士誠者也。朱吴王常命李善 聚官元樞密同知

再興憤,與知 又主婚,以其次女嫁右丞徐達。又取再興回金陵聽宣諭;還,聽參軍李夢庚節制調遣。 腹右總管、糜萬户以違禁物往揚州貿易,朱吴王恐泄國事,執二人殺之,以首懸再興廳上。 士信攻諸全,再興鏖戰,凡一月不決勝負。 暨城數十里築一堰,每年水發輒渰城,常爲再興遣人偷決,力戰功多。 謝再興,朱吴將,朱文正妻父。官於朱吴,爲樞密院判,守諸全。 謝 再興 府樂鳳執夢庚、元帥王玉,以諸暨軍馬赴紹興降吴王。 二十三年,率兵攻東 附弟謝五 既而士信軍爲胡德濟所破,諸全以安。 吴王命吕同 至正二十二年,張 再興心 **僉離諸**

陽,不克而還,未幾病卒。

以 、城降。 附: 朱昊王曰:「謝再興是我親家,反背我降張氏,情不可恕。」五遂被凌遲死。 謝五,再興弟,守餘杭。 李文忠圍餘杭,招之降,許以不死,指天爲誓。 謝五

亦降。 諸將弁者。 攻晟寨被破,餘卒不能軍,奔人舊館鎮之東壁。又攻戴茂營,茂降,遂馳入晟營。 十六年,朱吴軍攻湖州,吴王遺晟同徐義隨五太子率師救之。 E 晟鎮 一晟,仕吳爲行省平章。 松江時,某日鼓枻微行,步閲草元閣,夜移酒船宴閣中。 嘗面數達識丞相過,勒其移咨省院,讓位於張士信。 適常遇春追徐義至畀山, 其行止瀟洒,有過於 是夕,

晟

還

朱暹

翎雀》 慷慨,援筆立就, 敗,遂同五太子降。 朱暹,字秦仲,吴王命與王晟同援湖州者。以善戰聞。 音調淒惋。 座盡傾焉 時酒闌 暹以武人而好風雅。 燈灺,雪霰交下,席帽山人王逢亦在座。 鎮淮安時,嘗宴神保大王於邸第,命伶 朱吴將薛顯以舟師攻暹,援兵 暹屬逢作詩歌,逢抒詞 `人彈《

白

黄敬夫 葉德新 蔡彦文

事。 計,然皆優於文學,與楊鐵崖、陳敬初等時相唱和。 理國 足累之也。厥後三人被俘至金陵。敬夫縊死,德新、彦文誅死於臺城,風其屍於秤刑者 起,乾癟。」又有童謡云:「黄蔡葉,作齒頰,一夜西風起,乾黡。」三人皆書生,迂闊不知大 [事,豈不着人瞞?] 時有童謡十七字曰:「丞相作事業,專用黄蔡葉〔〕。 朱昊王聞之曰:「我諸事無不經心,法不輕恕,尚且人瞞我。張九四終歲不出門,不 黄敬夫、葉德新、蔡彦文三人,皆吴王參軍,爲用事臣。張士信爲丞相,三人者與謀國 吴王被圍十月,士爭效死,黄、蔡、葉不 一夜西 風

校記

月。

黄蔡葉,原作「王蔡葉」,暫據文意改。下句「黄蔡葉,作齒頰」同此

梅思祖

爲中書左丞,與唐英、蕭成守淮安。至正二十六年四月乙卯,徐達兵至淮安,思祖偕唐英 梅思祖,夏邑人。 初爲元義兵元帥,叛從劉福通。 擴廓 醢其父, 尋襲福通。 歸土

誠

與潘元明同守雲南,卒於官。 平、馬援,擢授大都督府副使。 蕭成迎降,並獻四州。 士誠怒殺其兄弟數人。朱昊王以其知命識微,降諭褒美,比之陳 後坐胡惟庸黨,追族其家。 屢導朱吳軍攻士誠,歷著戰功,封汝南侯,署雲南布政司, 從子殷爲明駙馬都尉。

張、湯二將

以善言撫之,不屈,拘于東錦繡坊數日,斬于市。 張、湯二將,均亡其名,俱爲士誠梟將。常州之役,爲徐達所擒,檻車送金陵。 朱吴王

嚴再興

甚久。城破,被俘至金陵,死。 嚴再興,爲吴王守海陵。 及朱吴軍攻之,再興率其部將院判張士俊、副使夏思忠堅守 再興官僉院。

黄哈剌把都兒

義與常遇春戰,士誠遣不花率兵助之。 黄哈刺把都兒,名不花。本元將,士誠取江陰,即降,授行省參政。 城破,俘至金陵,死。 朱吴軍圍姑蘇,徐

陳昌道

陳昌道,檢校淮藩。 時新據濠、泗、徐、邳,與參政錢輔分鎮徐、邳。 朱吴王略取諸州

陳思

後,昌道與輔不知所終。

陳思,字履信,松江人。吴藩府地連十州,守將咸以爲安,思上疏危之,不報。 遁居

海上。

俞思齊

参吴王軍事。吴王開藩,思齊與有功焉。至正二十五年,江浙行省鄉試,丞相命爲考官。 俞思齊,又名賢,字中孚,一作仲夫。 别字斗南,海陵人。 有文藝,尚氣節, 通陰陽術

不貢,可乎?」王怒,抵案仆地而入。已而超授内史,遷學士院學士,階通奉大夫,覃恩三 士誠稱王,思齊累犯顔諫止,不聽。 又罷漕運於元,乃抗言曰:「向爲賊不貢猶可,今爲臣

代。凡飛符走檄、碑銘傳記多出其手。思齊輒引爲憂。未幾,復版授淮南省參政。

思齊

而不阿獨思齊。 知不可共事,遂杜門謝病,以隱終。楊鐵崖爲作《骨鯁臣傳》,評曰:張之僚屬多伯嚭,直 諺有之:「千人諾諾,不如一士諤諤。」信哉!

錢鶴皋 附女蓮仙,姚大章、張思廉、谷子盛

焉。 募兵,結合吴王故吏韓復春、施人濟等聚衆至三萬 檻送達軍,遇害。或謂鶴皋兵敗,偕全、賈二生赴水死。大章等悉遁去。 於蕩東西發大礟十數,驚潰落水者不勝計。鶴皋閉城拒守。俊兵至,攻下之,鶴皋被獲, 小舟數千走平江求援,達遣驍騎尉指揮葛俊攻之,遇於連湖蕩。 丞,署官屬,以姚大章爲統兵元帥,張思廉參謀,施人濟、谷子盛爲樞密院判。 華亭有全、賈二生,慷慨好奇,入幕參謀。 錢鶴皋,上海人。 朱吴將徐達初下松江,檄府驗土田,徵磚甃城,鶴皋不奉命,遂破産 既畢義,攻陷松江,破嘉定。 人,爲吴王聲援。 遵義所率衆皆持農器,俊 巨姓號泖湖謝者亦 令徐遵義率 鶴 皋自稱左 與

死,蓮仙遂長埋。 附:錢蓮仙,鶴皋女,至正二十七年,鶴皋舉兵爲吴王響應。 蓮仙時十八,才色 其父爲營石室,與三年糧生瘞之,約曰:「我平金陵,汝乃得出。」既而鶴皋敗

姚 大章 張思廉 谷子盛

鶴皋教苟式珍據松江,三人皆署官屬。 大章統兵元帥,思廉參謀,子盛樞密院。 鶴皋

劉毅

敗,俱遁去。

寺東。 劉毅,仕吳王爲樞密副使。 大敗,降朱吳軍。 姑蘇圍城被破,王猶使毅收餘兵三萬餘人,親率之戰萬壽

莫天佑 附楊茂

屢遺人勸降,皆殺之。 聚衆自保。士誠 表爲同僉樞密院事。 莫天佑,字惟吉,爲士誠驍將,勇猛過人,人稱爲「莫老虎」。 取常州,招之不從。發兵攻之,亦不勝。 累立戰功。 士誠被執,胡廷瑞又攻之急。州人張翼率父老説天佑出降。 蘇州被圍久,他城皆下,天佑獨堅守無錫。 建士誠受元太尉,天佑乃降。 至正中,東南 朱吴將徐達 大亂,天佑 天佑 累

沈思良久,擲帽地下曰:「守此城實難。」翼乃縋城而下,詣軍門請命。 尋天佑降。 天佑守

無錫,前後被圍一年,朱吴臺兵死者十餘萬。 至是械送金陵,爲其勇也,先以弓絃勒之死,

繼則剮之。 所獲,達釋不誅,縱其往來。 附:楊茂,莫天佑部將,善没水。天佑嘗令潛人蘇州,與士誠。相聞爲徐達邏卒 因得吴王與莫所遺蠟丸書,悉知虚實情狀,攻圍之計益

張憲

備。城陷,茂後不知所終。

馬追踪之,相遇於天師巷,握手大歡笑,聯轡而歸。 過,俯身就韁,韁比及手,已過樞密院街矣,即縱轡至哈達門回。 甫及鐙,則已奮迅入翰林隊中。 能,若馬,則能之矣。」適翰林承旨任某隨台從三十餘騎自西而東,既過,思廉執策就馬,足 世。居大都雙橋里時,有火主簿騎騮馬過之,指示曰:「能騎此否?」思廉曰:「虎則不 言天下事,衆駭其狂。還,入富春山中,混緇黄以自放。 三日而寇猝入,兵死者甚衆。 張憲,字思廉,紹興山陰人。負才不羈,薄游四方,誓不娶,亦不歸鄉里。走京師,創 始悔不用其言。嘗游鐵崖之門,稱高第弟子,又以武勇聞於 群馬辟易,但聞翰林厲聲曰「好馬」。 士誠人吴,禮致爲樞密院都事,又爲太 一日升高望氣,呼所親曰「亟去」。 主簿訝其久不返,則馳他 南馳至 雙橋,越塹

卷三

附編

附傳

思 平所作詩也,名《玉笥集》。 尉府參軍。 廉踪跡奇詭,殆亦夏仲御、郭文舉之儔耶。而恥事二姓,韜晦以終,以視李伯昇、潘元明 國亡,變姓名,走杭州,寄食報國寺。旦暮手一編,人不得窺。死後視之,其生 别號曰玉笥生。 其詩才鋒犀利,慷慨激昂,鐵崖最爲稱賞。 然

陳基附陳秀民

一,則尤足多焉矣。

獲免。卒,有《夷白齋集》。又前後交友詩,顧仲瑛爲輯成《玉山雅集》,柯敬仲以下即次以 章,力陳時政之失,順帝欲罪之,遂引疾歸,奉母寓吴,結小丹丘教授諸生。 初,吴王與朱吴交兵,敬初在王府,書檄多出其手,語極指斥。 及朱吴王大誅吴臣,以廉謹 爲樞密院都事,轉江浙行省郎中,參張士信軍,又參太尉府軍事。 陳基,字敬初,一字夷白,臨海人。少受業於元侍講黄溍,薦授經筵檢討,以爲人草諫 後從士信出鎮淮安。 國亡,被召至金陵預修《元史》。 朱吴王欲官之,以老病辭。 太尉 稱王,敬初 吳王 開 力 藩、起 諫

陳」。 附: 至正間,爲武岡城步巡檢,知常熟州。 陳秀民,字庶子,温州 人。博學工書畫,詩筆清麗,與陳敬初同時,號「 仕吴王爲參軍,歷江浙行省參政兼翰林

敬初所作。

馬玉麟

抱遺恨,嗚呼諫諍姿。」其感奮時事,一發於詩類如此屬。歲大饑,道殣相望,時東皋知平 葉輩,國事不可爲,故其次韻饒(三)介之《吴門雜詩》云:「興亡固天道,禍胎由佞辭。令人 數以運。又有以吴楚重地,將請於朝求王爵,東皋曰:「太尉苟恭順,則王爵當自 諭。 士誠爲太尉,辟爲參軍,遷長洲縣尹,累官行省參政。 初,士誠歲貢元廷米二十萬石, 江,請發倉賑之,不聽,乃歎曰:「我以罪易民命,可也。」輒發米萬石以賑。 柄用者果以擅 請爲?」太尉韙之。 朝廷以皋期督運。左右丞欲罷之,東皋曰:「苟食此言,太尉失臣節矣。」左右色沮,遽如 文若干卷,名《東皋漫稿》,周伯琦爲之序。 外孫女也。安定之學以明體達用爲主,東皋服膺外氏之先訓,其於學術蓋有所自。 不敢望也。東皋之忠於士誠,冀借此以張元室,無日不爲恢復之望。 馬玉麟, 太尉曰:「我在,於太守何罪?」乃罷。平江既下,仰藥死。 字谷燧,又字伯祥,海陵樊川人,自號東皋道人。母夫人乃宋胡安定公七世 世但知陳基諫阻士誠稱王,不知東皋有此。 登其門者咸以東皋先生稱焉。初,爲贛榆縣教 蓋士誠心折東皋,敬初所 至士誠專用黄、蔡、 至,何以 有詩

【校記】

[一]饒,原誤作「驍」。

張經

州事。壬寅調松江府判官。 瓚、張雨皆稱曰「張有道」。至正十六年丙申,張士德渡江,選令丞簿尉以及録事録判十有 一人,經其一也,遂爲吳縣丞。 張經,字德常,丹陽人,一云金壇人。父監,字天民。 士德以經能其官,三年考績,陟縣尹。又明年,調同知嘉定 避地荆溪,築良常草堂溪上。倪

熊天瑞

攻姑蘇,然後破其餘郡。朱吳王則欲先攻湖州以分吴勢。已而屏退左右,謂遇春等曰: 熊天瑞,士誠將也,嘗降於朱旲。 至正二十六年,朱旲王召諸將議攻吳,常遇春欲先

搗姑蘇。 天瑞必叛從張氏,以輸此言,如此則墮吾計矣。」 天瑞果復歸吴王,與朱吴軍數決

姑蘇圍城既久,吳軍屢敗,天瑞教城中作飛礮以擊之。城中木石俱盡,至拆祠廟、民

吾欲遣指揮熊天瑞從行。天瑞之降,非其本意,心常怏怏,適來之謀,勿令知之,但云直

戰。

四〇

居以供礟具,然卒不能勝。久之,城破被俘,誅死。

謝節

與周仁立栅以補外城。後城破,俘至金陵 墓田,後陞行省參政。朱吴軍攻姑蘇,節與士信會食城樓上者也。 謝節,字從義,初爲吴王參軍,既爲杭州府郡守。 張士信重修岳鄂王廟,節爲經理其 吴城被攻,多崩陷,節

鄭僉院

達、湯和壘,達與遇春夾擊敗之,死。 鄭僉院,失其名,長興義兵元帥。 初附於朱吴,既而以兵七千人叛歸於吴王。 反攻徐

楊維禎

傑出皆至幕下,尤與維禎相善,而維禎誦慕之詞,亦久久不替。吴王慕其名,欲見之,維禎 楊維禎,字鐵崖,紹興人,元進士。張士德創造霸業,好賢下士,入吴,網羅名士,一時 繼遺使來求言,因獻「五論」及《復書》,《復書》見附録。斥其所用之人,謂:有不可及

氏。 幾時開?」王見之,默然,竟不强留,聽之歸。徙居松江,築元圃蓬壺於上海東南。 禎以指寫塵桌一絶曰:「江南處處烽烟起,海上年年御酒來。 之喜,以厚幣招之,維禎不得已,勉往賓賢館。 者四,有可畏者六;,六者之中有一二即可喪邦。衆惡其切直,目爲狂生。 士造門納履[],殆無 朱吴王召脩《元史》,以老辭還東,號東維子。 **心虚日**。 酒酣以往,輒筆墨縱横,鉛粉狼籍焉。 嘗主崑山玉山草堂顧 適元以御酒賜王,王遂飲維禎酒。 如此烽烟如此酒,老夫懷抱 會至吴中,王 酒 才俊之 維 聞

【校記】

[一]納履,原作「納屢」,據《刊誤表》改。

蘇昌龄附子蘇震

重載, 迎,自通州 王以 士 爲弘文館學士,稱曰「蘇學士」,而不名。方吴王自高郵人都平江,士德遣昌 一德既據常熟,延致之,署爲參謀,甚見信用,禮遇特厚。 用其計,取平江,捷至高郵,吴 蘇昌齡,名大年,以字行,真定人,寓居揚州。至正中,官元翰林院編修,避兵亂人吴。 恐塘水淺澀,發土濬治,乘潮平壅絶江口。復收曹氏所蓄竹木,間數里爲 渡江入福山。 福山富人曹氏聞吴王至,迎致其家,獻金帛米穀甚 夥。 一牐,舟至 一龄齎 時以巨舟 書往

發之。 達於郡城。昌龄爲文有奇氣,善畫,竹石師東坡,松木師廉宣仲,畫家稱之。先吳亡而卒, 齡進曰:「人郡必由縣治,河狹不能容舟。莫若仍士德回道以行。」吴王從之,清夜安流 以徐志堅督守巡察,故所駕龍舟戰艦大或至萬斛,江河略無阻滯。 行至九浙港,昌

附:蘇震爲同僉,蘇城破後隱去,不知所終。墓在吴中。

饒介

善草書,工詩,自號醉翁,亦曰華蓋 衍謂介之書似懷素,詩似李白,氣燄光芒,燁燁逼人。 然其志大才疎,而無所成,可惜也! 重之。家采蓮溪上,日以觴詠爲事。 饒介,字介之,臨川人。元末自翰林應奉出僉江浙廉訪司事。吴王入吴,杜門不出。 山樵。吴王慕其名,自往造,請以爲淮南行省參政,甚 好客,陳基、高啟諸人皆倚以爲主。吴亡被害。 釋道

校記)

[一]饒介,原誤作「驍介」。

王逢

宋元之際人才國事,多史所未備。集中有《無題》十三首,傷庚申之北遁,哀王孫之見俘, 故國舊君之思,流露楮墨。當有句云「孺子成名狂阮籍,霸才無主老陳琳」,蓋深不滿於明 元,其謀皆出於士德,而逢以元之遺老與有謀焉。明洪武中,以文學録用,有司敦迫辟命 延來吴,敬禮備至,以爲淮省都事,堅辭去。逢雖不受職,然於士德尤惓惓。 吴王之附於 涇,築草堂以居。 再至,以死自誓。子掖亦爲父泣請,獲免。年七十,自製壙銘而卒。有《梧溪集》七卷,記 王逢,字原吉,江陰人。 自號最閒園丁,又稱席帽山人。吴王據吴,交辟不就,乃遣部將王晟招 至正間,臺臣薦之,稱疾辭,避亂淞之青龍江。徙上海之烏

孫作

祖也。

子,宋濂爲作《東家子傳》。元季挈家避兵於吴,盡棄他物,獨載書二簏。張吳王致稟禄, 孫作,字大雅,一字次知,江陰人。詩宗蘇黄,爲文醇正典雅,嘗著書十三篇。 號東家

旋去松江。

疎,卒罹於難,惜哉 始就刑。 叔明嘆絶,以爲神奇,題曰《岱宗密雪圖》,即以贈之。汝言後坐法死,臨難猶從容作畫畢 雪景,而難於設色。 明張絹素於壁,興至捉筆,三年而圖成。 明洪武初,官濟南經歷,與黄鶴山樵王叔明契厚。叔明知泰安州,廳事後有樓 市,遇王止仲徒行,不爲下,以手招之曰:「王止仲可來我家看畫。」止仲尾之往,弗敢後。 吴王霸吴時,客潘元明所辟藩府,參謀親信用事,恃才傲物,人多嫉之。當騎馬過吴 陳汝言,字惟允,吴人。 與兄汝秩並有雋才,汝言尤倜儻,知兵法,善畫,倪雲林亟稱 著有《秋水軒集》,有句云「佳人搗練秋如水,壯士吹笳月滿城」,佳句也。 志大才 汝言沈思良久曰:「得之矣。」爲小弓夾粉筆,張滿彈之,儼如 汝言自濟南往訪,方共觀畫,適大雪,叔明欲改爲 面 泰 Щ 飛舞。 叔

周砥

爲治具泛舟,窮陽羨溪山之勝。 周砥,字履道,吴人,工詩善畫。 有《荆南倡和集》。 兵亂, 避地宜興,與馬孝常善,往舍荆溪山中。 後歸吳,應吳王聘爲記室,從軍會稽。

卷三

附編

附傳

朱吳軍人,被害。

高啟

明祖 深宫禁有誰來」語觸忌諱被誅。 舊址而遷之,堂宇完麗,視昔有加。啟以魏同在史館,爲作上梁文,有「龍盤 之,饒因勸之仕,啟笑不答,避徙青丘而隱焉,號青丘子。明初篤召,修《元史》成,拜翰林 罇,飲餘自鼓無弦曲。」饒大驚異,即留爲客,甚相契厚。 國史編修,尋擢户部侍郎,懇辭致仕歸。適江夏,魏觀以國子祭酒知平江府,乃新吴王府 好文學,聞啟才名,召之至再,强而後往,因命題倪雲林《竹木圖》,蓋以試之也。 「木、緑、曲」爲韻。季迪口占答曰:「主人原非段干木,一瓢倒瀉瀟湘緑。 遺御史廉得其跡,大怒,遂執觀,械啟,並置於法死。 高 .啟,字季迪,别號槎軒。 以能詩名。 初,居吴城東北陬。 當是時,敗年纔十六。吴王欲官 或謂啟以「小犬隔花空吠影,夜 時饒介之仕吳爲 踰垣爲惜酒在 |虎踞 | 四字。 多政, 更限

以

雅

魯淵

魯淵,字道原,淳安人。元進士。 初任華亭縣丞,道經新安,爲徽寇所執,守死不屈。

楊乘

足矣。」夜分,自經死。彰德路同知章德爲之經紀,王逢作詩傷之曰:「翠羽無深巢,麝香 卣、卓具牲醴告祖禰畢,復命酒飲。 已被逐高隱。末云:「結交卣卓閒〔三〕,遺言見餘烈。」蓋其二子亦士林所重云。 無隱穴〔〕。由來老蚌珠,淚注江海月。」又云:「遂罹池魚殃,遄被柳惠黜。」則其仕元時, 丙申,張士誠陷松江。 七月十八日,遣所署官吴縣丞張經等齎禮幣造請。 乘遣人告曰: 吾廢處田里久,不足以辱使者,吾當擇日受命。」請以幣置里門外,經等如其言。 楊乘,字文載,濱洲人,元江浙行省員外郎。 迨暮,起行後圃中,顧西日晴好,慨然曰:「晚節如是, 因杭州陷,寓居松江之青龍鎮。十六年 乘命子

校記

- ``) 麝香,原作「鏖香」,據王逢《梧溪集》卷二《過楊員外别業》改。
- 卣卓,原作「卓卣」,據王逢《梧溪集》卷二《過楊員外别業》改。

樂瑞

樂瑞,士誠部將,因朱定家石牌,士誠命瑞戍之。 至正十七年六月,俞通海率水師克

石牌,遂降朱昊。

朱瓊 陳勝

海、張興祖等掠劉家港,進逼通州,二人皆就擒。 朱瓊、陳勝二人,皆士誠通州守將。 瓊官樞密院判,勝官元帥。 至正二十四年, 俞通

陳昧

陳昧,湖州總管。張天騏以湖州歸於朱昊,昧亦降。

王勝

王勝,士誠元帥,守南潯鎮。 徐達既取湖州,引兵向姑蘇,勝迎降

李福 楊彝

李福, ,行省參政,守吴江州。 徐達引兵自南潯至州境,福以城迎降,知州楊彝亦隨降。

王立中

王立中,知松江府事。 徐達攻蘇州,遺楊福、費敬直招諭之,立中即以城降。 達令仍

攝府事。

李天禄 戴元帥

帥,失其名,守桐廬,亦爲朱文忠所擒。 李天禄,士誠樞密院同愈,守富陽。 朱吴將朱文忠攻杭州,遣將略富陽,擒之。

方彝 李勝

方彝,官員外郎,平章潘元明僚屬。 朱文忠進兵杭州,元明遺彝納款降。 李勝,佐元

明守杭州者,亦降。

附傳

李思忠 衛良佐

李思忠、衛良佐,皆士誠紹興守臣。 思忠官樞密同僉,良佐官總管。 朱吴師狗紹興

一人遂以城降。

宋興 石清 汪海

宋興守嘉興,石清、汪海守湖州毘山。 華雲龍、常遇春分兵攻之,均出降。

尹 義 陳旺

尹義、陳旺,士誠命將兵迎拒朱吴師於湖州港口,爲遇春擊敗,俱被俘。

俞得全 張德義

俞得全,樞密同愈。 張德義, 樞密院判。 王國寶攻湖州南門,二人與陶子實出戰,皆

鍾正,院判。 晉德成,院副。 士誠命守湖州之德清。 廖永忠、薛顯取湖州,擒之。

戴茂

戴茂,樞密同愈。 湖州兵屢敗,士誠遣茂與吕珍從五太子來援,屯兵舊館之東壁。

遇

李茂 李成

春攻之,茂降。

李茂、李成二人,援湖州,俱屯兵于城東舊館。 朱吴兵築十壘於姑嫂橋。 茂與成懼不

敵,偕唐傑遁去。

甘院判

甘院判,失其名,引兵屯烏鎮。 常遇春攻之,甘與徐義、潘元紹拒戰不勝,皆退走。

卷三

附編

附傳

趙世雄

趙世雄,降將。 士誠兵敗,闔户雉經,世雄與李伯昇決户人,爲抱解之。

蕭把都 馬麟

有國而無家。」遺襲希魯潛往説蕭把都,蕭以城降。馬麟,官濠州知州,亦降。 蕭把都,失其名,士誠使守濠者。 朱吴公嘗謂其下曰:「濠州吾家鄉,士誠據之,吾雖

錢富 唐英 蕭成

副樞密,與梅思祖同守淮安。 錢富, 樞密院判,士誠命與徐義援淮安。義泛海遁,富爲徐達所俘。 徐達既俘錢富,英、成等亦降。 唐英、蕭成 皆官

王成 李院判 吴聚

王成,官元帥,將湖北兵援泰州,徐達獲之。 李院判自淮安來援泰州,遇春攻之,并擒

韓謙 滕忠 周遇 蕭壽山

皆在行間,爲李文忠所獲。 韓謙, 士誠幕僚,後陞同僉樞密院事。 周遇、蕭壽山並官元帥,與謙、忠等并見獲。 滕忠,行省理問官。 李伯昇攻諸全新城,謙、忠

宋興祖

宋興祖,爲士誠元帥,將兵侵長興,爲耿炳文攻破其軍,擒之。

答蘭帖木兒 真保

帖木兒之位,二人仍其官。 江浙行省右丞答蘭帖木兒,左右司郎中真保,皆元官,二人諂事士信,士信既奪達識

神保大王 黑漢

漢, 恐是黑黑國寶。 神保,故元宗室,蓋依士誠居蘇。不任事,故亦不著官閥。 至正十三年,黑黑自常州移鎮徽州,遷官左丞。 姑蘇破,同俘至金陵。 王原吉有贈别詩。 黑

附編

附傳

一五四

府之聘兼柬國寶樞相賓卿客省》,則黑黑固張氏樞密矣。 誠據吳,羈留在蘇。 逢集又有《奉陪神保大王宴朱將軍第》詩,鐵崖集載《送玉笥生往吴太

錢萬户

金陵被殺。 錢萬户,失其名,自諸暨降於朱吴,尋歸爲士誠策,溪中築壩以渰諸暨。 紹興破,械至

素實

素實,官元帥,士誠命將兵攻諸全,戰死。

錢輔

錢輔,士誠幕僚,官郎中,陞行省參政,分鎮淮、徐、邳。 王逢有詩送之。 後三州歸朱

吴,輔不知所終。

夏、陸二元帥 花將軍

師。 朱吴將何時率兵擊之,斬陸與花,獨夏不知所終。 夏、陸等三人,俱失名,士誠以分水之敗,遣三將據分水之新城三溪,結寨以遏朱吴之

蘇同愈 陶元帥 宋貫 蔣英

蘇攻江陰,駐兵君山。 朱吴將吴良、吴禎、王子名擊敗之。 陶與宋、蔣俱被擒。

張德

張德,爲士誠梟將,常州之役以兵敗被俘。

楊文德

文德,泰興守將,爲徐大興、張斌所擒。

五五六

鈕津

鈕津,太湖守將。俞通海以舟師略太湖馬蹟山,津降。

李福安 答失蠻

李福安、答失蠻,皆士誠部將守長興者。 打虎走湖州, 長興破,福安等俱被擒。

蔣毅

蔣毅,義兵萬户也。 耿炳文克長興,擒守將李福安等,毅乃降。

安萬年

安萬年,齊門守將。 邵榮 趙繼祖 朱吴破城,不屈,死於城下。 吴人爲之立廟北園。

邵榮、趙繼祖,皆朱吴將。 至正二十二年八月,榮與繼祖部海船於二村港,謀歸士誠,

秋夜,斬之聚實門。 部下士密告。 時榮已爲行省平章,繼祖爲參政。朱吴公令廖永忠邀飲擒之,數其罪。

中

華元帥 沈萬户

華,諸暨守將。 胡大海取諸暨,華宵遁,沈萬户以城降。

余堯臣

此知其高尚云。」稱左司,疑在鎮幕時所授職也。 張羽《續懷友詩序》云:「予在吴城圍中,與余唐卿諸君游,皆落魄不任事,故留連詩酒,以 居北郭,與高啟、張羽爲「北郭十友」。啟《送唐肅序》所謂「余唐卿自永嘉」,即指堯臣也。 功,薦剡交上,無意仕進,於越之桐桂里治圃結茅,署曰「菜邁」,劉基爲之記。既而入吴, 余堯臣,字唐卿,永嘉人,早以文學著名,居會稽,爲鎮將吕珍羅致幕下,與有保越之

郭良弼 董綬

郭良弼、董綬,皆元舊臣。 士誠延致幕府,綬尤任用,官行省參政。 俘至金陵,隨例徙

卷三

附編

附傳

濠。 良弼本嘉定州教授,至正十三年修嘉定學,建燕居殿,易諸賢繪象爲塑。

蔣堂

蔣堂,字子中,爲嘉定州儒學。 城破,不知所終。

丁仲德

丁仲德,豪民也。 士誠據吳,奪崇明州印以歸,士誠遂僉爲州。

黄貴甫

毘陵郡。 黄貴甫,常州人。 士誠欲取常州,兵未至境,貴甫爲内應,降於士誠。 於是其州改爲

陳謙

蔽,俱遇害。謙平生著述甚富,兵後散亡,有《易解詁》二卷及《古今詩藪》十篇傳世。 陳謙,字子平。 士德兵陷姑蘇,有人謙室者脅其兄陳訓拜,不屈,刃其胸。 謙以身翼

趙儆,松江 **」通判**。 錢鶴皋兵起, 儆驅妻子十八人同赴水死。

李棠卿

印故,購之急。 李棠卿,樂平人,至正間爲無錫州倉使。 棠卿度不能脱,遂遣人間道納之行省。 士誠攻無錫,棠卿懷印避草澤間。 尋被執,不屈,囚繫數日,死獄中。 士誠以倉

盛昭

昭入高郵,授所與士誠官。 昭叱之,罵不絶口。 盛昭,字克明,歸德人,元淮南行省照磨。 士誠先剜其臂肉,而後磔之。 士誠不聽,拘昭舟中。 士誠攻陷高郵,以萬户告身招之。 既而元兵逼高郵,士誠授昭兵使出 行省遣

汪同

汪同,字仲玉。 卷三 附編 至正壬辰,集義兵捍禦鄉井,累官徽州府治中兼元帥。 附傳 至正十七年丁

爲别。 反?」同曰:「我之來以汝爲元太尉,今汝既叛,我豈肯從汝耶。」士信力營救之,且具酒饌 輩,況四平章我嘗救其危急,宜不至此。」八月抵姑蘇,士誠即拘同問曰:「我何負於汝,而 原事如此,後援未可恃,二也。金陵兵未及向太湖,三也。我輩姑待時可也,未必便害我 素相得,招與言事。同曰:「往,不可測也。」史曰:「將卒家留姑蘇,必有所顧,一也。 遣使授書往金陵。 平江南當自姑蘇始,君與史君宜協力焉。」同還淮安,史適與士誠有隙,亦委心於李。未 悦,乃往淮安見史左丞,氣誼殊治。史曰:「李察罕公忠足任,往見之,可也。」同往見李, 幾,李爲田豐所害。 恨相見晚。二十一年冬,拜淮南行省左丞。還,見李,李曰:「士誠非忠國者,中原事定, 酉七月,爲鄧院判所得。二十年庚子六月,單騎往浙。士誠以禮召至姑蘇,同見張心不 同曰:「爲語平章,吾能死忠,不能爲無義生也。但我死,諸公亦不能久於富貴。」 使本蘇人,告於張,張得其書,大怒,出兵高郵。張四平章即士信。 史曰:「不幸及此,宜要金陵兵往取姑蘇,待中原事定,尋爲之計。」乃 與史

江通海

十二日遇害,臨死不少屈。

江通海,士誠元帥,以至正十六年八月降於朱昊。

未幾,罷歸。 姜漸,字羽儀,諸暨人,至正間僑居吳中。 日著書,無復仕進意。 洪武初,徵爲太常博士。 士誠據吴,起家淮南行省中書左右司都事。

高元善

侯亦醉我芙蓉署。」亦風雅中人也。 高元善,士德幕僚,從參軍出爲杭州太守。 陳敬初以詩送之云:「我曾記侯松雲巢、

鄔本初

鄔本初,官同僉樞密院事,與席帽山人善。 士誠以文學徵之,出山。

秦約

家崇明三沙。曾於太倉西渚之北作耕耨亭。 秦約,字文仲,吴人。工詩,與陳敬初、張光弼諸人友。 士誠據吴時官教授,陞博士,

卷三

附編

附傳

錢用壬

浙行省左右司員外郎。 錢用壬,字成夫,廣德人,一云桐川人。甲寅科尚士第一名, 守淮安歸,吴王擢太尉府參軍,又授按察司副使。 授翰林國史院編脩, 後歸朱吴, 歷禮 遷江

韋 清

部尚

書

知所終。 海至京上書,不報。 大夫普持印未決,清語曰:「大夫尚不能殉一印死耶?」時清爲察胥給事省中者。 章清,江陵人,性强梗,好怒駡人,號爲「韋骨鯁」。 徒步回故里,落魄金陵市,以詩酒爲事。 張士信任江浙行省平章,奪臺印 母死後,服道士服游五嶽,不 獨 航

張 昱

迷樵客,溪上桃花誤釣船。」又謝張氏詩云:「中年頓覺壯心去,涉世頗知前是非。 張昱,字光弼,居西湖壽安坊,即花市也。 士誠屢徵不赴。 賦詩見志云:「山中棋局 若使范

春浪 增能少用,肯教劉表失相依。 一鷗飛。」又題蕉葉見志云:「一陣春風一陣寒,芭蕉長過石闌干。 風雲天上渾無定,麟鳳人間不受鞿。 殘夢已隨舟楫遠,五湖 只銷幾個懵騰雨,

徐賁

看得春光到牡丹。」自號可閒老人。

屬,不就,避之湖州,隱蜀山中。 徐賁,字幼文,其先本蜀之郯人,後居毘陵,元季徙姑蘇望齊門。 士誠開府姑蘇,辟爲

趙汸

行省右丞,汸授江南行省樞密院都事。 仕,遂放還。有《東山集》。 趙汸,字子常,休寧人,隱居東山。 元季輔元帥汪同起兵保鄉里,同受士誠官爲江淮 同被殺,汸避去。 洪武初召修《元史》 ,書成不願

王鑑

王鑑,字明卿,真定安平人。侍父宦居吴中,介然自處。 游燕都,朝貴以茂才舉試侍

儀司舍人,鑑歛裳宵遁,隱居盤門二十餘年。 士誠造廬訪之,嘗語人曰:「明卿高才,吾之

六四

秦裕伯

益

友。」其卒也,有司買山爲營葬於靈巖鄉之横山

官寓揚州,終身隱居。 秦裕伯,字景容,大名人,從父。元至正進士,官至奉議大夫、行臺御史。會世亂,棄

郭翼

乎?」士誠怒欲殺之,妃劉氏勸止。翼得亡去,歸耕婁上,自號東郭先生。著有《林外野言》。 之,乘時進取,則伯業可成。 若遽自宴安湛樂,四方豪傑并起,明公欲閉城自守,其終能 仗馬箠下吳越數十城,望風請服者,人皆苦元政守令貪殘不卹其下也。今誠能反其政,休勞 郭翼,字羲仲,崑山人。少從衛培學,尤邃於《易》。 士誠開府吴中,翼嘗上書曰:「明公

劉節婦

劉節婦,海陵人,至正丙申從父渡江,居吴門。 適吴王部將曹某,方數月,夫與朱吳軍

美且賢,爭欲强委禽焉。 戰陣亡,劉氏不避艱險,躬至死所,求得其屍歸葬。 劉氏截髮毀容,以死自誓,遂爲尼以終。 欲以身殉,父不許。 既而權貴人聞其

倉夫妻

倉夫妻某氏,吴人,吴城被圍,夫應募戰死。 婦歛焚其屍,以縣裹骨,自抱投城濠

以死。

梅氏

挽不肯升,兵怒以戈揕之死。 探懷中金與之,乘間赴水,水淺不得溺。兵以刃脅之,氏不爲動。 梅氏,廣平路總管浦源子玉田妻也。 至正十六年,士誠破蘇城,氏匿民家,兵入,梅氏 高啟爲之傳。 後至者復欲鈎出之,力

后載妻

家,謂所親曰:「吾夫遠役而罹此大變,或不幸被强辱,雖欲死不可得,寧損吾軀以全吾 后載妻,失其氏。 載爲郡吏,至正十六年行役京口。 張氏兵陷蘇城, 乃屬子女於姻

志。」遂赴水死。

擔夫婦

之,歛於棺。哭盡哀,既焚收骨,裹以帛,仰天大慟,遂抱骨投水没。 擔夫婦,失其氏。夫爲擔夫,至正二十七年充戰士死。 婦號泣城下得其屍,解衣拭

一六六

附編

旌德任致遠述泰縣韓止叟鑒定

附考

П ° 再販私,累及保人,甘爲乞人而不辭也。」顧詰其必得若干而後可,士誠曰:「需十萬。」顧 遮面,如乞人狀。顧呼與之坐,問其故,則曰:「資本不充,一時費盡,羞見故人之面。 署,見大漢荷校,詢之,答曰:「吾鹽梟張士誠也。」顧壯其貌,勸其改過,張首肯,顧保釋 士誠居顧家半年,忽謂顧曰:「欲借銀一萬貿易。」顧與之。未幾游西湖,見士誠以扇 消夏閒記》載:顧仲瑛(二),名德輝,讀書好士,富甲江左,居正義馬鞍山。 偶入崑邑 倘

卷四

附編

附考

之事,他書亦無載此事者。吴寬《平吴録》稱士誠少有膂力,重遲寡言,市鹽,諸富家多易 慨然如數與之。 詎知士誠招集亡命,據平江,自稱吳王云。 考士誠起兵前,未聞有至江南

殺義並素所陵侮者,自度不可已,乃謀起兵。 他書所言,皆與此類,烏有未起兵前已因販 之,每肆陵侮,或負其值不償。弓兵丘義尤屢窘辱之。士誠不勝忿,即與諸弟及李伯昇等

鹽爲崑山所繁,又因折閱而至西湖復見顧仲瑛耶

妃生長處而言 城破,天台王澤弔以詩,有「風雨明年寒食節,麥盂誰灑太妃墳」之句。清汪鈍翁《吴中感 懷詩》云:「蔓草自荒丞相府,故碑誰識太妃墳。」皆指此太妃葬吴,明矣。「青蒲」殆指太 后」,當指士誠母無疑。卒葬蘇州盤門外。朱吳軍進攻蘇州,嘗戒將士勿侵毀其墓。及蘇 不聞曹也,云云。考元至正二十三年士誠自立爲吴王,尊母曹氏爲王太妃,泰謡稱「曹皇 **〔庭聞州世説》云:泰謡「青蒲角上曹皇后」,曹后從無聞。當是淮張,然淮張劉夫人,**

葬古器無數。則太妃墳於正德中已被發掘,今吴門橋堍之墓已非其舊矣 吴風録》載:明正德中,吴中古墓如城内梁朝公主墳、盤門外太妃墳俱遭掘發,獲殉

亦嘗言之,然不言其墓所在。據陳氏《秣陵集》云:「龍翔寺張士誠墓鎮以白塔並鐵爐。」 吴王之死,傳説異辭。或謂明祖杖之於竺橋,縊殺之,焚瘗於石頭城。俞本《紀事録》 斜塘哉? 廬筆録》言,張王至金陵,俛首瞑目踞坐,甚不恭。 明祖呵之曰:「曷視我?」張王答曰: 南向,西有廟,土人稱爲張王廟,一云城隍廟。此或諱言之而託名於城隍耳。又據《梵天 蕩、瀆墅湖、金雞湖,至斜塘,約二十里,而近有張吳王墓,土人無不知之。墓係一土墩,西 亭志》載,張王墓在斜塘。新修《吴縣志》亦主此説。王凌霄君親往査訪,出葑門,過黄天 竺橋也。 問之不語。已而士誠言不遜,善長怒駡之,上欲全士誠,竟自縊死。是吴王未嘗被杖殺於 《客座贅語》云,塔即寺中物。考《白下瑣言》,謂士誠未葬此。按《明祖實録》云,徐達遣 十七。《吴中故語》云,吴民尋其骨,歸葬於蘇之茶山,并立廟歲時饗祭焉。 天日照爾,不照我,視爾何爲?」明祖以弓弦縊殺之。假使屍骨爲明祖焚瘞,安能歸葬於 : 士誠至建康,士誠在舟中閉目不食,至龍江,堅卧不肯起,昇至中書省,相國李善長 蘇城破日,王拒户自經,未果死,逮被執送金陵,絶食求死,終復自縊 《上江縣志》載,張王縊於竺橋。 一云生埋,以大香爐壓其墳,至今以「大香爐」 又據《吴縣唯 而 死, 年四

名其地。 葉來青君云,該志所言恐不可信

虞山》詩則以爲:楚公士德死,元廷追封楚國公;身「將樓船」、「百戰捐軀」之地。基身 七月援昆陵,中山武寧王設伏擒之。明祖御製《武寧神道碑》亦首載其事,然陳基《舟中望 士德被擒於朱昊,諸史所紀年月多舛誤。 《明祖實録》謂士德以丙申二月據平江

承制, 爲大明兵所擒,復陞士信淮南行省平章政事。其曰「尋」者,則其事在旬月間,明甚。《元 紀杭 其復書又何以隱匿不言?《元史》:丙申七月,士誠兵陷杭州,楊完者擊走之。《輟耕録》 朱昊王之復書但曰:「攻圍常州,生擒張、湯二將,爾左右手也,爾宜三思。」士德既被擒 痛失其子故也。夫昊王既失其弟,母又痛其子,聳懼求和,昊王遺書何以了不置喙(三)? 月 梁國趙武 桓碑? 則基之詩爲有徵矣。 兵而 . 士德幕中,是詩作於癸卯二月渡江使淮之日,不當爲無稽之言。 考宋文憲《鑾坡後集 州之役 令周 何 誠 進 有常 《實録》 之弟也」,似有意欲 西八月 桓公神道碑》云:丁酉六月戊辰取江陰,秋七月丙子攻常熟。 ,士德就縛。 伯 《達識帖睦邇傳》:元授士德淮南行省平章政事,士信同知行樞密院事,士德尋 ,士德與王 州 琦 事也。 招論之,以士 被擒之事? 七月擒士德,十月士誠以其弟被擒,遣孫君壽請和。 文憲身任國 士德 若士德丙申七月就擒,則去吴王納款已逾一年,安得有平章政事之 與敬偕往。 ,士誠之弟也。 疏通證明之者。 誠 《元史・順帝紀》、《達識 爲太尉,士德爲淮南行省 一史,奉韶撰 以諸 書 遂征望亭、無錫、甘露諸寨。 「互考之,士德陷杭在七月,其敗歸平江當在八 此碑,其屬辭鄭重,於士德就縛之下又曰「士 又如無所 帖睦 援據,安得 平章 邇 傳》: 一政事。 輕以 張士誠爲 。《國初事蹟》謂士德母 時士德已爲朱吴 武寧之功狀移於武 以武 張士德出 書請降 桓之碑觀之, 挑戰、公 達識 軍所

橋在 遺,故没而不書。 丑 望虞山,至今可想見其處。《本紀》曰「宜興」,傳寫之譌也。 歸。《皇明本紀》云:明年,復破其兵於宜興湖橋,擒其弟張九六。 丑,相去僅一日,固知即此一役也。 云徐達取常熟,不言武桓,以武桓方領軍先鋒,聽達調 故曲爲之辭,非事實也。考《天潢玉牒》云:丁酉六月取江陰州,攻常熟,獲士誠弟士德以 月,則士德被擒時歸款之事已定。《實録》既誤記士德被擒於前,又不欲泯其主降元之事 史》記丁酉歲士誠屢爲楊完者所敗,然後乞降。士德之被擒在七月,而元廷之詔諭在八 ,徐達兵徇宜興,取常熟,擊張士誠兵敗之。《武桓碑》紀攻常熟在丙子,《實録》紀在丁 虞 Ш 西北, 通福 山港,爲舟師入江要地。 故士德被擒於此。 又考《實録》:丁酉七月丁 基由琴川 皆與武 次福 桓碑相合。 山港舟中, 湖

寫新封楚國碑」是也。按《實録》載士德被誅,而《國初事蹟》云不食而死。 云「能厲聲罵賊而不能食不義之食」,則以爲不食而死者是矣。 今考陳基祭文

士德死後,王逢之詩謂士德返葬於崑山,元廷有「楚國公」之贈。

楊維禎詩所謂「先

州,非官左丞。《堅瓠集》合爲一人,誤矣。及朱吴將李文忠攻杭,元明納款出降,是至正 志》。《堅瓠集》謂潘元明名元紹,爲僞吴行省左丞。 不知元明爲元紹之兄,以平章守杭 蘇州七姬墓,乃昊王婿江浙行省左丞潘元紹妾也。七姬殉節事,具見張羽所撰《權厝

卷四

烏鎮 朱昊,當在平江未破之先,七姬既死之後,此確鑿可考者。然事屬兩年,一在杭,一在蘇 史又 九月,右丞徐義與潘元紹以赤龍船兵屯平望,乘小舟潛至烏鎮,欲援舊館。 五太子屯城東之舊館。 其婿潘元紹屯烏鎮,爲珍等聲援。達兵乘夜擊元紹,元紹遁去。 二十六年十月事也。史稱是年八月,吴王朱元璋命徐、常規取平江,士誠遣吕珍、朱暹及 、徐義、 稱平江 、潘元紹敗走。次年丁未九月八日,平江破。 .破,達遣士誠舊將李伯昇諭士誠降,又令潘元紹共曉之,反覆數四。 而七姬之死,在丁未七月五 十月, 遇春攻 計元紹降 日。

將軍 昇坐胡黨而死。而《吴中故語》云:明兵圍平江,久不克,會士誠之親信李司徒者,遣人至 惟庸之獄,在洪武十三年,《志》稱命守漳州,未幾召還,卒,正在是時。然《志》文未明言伯 南右副將軍,同吳良討靖州蠻。 誠爲司徒,既降,命仍故官,進中書平章同知詹事府事,嘗將兵討平湖廣慈利蠻。 進中書平章同知詹事院事征陝西。二年,大行封賞,世襲指揮僉事。五年,命爲 湖 安得牽合爲一人耶? 州。 ,討靖州蠻。 《泰州志·李伯昇傳》:伯昇初與士誠同起,士誠據姑蘇,以伯昇爲江浙行省平章守 徐達攻湖州,伯昇固守。達以降將吕珍徇城下,乃出降,太祖仍其官。 十三年,命守漳州。 後坐胡黨死。據《明史》,則伯昇固未得以功名終。 未幾召還,卒。考《明史 ·張士誠傳》,李伯昇仕士 洪武元年, 征南右副 又爲征 按

明祖 朱吴王 也。 是。 略・胡惟庸事略》中,及《招示奸黨録》諸招記之綦詳。 説吴王使降耶? 幸吴王不報,設吴王果善客言而降,伯昇 使不得死,蓋欲生致以爲功。夫伯昇既欲生致吴王以爲功,則當平江圍急時,又何必遣客 吴,於時湖州餉饋不繼,外援斷絶,非得已也。退庵謂,是時伯昇樂爲明主用,解救吴王, 昇其不忠於士誠,亦甚矣,故太祖始受其降而卒正其罪。考伯昇以至正二十六年降於朱 爲太祖用。 月,伯昇於二十六年先以湖州降,安得復在平江圍城中遣人送款軍前耶? 公之戮焉。 軍前納款,城遂陷。 而始殺之? 《退庵筆記》云:余以爲楊氏楊循吉《吳中故語》。稱,平江破後,尋戮伯昇於金陵,其説 以伯昇不忠於士誠 圍平江 至謂平江之陷由於伯昇納款,則不然。何也? 徐達兵破平江,在至正二十七年九 於諸降者不加之罪,夫何惡於伯昇,獨 據此,則伯昇於投降後旋被誅死,並非後因惟庸獄從坐也。以上三説記載 及城破,士誠自縊,伯昇遽前抱持之,昇之舟中,送建康,蓋欲 1急,時伯昇知士誠困甚,遣所善客踰城説士誠降,士誠不 可見伯昇之死,必非初降時。 李司徒至金陵,命以鼓樂迎導,游城三日。意謂必得重賞,乃竟正 ,故始受其降,卒正其罪。 正史謂坐胡惟庸之獄,固無疑也。 加 誅戮? 此説尤可 且不戮之初降時,乃於平江 疑。 寧不爲計太左耶? 當時降者奚止伯昇一人, 報。 生致以爲 當是時, 此不 退庵 《群雄事 功。 待辨者 伯昇樂 一破後 又謂 伯 近 互 Ţ

志》云,康熙十一年,吴民於舊王府基南掘地得碑,高三尺强,上刻郭妃墓識者,知爲 無考,云云。按:《琅峰遺稿・張吴王傳》云:夫人梁氏出於泰州名族,有仁德。《蘇州府 據此則吴王有妃三人,東山寺塐像知即劉妃、郭妃、梁妃。蓋塐像者,初非無 退庵筆記》謂泰縣東山寺供張王像,像後爲磚臺,上供三女像,劉妃其一也,餘二像 所 本 張王 也

娶沈萬三女爲妃。 固不止三妃矣。 按:吴王三妃,東臺袁伯勤氏據偶像一一指其姓氏,而《梅圃餘談》則稱吴王又 江山劉子庚氏詞稱「豆粉園之實妃墓」,亦即吴王之妃。然則吴王

武之末,其季領山東鄉薦,將赴都下。母戒之曰:「京師平字街南官房口有一盲母,年殆 受夫人恩深,有不測,當陰庇之。」劉氏私心憂懼,祕不敢言,遂預召姬母厚撫之。 氏夢 解,乘間馳至湖村視姬墓,復自福山渡江還章丘。二子長,遂冒李姓,亦不知有張也。洪 誠兵敗,城將陷,劉以二子付姬母及二乳母,各給銀三斤。 姬母匿兒民家,舍月餘,嚴稍 知所終。 《明祖實録》云:士誠有二子,皆幼,城將破,劉氏以白金遺乳媼,令負二子逃民間,不 ·姬對劉泣曰:「國家舉事大錯,天意已不在主公。」他日,又夢姬撫士誠二子曰:「 吴王有養子二人,一曰辰保,一即所謂五太子者,本姓梁,後降朱吴。又有二子,亡其 考《金姬傳》,二十六年,士誠謀取江陰,久未得逞,感金姬之言而卜之。 其 明年,士

捫其 子。然則吴王後嗣不止一姓,同匿民間,均免於難矣。按周宏爔《遷通易姓記》云:「田生 虞、吴二氏云。 千餘家。《琅峰遺稿》著者周宏爔,即吴王十七世孫也。 奉梁夫 均詳載原委。當時國家初亡,二子年幼,韜晦匿跡,冒姓他氏以終。《實録》官書,故莫由 母即士 祀 知悉然。 丘 八十餘矣,汝可密訪求之,勿令人知。」兒奉教,就夜潛入其家,母盲不能視,隔屏問曰: 客從何來? 乃夜入此。」兒答曰:「我章丘李氏子,吾母金夫人寄聲問起居耳。」母遽起 稱盛。 [是就義,恥作其降王;, 箕子因而出奔,幸存夫宗祀。 我二世乃遷於通州,更姓氏,易張 二 乙 。 面 證以《實録》所載,則劉王妃實有二子逃匿民間,而《金姬傳》、《棗林雜俎·智集》 據此則吳王有弟三人,外復有姊氏矣。 誠姊,得赦不死,當時預聞託孤者也。 人暨六歲子自閶門匿出渡江,棲於通州。 《棗林雜俎・智集》亦曰:張士誠遺裔爲章丘李氏。 ,連披二掌曰:「何物小子,聲之似我弟也。國亡幸留此孽,敢不畏死來此耶。」蓋 章丘李氏今無聞焉。而南通周氏亦吴王之後,至今傳十餘世,其族有千餘家,禋 考《琅峰遺稿·張吴王傳》云: 王既殁,舊將周國俊,爲海鹽人,與趙、姚、廉三將 。由以上觀,則姓章丘李氏者,爲劉妃之子;姓周氏避地南通者,爲梁妃之 明日,兒遂稱疾還鄉里,其子孫至今編籍章 其子二人,以潛匿民間得免,後遂冒姓章丘 從國俊爲周氏,名確,字伯堅,族藩衍至 又曰: 王更有二子,避出他所,爲 初敗 時,乳母遺幼子而逃,冒

卷四

附編

爲周,傳余凡一十七世,距今已四百餘年。」嗚呼,君子觀於吴王之後,終以南通周氏爲能

世其家焉。按光福鎮府姓亦稱系爲吴王之後,然無譜,不可考,可信。

王禋祀,且範象祠四將於城南嶽神廟。右像烏巾繡袍,奕奕有生氣,而最左像則青面朱 張旲王既殉國,有周、趙、姚、廉四將奉其配梁夫人與遺孤避通州,王嗣即襲周姓。奉

人,與吕珍戰,爲珍所獲。考《實録》,永安率舟師深入太湖,遂爲所獲。或謂吴王攻安吉 至正十八年十月甲戌,徐達、邵榮攻克宜興,廖永安率舟師擊吳王衆於太湖,乘勝深

髮,若疫神。清季,嶽神廟改圖書館,祠亦隨毀。

時,永安與戰太湖,被獲,誤也。永安於二十六年七月卒於姑蘇。

據淮,己亥七月爲趙繼祖所殺。則吴王取淮,當在亥子之間。是年八月,蓋以史椿守淮安 基與用壬向參佐土信鎮杭,此云參軍於淮陰,則士信又嘗出鎮淮陰也。 基與錢用壬同參平章吴陵公軍事於淮陰。冬十月望,戎事甫解,嚴率僚友謁節孝之墓。 至正二十二年九月,陳基參張士信軍於淮安。八月,發吳門,弔徐節孝文云。九月, 趙君用以丁酉冬

官軍發吳門》諸詩,皆紀安豐之師。《月山叢談》云,癸卯春,士誠遣其將吕珍爲前鋒攻安 考至正二十三年安豐之役,吕珍先將兵往,而張士信率兵繼之。 陳基集中《癸卯二月 爲左丞,徐義誣有異謀故也。

豐,而自以大兵繼之。誤以爲吴王親行,非也

甲兵,聞耐庵名,徵聘不至。士誠造其門,見耐庵正命筆爲《江湖豪客傳》。士誠曰:「先 **畢辭之**,因避去。 生不欲顯達當時,而弄文以自遺,不亦虚縻歲月乎?」耐庵遜謝,以母老妻弱、子女婚嫁未 袁吉人編《耐庵小史》云:施耐庵,白駒場人,與張士誠部將卞元亨友善。 其孫述元應士誠聘至麾下,奉令招募,因見士誠驕矜,亦逸去 士誠初繕

張士德於至正十六年二月始得平江,據江陰在十六年。其失江陰,則十七年四月也。 (史方輿紀要)載,江陰故城於至正十四年爲士誠將黄傳所據。 又三年,明師

結果,「後得性之不能遺傳」説頗占優勢。 六趾否。 錢氏後裔者,多爲一足六趾云。考此説見《棗林雜俎》中集,不識錢氏後裔今日果爲一足 錢之長年浦東人莊某,挈錢之子遁往浦東。錢子遂認莊某爲義父,改姓莊。其子姓繁衍 今日,散處上海,川沙、南匯有數十百家,皆錢裔也。 又傳,錢子一足六趾,今日莊氏之爲 錢鶴皋後裔,今日實爲浦東莊氏。相傳錢氏爲常遇春所敗,鶴皋與其徒黨悉遭駢戮。 按方今科學家對於後得性(Acquired character)遺傳與否問題爭論 但如錢氏一足六趾之傳說,殆亦傳聞之訛 不決,然實驗

乾隆間寺僧若水培以土,墩益大,樹石碣題曰「吴駙馬墓」。或曰:「此僞吴事,子何爲

附編

退庵筆記》云:泰縣海安西寺側有大土墩,俗名駙馬墳,相傳吳王張士誠婿葬於此。

一七七

者?」僧大沮,毁其碣。考吴王壻潘元紹死,爲朱吴王投其首於溷中,安得歸葬於泰耶?

爲雞,人遂妄言下有金寶,其氣化爲雞,時夜鳴其 常 熟縣有金雞墩,在縣西北二十五 里,世傳爲吴王渡江, 金 | 姬死,權厝於此。然不 知

上去。

姬訛

字九 建康 之太陽生日,實爲 民間猶以棒香遍植庭階,六百年來未嘗間缺。 九思,終於七月三十日。 自縊 四,明祖 梵天廬筆録》云: 民漫應曰:「我儕小民,敬禮地藏菩薩,固無他也。」有司上其事。此猶三月十九日 死。 嘗以此 七月三十蓋士誠生於是日,而非終於是日, 明思宗煤山殉國之日,遺臣故老痛念君恩,托言以避指 |呼之,非九思也。《群雄事略》載:士 蘇人哀之,每届是日, 蘇人於七月三十日燒 地藏香, 焚香膜拜,謂爲燒久思香。 明洪武間,太祖聞其事,疑之,敕有司遍詢 實非祀地藏而祀張 不可 誠 於至 不辨 正二十七年九月乙丑至 士誠。 目耳。 至今七月晦 考士 蓋 土 誠 誠字

傳其俗始於張士誠。 、梵天、 廬筆録》又載: 士誠以冬至不宜當日宴賀,於先一日置酒高會,乃得迎陽。 吴俗以冬至前 一日之夜謂之冬至夜, 次日 冬至謂之冬至朝, 民間至 相

今相沿成俗

Ŧī. |季,至元末數椽僅存。 蘇 州 大石頭巷口有駙馬府井亭。 平江王失敗,駙馬暨眷屬投寺井殉難,吴民乃私祀駙馬於此。 民國癸亥,吳肇榮題額,其文曰:吾里白馬寺建自 迨

卷四 附編 附考

降 嘘 亭邊 猶 濯 清 新 一之封 安公主 嗟 有 威 廟 初,始上聞,追封 憑弔 靈 乎 七 加 改爲 ,安得 ? 一彰忠 修葺 姬 自 但吴民憐之,故樂述 同 留連 駙 經於薪 報 使學士大夫群相保存於千百載 時殉節。 今復荒 馬行宫。 過客。 德 橋 顯聖明王,列入祀典,每遇旱潦疫癘, 大石 無。 權厝有志,以昭忠烈。 遺骸安在 即七姬之殉,亦皆自 道光間, 里人恐遺 巷 中 其 里人捐資 是爲 ,此留遺跡。 靈 跡 異 故宅。 就 如 湮, 此 修 經 整,廟貌 祀 下, 觀瞻一新, 試訪 是廟 事 何以云駙馬暨眷屬 永馨 不彰, 是井 廟址 奂 香 然。 乃又 ,神靈憑式。 而 焕然丹碧。 摩挲殘刻。 輒邀靈佑。 留 後 集貲 翰 經 墨。 兵 以 燹, 投井, 新之, 按: 小築短亭, 凡我里人,感被 潘 棟宇摧 乾隆初, 氏故園,任 潘 敬 又何 元 紹 之頌 以有顯 就盤溪另建 長 死於 護 光宣 蔣 金 橋 遺 魂 側。 間 明

無 無 外。 崩 知 改。 兩 神 乾坤 遭兵燹,吴民 蘇 時至正 慨然日, 既 州 明 擾 官 攘、民 1庫巷有7 師 二十七 至, 民苦苛政 無所 困 更生。 司 守逾 年九月八日辛巳也。 徒 寧。 廟,光緒二十一年謝 年, 久, 緊惟朱神之德, 有 糧 重以師旅, 明崛起, 絶 城 陷, 掃薙 身 將 聞諸故老。 以 無 吴民德之,奉爲土穀。 群 噍類。 死 家福 雄 殉。 撰有 讀史者徒侈,天命有歸, 斂兵 臨 至正 危 碑 之際, 束伍,逕下齊門, 十六年二月壬子朔,張吳師 記, 其 馳 文曰:元 檄 考諸 明師 群志, 棄 撫綏氓 戒 兵不血刃。 天 勿屠 朱司徒廟在 下 ',離 民 庶 次城 耕 析分 民 以 市

校,無朱亮宗其人,而碑文述故老相傳,鑿鑿如此,不知所據。 敵事仇,此尤天下之罪人,神所必殛。過是廟讀是碑者,當憬然於保民報國,義各有當,報 爲何如哉? 我甚惑之。然自明迄今歲六百,廟貌重新,家户户祝,以視廁名青史,卒無稱道之者,得失 神諱 官庫巷,明洪武八年知府王興宗建,名諱、事蹟一不相及,亦無廟碑可徵。 功崇德之心,其亦油然生乎。若夫程工歲月資給姓氏,具列碑陰,兹不贅。按:張吴將 侯者,後人尊之」之辭,與夫張吳將佐朱氏著籍者,有平章朱英、驍將朱暹,而神之名不顯 亮宗, 是司 官司徒,封萬户侯,主大金鄉土穀云。元、明不以司徒名官,張昊及明不 世有受國厚恩,身膺疆寄,時非元政之不綱,事異群雄之割劇。 `徒者,張吳官屬。 至正十七年,張吳降元,叙其官屬有差,神蓋「受職 司香火者僅傳, 喪顔失志,降 萬 以萬户

引, 緣,此堪必造以 赤烏垂蹟」四字。 ,其説甚辯。 蘇 州 、報恩寺石堪,鑱殿宇、人物、旌旗、甲馬甚精,而無款識。 按:《梵天廬筆録》載《梅圃余談》稱,士誠娶萬三女爲妃,則金氏所言香火 頌吴王功德,後此懼禍,刳其款識,因著《報恩寺石堪造像索隱》,繁徵博 《吴門表隱》 稱爲沈萬三所造,近時金松岑氏以萬三於吴王不能 舊傳孫權時造,後 無 香火 人題

緣者,非無因也。

華美若是。其制度如冠服,如扇,如華蓋,如旛,若旗,至古當在唐宋朝,史可證也。欲證 夾侍,百蠻琛贐,輦致於吴會,乃刊石以張之,如古王會圖之制云。 報恩寺有堪,鑱殿宇、 有孝堂山畫像,稍後有武梁祠畫像,皆平鐫,甚樸拙。孫吴當漢末,不宜遽成立體,且精巧 録,論者以寺爲孫權母吴夫人建,遂定此堪爲赤烏故物。 說文》:堪,土突也。凡以斤鑿施於石而造像設者,南北朝人亦謂之堪,後轉爲龕 、人物、旌旗、甲馬殊瑰瑋,上層當 一碑額處磨刮 權既霸有江東,其良相猛 。案漢刻石之傳於世者, 無字。 此堪向不見著 將臨朝

旋勢。 塔,稍進,一巨瓶安於地,亦實以實。蠻服者或蹲或僂,或若指揮舞蹈者,如干人中坐者。 間各有案施圍焉。 甋 西者冠如弁,鋭其巓。 備,夾殿之南闌楯皆石,陛五重,亦闌楯夾之,旁列甲騎,旌旄似三角者。 堪列正殿一重,檐陛三重, 蠻服者二,昇寶自西南歷級升庭。列寶座,設兩瓶,實以珊瑚碧樹。 案各二人坐,有壺觴肴核之屬。殿左右有若廡者,南向各坐二人,其最 殿之前陛五重,有夾殿,各南向,弁而坐者各三人。 幞頭衷甲龍衣一人坐,幞頭補服陪坐左右二人, 殿飛 中陳者疑一小 中立寶馬作盤 東西 檐鴟吻瓴 兩楹

卷四

附編

後有二人掌扇,餘人皆有後衛。 之遺意也。 東隅 , 繚繞布足下, 背立七繖亭亭。 然而植立於雲表,不如孝孫之端冕而坐,何故哉? 兩 無之後又有旌旗甲士,而殿後高處十二人駢肩立, 或曰仙也,仙者宜星冠羽衣,兹乃常人服,或曰奉先殿 (右方石廣約二寸, 袤

疑爲題字,

已刳去。)

初惟 圖》,曲柄蓋,無滴水扇,則與此碑同。)《宋史・輿服志》:有花蓋、導蓋,赤質如繖而圓,瀝 者,蓋之圍 者長耳,武者短耳。注: 冠進賢者宜長耳,冠惠文者宜短耳。耳亦翅也。太宗所謂采古 水繡花龍,親王以青繒繡瑞草。《元史・輿服志》:華蓋,圓頂隆起,赤質,繡雜花雲龍,上 史・ 制者,采諸此與?《遼史・輿服志》:皇帝冀善冠, 兵,采古制,爲翼善冠自服之。 ·,獨朱團扇、青瀝水扇形乃作圓,考之圖則皆微橢也。 人主得裹,後 輿服志》: 幞頭有軟角、交角、花角、舒角之别。 舒角 「夷考制度》:《新唐書・儀衛志》,太宗嘗以幞頭起於後周,便武事者也; ・輿服 也。 志》:或繡雉尾,或繡團龍、雙孔雀雜花。 驗之武梁祠畫像,驗之南北朝造像而信。 來藩鎮皆僭用,至明遂爲宰相之冠矣。 翼善冠,制不可見,翼,疑即翅也。 五品以上幞頭,亦曰折上巾。《新元 然宋雉 者,《朱子語録》謂以鐵綫張之, 扇, (棲霞山隋舍利塔刻《釋迦受樂 蓋,古無瀝 古以雉尾,隋 尾扇其形方; 元制 《後漢書·輿服志》 水蓋以擎 |唐間 ;方天下用 始用繡。 方而

此 黄鶴樓 角 施金浮屠。 【制起於唐宋之間。)若明仇英繪新安汪輯《列女傳圖》,其旌蓋儀仗雖周秦,皆取宋元制 者 滕王閣 新 導蓋緋羅瀝水,繡龍。 唐書 圖,船樯之小旗皆三角。 ·儀衛志》有三角獸旗 朱織,制如導蓋 隊。 清内府藏元畫《宫中游戲圖》 ^ 新 元 史・輿服志》 而無文。 古旂常旟旐,其制 亦載三角),旗無不三角者,蓋 旗 (宋畫 皆方,無三 院繪

考訂名物之學,本不足與語文墨之士也。

故斯堪之像,其冠卑鋭如弁者,皆元制也。 字縫飾以珠,謂之頂珠,此正滿州之國服也。 胡 冠、寶頂 僚戴氈冠,金花爲飾。《金史·志》:巾之製,以皂羅及紗,上結方頂,貴顯者於方頂循十 有纓簷垂於後, 巔鋭 據。) 夫韋弁所以親軍 前 高 然則 廣,後卑鋭 無簷 金鳳 帽皆有簷。 (斯堪也,世代究何屬? 《鈸笠、珠緣邊鈸笠、白籐寶貝帽、金鳳頂笠,總之同於滿俗夏日之禮冠云耳。 世 祖 以鹿皮爲之。 射,苦日光眩目,宏吉 夫有 ,所以避矢石 事,其制蜕而 簷者, 行大射禮冠皮弁。 胄制也; 曰,請 也。 爲 胄。 遼、金、元起塞外,尤習於戰。《遼史·興服志》 再徵諸弁。 刺后爲益前簷(《后 無簷者, 胄者, (元王惲《承華事略》 新、舊《元史》:戴質孫四時服,有七寶重頂 弁之踵 弁制 (宋聶崇義《三禮圖》 《後漢書·輿服志》:皮弁制 也。 事而增美者 中 傳》)。今《列女傳》仇英 土不用久矣,遺留 〉無圖,圖補於光緒中葉,元 也,後世稍簡 ` 弁狀甚 易矣。 於塞外。 醜 如覆杯, 不足 》:臣 所繪

卷四

附編

附考

裕宗及張九思所戴之冠,與此堪無二。)

堪像皆窄袖,侍坐中有方心者。故以冠服儀衛種種制度考之,斯堪之彫刻當爲元代,斷斷 志》,《元史》謂之方心,至明而大備,有仙鶴、錦雞、孔雀、雲雁、獅、虎、熊、貔、彪諸等威,斯 窄紫,稍侈者曰展紫。《元史》亦謂之窄紫,弓馬之俗,愛其便也。補服不見於前史《輿服 復次中國古制,衣皆侈袂,此堪獨窄袖。遼皇帝服有紫窄袍、緑花窄袍。《金史》謂之

甲龍 宴天子之使,何以不陪席? 御酒,事見史,使者爲伯顔,及廉夫詩句,見戴章甫《濯纓亭筆記》。)然則此堪所刻 司,開弘文館招學士,擁有江南財賦之地。 至正十八年,元主以天下兵起,使尚書伯顔帖 句曰:「江南處處烽烟起,海上年年御酒來。如此烽烟如此酒,老夫懷抱幾時開。」(木兒以龍衣御酒賜士誠,徵其糧穀。使來,士誠設宴以饗使者,詩人楊廉夫與焉,即席爲 搜其故而不得,卒乃恍然曰:「此淮張之遺製也。」士誠起兵高郵,渡江襲據旲,立省院百 衣而 :則堪之造像既爲元代矣,其所肖者果何人與? 抑所指爲何事與? 吾嘗反覆群書 中 坐者,非士誠乎? 曰,彼自以爲南面王,豈能與使者爲賓主。 設席兩楹間,非楊廉夫賦詩之日,伯顏尚 然且刻 書頒韶之辰 石以誌其 幞 乎? 龍衣 頭衷

榮,則其臣下佞諛之徒爲之也。 吴俗之士誇而好文,彼讀《三都》之賦: 吴王將爲具區之

卒旌旗於殿陛,昭其武也。獻寶之蠻,貢馬之使,眩其富也,非真吳之聲教能遠迄於九夷 八蠻者也。立於雲際者,何如人?此弘文館之學士也。十八學士登瀛洲,此焉仿之,蓋 狩,烏滸狼睆,儋耳黑齒,咸來扈蹕;拔距投石,猿臂骿脅,群稱猛毅。 乃師其意,而

自以爲仙者之流矣。(明詩人楊基、徐賁皆曾爲士誠客。)

聽今以龍衣賜士誠,不啻以南面稱孤之禮寵之也,於是群臣相與刻石頌功德也 見當怯薛諸色人不得服龍鳳,文職官除龍鳳文外,渾金花、金答子、雲袖帶襽、六花、四花, 以中座者之龍衣,兩楹間之享賓,而定爲至正十八年元主徵糧士誠故事。元制,蒙古人及 識,意者即爲墓中人實録,未可知也。阮文達深韙是説。吾今以斯堪儀衛制度而定爲元 雕刻故事及其人所歷官職。 陽曲申兆定跋《孝堂山石室畫像》,言諸家金石書載李剛、魯峻、武氏皆有石室,大都 則《吴門表隱》以爲沈萬三所置者,非歟。(《表隱》爲長洲顧景瀾震滄輯,今存傳 此畫像中騶騎、武卒、大車、屬車、鼓車、儀衛,甚都麗,雖無題

也。 爲汝累耳。」德原遂爲黄冠。 鈔本。其言曰,石家堂在北寺山門左,四層深,鑿神像,元沈萬三所置。) 曰此非家 〈蘇談》則言富人陸德原貨甲吳下,暮年對其司會者二人以資歷付之曰:「 萬三,名秀,籍吴江周莊,富甲天下,其貲相傳由通番所得(《吴江縣志》)。 司會者其一姓葛,名不傳,一即萬三也。萬三家世不通顯 吾産皆與汝,惜 而楊循吉 廟之龕

卷四

附編

附考

則以明祖既平吳,有天下,刊是者懼禍,則相與刳其款識,磨礱其額,以滅厥跡。 香火緣。 安能刊像以華其祖? 惟金陵之城三之一爲萬三所築。則士誠據吴會,或與萬三不能無 此堪雕鏤精,高價良工乃能舉厥事,意萬三於此或有力與。至堪之所以没字者, 傳至於

遠近嗜奇躭石刻之士。苟有違失,願得而糾之焉。 向立於天王殿左,今寺僧移於内,覆以亭,護以鐵關。 堪高營造九尺五寸六分二,廣四尺五寸六分九。坐若、立若、行事計一百十有八人。 余以考訂而往爲次七,著爲文,以質

今,乃勤我輩之索隱也。

校記

一〕顧仲瑛,原作「顧正瑛」。

[二]了不置喙,原作「了不置啄」。

附志

平章 計七千八百九十有三,以字計三百四十三萬六千三百五十有二。 政 杭 事兼樞密院事,特命陳基、錢用壬董其役,鳩工釐補。 所重刻者經、史、子、集,以板 |州西湖書院,南宋太學故址也,書庫藏板帙甚夥,年久缺失。 潘元明任江浙行中書 所繕補各書,以板計一

千六百七十有一,以字計三十萬一千一百六十有二。 用粟以石計一千三百有奇,用木以

株計九百三十。 書手刻工以人計九十有一。陳基《夷白齋稿‧西湖書院書目叙

九年己亥十二月,朱吴軍攻杭,自冬及春,百計圍攻不利,縱兵四掠燒民居,發塚墓,廟復 日甲子,落成於九月一日辛酉。 三月辛丑,行省平章政事兼樞密院事張士信力戰卻之,即故址作新廟。 杭 州西湖北山精忠廟祀岳鄂王,歷久寝廢。 爲立碑紀其事。 至正六年庚辰,郡經歷李全力新之。 陳基《精忠廟碑》。 經始於二月

序述其事。《金佗粹編序》。 (金佗粹編》紀宋高宗時事。 張士信鎮杭時, ·命斷事官經歷吳郡朱元佑重刻,陳基爲

至王丙申王月,常熟备,

圓圈,繞圈皆火燄。 至正丙申正月,常熟陷,松江府印造官號給散吏兵佩帶,以防姦僞。 「滿城都是火,府官四散躲。 城裏無一人,紅軍府上坐。」不二月,城破,悉如所言。《輟 圈之内一「府」字,以印加「府」字上,圈之外四角府官花押。 民間謡 號之製作,畫爲

思 人奚不 里 巷 如鼠,遂與十八人起義。 |相傳,士誠未起兵時,在草堰塲某寺,夜見十八鼠衔尾,偷竊佛前長明燈之油,因 東臺錢又東述。

平江承天寺初蓄大木,將造千佛閣。 會浙江災,責有司籍所在木植官酬以價。

卷四

張太尉士誠稱誠王,國號大周,改元天祐,歷曰明。時由淮渡江,攻破平江,即承天寺以 點僧於閣木上皆鑿「萬歲閣」三字,於是有司不敢取。 及閣成,其字固在。 至正丙申春,今

居,盡撤去殿上像,設坐於其中,即以僧所鑿字名其閣。豈亦有定數乎?《輟耕録》。

破城 爲寺。《輟耕録》 碧殊有加於昔。 ,張士誠據以爲宮,佛像悉毀壞,銅觀音鑄爲錢。 平江承天寺遭回禄,殿宇一空,僧悦楚南來住持,施財者雲集。遂大興土木之工,金 或勸題梁,悦不從,曰:「當有俗人來暫居。」悦陞領徑山,卒。 既降作太尉,别造府。 越四五年,復 高郵兵攻

爲生,嘗遺使諭之曰:「娘娘每早厭聞搗衣聲,須移向稍北。」然亦不苦逼。今其子孫尚居 張士誠所據王府即吳夫差宮,乃舊平江路治也。西近天王寺,寺左有一老嫗,以浣衣

舊地。《明良記》。

則士誠故宮址也。 王府 (基在卧龍街東,元末張士誠太尉府蘇郡治在西橋館西,衛治在西橋館東。 郡守魏觀不欲居衛下偏,乃新士誠舊址而遷之,堂宇完麗,視昔有加 又東,

本,忠勇可爲武衛。明祖如其言。魏守欲復府治,兼疏濬城中河。御史張度劾謂「興滅王 明 ?祖平吴後,慮猶 有餘孽,城守難其人。與孝慈議,因言魏觀可守;及同起事有蔡

之基,開敗國之河」,蓋舊治先爲士誠所處,而卧龍街西淤川即錦帆涇故地也。 明祖大怒

遂置魏觀極典。高太史啟以作《新府上梁文》 四 飛 山亦曰陽山,産白墡,膩滑精細。 張士誠取之作階 ,有「龍盤虎踞」語,截爲八段。《九朝野記 面之飾,和以脂膠,光而不變,

有水雲、白雪、浪花、玉麟墀等名,各以形製名也。《玉芝堂談薈》。

芳曲》。 風 一幅蒲。」遂名其處曰錦帆涇。今府治衣帶水是也。《鄭 □起雜事》。 蘇州城淤川,張士誠嘗以彩漆金花舟,施錦帆載美人泛此,列妓女於上,使唱《尋香采 高太史啟詩云:「水繞荒城柳半枯,錦帆去後故宫蕪。 窮奢畢竟輸漁父,長保秋

不始於淮張 錦 也 帆涇,即《蘇州府志》子城濠,相傳吳王於此張錦帆以游。 見《蘇州府志》

《元季伏莽志》。 至正十六年二月壬子朔,張士誠改平江路曰隆平郡,常州曰毘陵郡,湖州曰吴興郡。

供補鍋之用,鍋不滲漏,亦一奇也。又有駕勝河在丁溪場中,爲士誠十八人起兵時所開。 墓顧在丁溪, 又有軍舗河在丁溪場西,爲士誠爭戰處。俱見《十場志》。按:史稱士誠白駒場人,而父 張士誠父墓在丁溪場九龍口,稱爲張王墓,小海人謂王墓,有異,補鍋匠率取墓旁土 `又稱士誠起兵行過丁溪,爲大姓劉子仁所扼,士義中矢死。 士誠擊走子仁,

卷四

附編

附志

乘勝陷泰州。 今軍舖河,殆子仁扼士誠處歟。《退庵筆記》。

至正十七年蘇守周仁謁學宫,學官王可權講《易》泰卦「君子道長,小人道消」之義,周

以爲譏訕,諸職事皆停月廩。《元季伏莽志》。

徐達下令封府庫,禁士卒。《逐鹿記》。 朱昊軍已入。小校單發拾其二種,一爲綵鸞摩雲,一爲春花競秀。一時銀帛狼籍於道。 臂之疾。一嫁皮工曹某,名阿圓,自言見庫中金匱可重二百餘斤,極力一舉,不覺臂脱其 骨。又出綵帛十三庫,散之城中父老。又取珍衣二十餘種,出於卧龍街將焚之,正舉火, 張士誠於城破時縱宮人數百於民間,開庫藏,令其自取。 有數人務求多,因得促腰摇

也,六門並攻,則愈堅,不若擇其一處而急攻之,宜擊其尾,尾者,葑門也。」武寧從之,城果 太傅中山武寧王爲元帥伐吴,以長圍圍城,久不克。或有獻計者曰:「蘇城蓋龜形

破。《蘇州府志》、《吴中故語》、《元季伏莽志》。 張士誠竊據姑蘇,較之一時僭僞者,似小有間。衆皆嗜殺,不禮士夫,張則造景賢樓

以延之。《七修類藁》。

蘇城破,張士誠將魚鱗圖册焚燬,無册可稽。《消夏閒記》。

明劉泌《壟起雜事》云:張王基本舊治也,大亂後,百餘年來忽有三異,生一草結實如

小紅 置飲食其 豆,夜則開之以承露,人取飲之,百病自愈,人呼爲天膏。一異也。 中,盛暑不敗。 二異也。 男子陰囊大 如 (斗, 陜 西 大賈買 去, 俟其 其根 死 可以爲廚料, ,破囊得一

玉 碗。三異也。 按其地今稱王廢基,絕不聞有此草矣。 《茶香室續鈔

也。 前供 尉像 迎春 國裕建。 詢之土人,亦無考。 龍 我思返故鄉。」客求得其像,載以歸,奉於州之八蜡廟。 衣 學庵亦 再後 非王者像 王金身像, 東郊,必蒞焉。 出 、戴烏 「泰州東門,過迎春橋里許,有東山寺,舊名東山常樂教寺,唐大中年建。 庚寅秋, 偕張式南過廟訪王像, 亡有。 附牆 有王像袍服 '巾,腰玉帶,履鞾,右手執扇,旁列二侍者,捧印敕。 觀其服色儀制,疑所塑乃太 磚臺差高, 也。 面目軀 後讀張海房太史所撰《吴王傳》,稱明亡,邑有客姑蘇者,王示夢曰: 前列小竹香案,香火久絶,衣履塵積。 東廡小屋三楹,中供張王像,龍目海口,英姿颯爽,洵偏霸之主。 驅貌,與東山寺像無少異。《退庵筆記》。 幹與龍 上供三女像。 衣像 無異。 余叩寺僧以寺有王 相傳清初時賽祭甚盛,其衣龍衣者,賽時 疑王像初奉八蜡廟,後移東山寺歟。 廟在· 像後爲磚臺二層,前 一像何自始及賽祭事,皆不能答。 .南門外四里,萬曆間州守崔 一層差卑, 歲 時 '异像 有 司

女樂邀明善詠雪。 張 明善 , 元之遺老, 能 明善題云: 以詼諧諷 「漫天墜,撲地飛。 人。 張士德攘 奪民地,以廣 白占許多田地,凍殺吴民都是你,難道 園面。 偶雪夜 設盛 宴,張

卷四

附編

附志

是國家祥瑞?」士德大慚。《堯山堂外記》。

九四,而同首亂者適十八人,豈其然也。《輟耕録》。 在午年頭。」不曉所言何事。或者謂三十六,四九也。張翼,己午之交也。今張太尉第行 莫扶起。修古岸,重開河,軍民拍手笑呵呵。日出屋東頭,鯉魚山上游。星從月裏過,會 辰巳,合收張翼,同爲利。 至正壬辰春,城平江城,於古城基内掘得一碑,其文曰:「三十六,十八子,寅卯年至 不在常,不在揚,切須款款細思量。且卜水,莫問米,浮圖倒境

張士誠先墓有溝環之,水中一鮎魚長六七尺,時出游,行人不能捕。及士誠敗,鮎魚

死,浮水面。《堅瓠集》。

志》,亦詳載焉。今其地屬草堰,隸東臺縣版圖,則固縣中掌故也。戊午二月,余與汪徵君 張王墓在焉。余案:重修康熙《中十場志》,於丁溪四境圖內繪有張士誠祖瑩圖。又《古 地而祭之。」余聞其言,興懷憑弔,欷歔久之。且察地形,誠如九龍之象,與志圖所繪相符 淮繋舟閘下,徐步堤上,見土人農作者多,爰即長老而問焉。 長老告余曰:「彼荒塚纍纍 蹟志》載有張王墓,注曰「士誠父墓也,在九龍口」。乾隆初,侯官林正青纂修《小海場 小廟,廟之前爲張王墓地。」墓久圮,莫可辨,有間告余曰:「曩時邑侯邵陽魏 東臺之北八十里,曰丁溪,再七里,曰草堰。草堰南閘之南一里許曰九龍口,相傳有 源 如其

也。袁承業《張士誠父墓地記》。

其後至正十九年己亥,張士誠遺平章張士信守杭,壞白塔甃城,塔亡而元亦馴致於亡矣。 至正 乙酉、楊璉真珈發宋諸陵,又哀諸帝遺骼,建白塔於杭故宫,曰鎮南以厭勝之。

《輟耕録》

悉於紙上見之,但其頂居下,此不可解。《元季代葬志》。 至正間,虎丘山寺閣板上有一竅,當日色晴明時,以數寸白紙蒙其影,則一寺之形勝

月五日也。 室,以其帨自經死於户,六人者亦皆相繼經死。公聞之曰:「何若遽死耶。」實至正丁未七 且泣曰:「是非若所安也。」行營高敞地而遷焉。時以日薄,故未暇爲志,及踰月始狀其 也。」一姬跪而前曰:「主君遇妾厚,妾終無二心,請即君時死以報,毋令君疑也。」遂趨入 必爲語其事,皆應曰:「彼亦人耳。」公笑曰:「若果能耶?」及外難興,敵抵城,公日臨 能以禮,其群居和而有序,皆不爲怙寵忮美之行。 室,性皆柔慧,姿容皆端麗修潔。善女紅,翦製衣繡,經手皆精巧絶倫。 旦歸召七姬,謂曰:「我受國重寄,義不顧家,脱有不宿,誡若等當自引決,毋爲人嗤 張羽撰《七姬權厝志》,其文曰:七姬皆良家子,事江浙行省左丞滎陽潘公,皆爲側 以世難弗克葬,乃殮其屍焚之,以其遺骸瘞於後圃,合爲一冢。 公每聞間閻間婦女能以節概自立者,歸 事其主及夫人皆 公還啟其封,

銘。程氏,蜀郡人,年三十,生女一人。生奴翟氏,廣陵人,年二十三。徐氏,黄岡人,年二 事,屬羽將勒石追瘞於冢側。 曠世而一見。今乃於一家一日而得七人焉。吁,不奇矣哉! 乃列其姓氏於石,而系之以 嘗觀古之史氏所載貞妃烈婦,能識節義決生死而不顧者,恒

美之後裔。 同郡 十,生女一人不惜。羅氏,濮州人,年二十二。卞氏,海陵人,年與羅氏同。彭氏,與卞氏 ",年與徐氏同。段氏,大寧人,年十八,其先死者也。公名元紹,字仲昭,實宋魏王廷 其先以避禍易今姓,未復。銘曰:生也同其天,死也同其時,而瘞又同其封。

七姬墓在郡城東北隅潘氏後圃。《蘇州府志》。

壤樹蕭條,匪子之宫。尚卜高原,以永無窮。潯陽張羽撰,東吳宋克書,婁江盧熊篆

以致天下豪傑,故海内文章技能之士悉萃於吴。其陪臣潘元紹以國戚元勳位重宰相,雖 酗酒嗜殺,而特能禮賢下士。故此石出於倉卒之際,而一時文章書字皆極天下之選。余 七姬墓志至明嘉靖時始出土,故文衡山《題七姬權厝拓後》云,僞周據吴日,開賓賢館

纖毫無異,今石藏湘舟家。蘇州沈朗亭亮亦告余,蘇州尚有七姬廟,内塑七姬像,屋數椽, 陵人,同日自經者,原名久亡,舊拓亦難得。 聞昊人號此志爲三絶,觀衡山之説,益信。按:七姬中卞氏年二十二,彭氏年二十,皆海 嘉慶時,蘇州顧湘舟远覓工 |重摹上石,與原刻

湫溢而僻左,至今尚存。 七姬之死同時,高青丘、陳敬初皆有詩弔之,近吴中士大夫亦有

歌詠其事者,蘇人貝君墉彙而輯之,爲一帙,板行於世。《退庵筆記》。

七 姬 廟在臨頓路任蔣橋西,祀吴左丞潘元紹妾。《消夏閒記》、《蘇州府 志》。

中,架空熬沸油灌其頂,水下出如注。 金姬之死,士誠求良材爲棺,不可得。或曰曹氏牐木皆梗楠油杉,可用 俄棺成,悉以所賜珠玉從葬,築墳道旁。 也。 迨平江破 即出諸水

後,陸將軍從江陰來發姬墓,屍已蜕去,棺中惟衣衾在焉。

羅 、彭、卞氏。 元即長州元和。 節孝祠中間祀元烈婦江浙行省左丞潘元紹妻張氏,妾段、程、徐、翟、 係清道光丙申,郡紳奉布政司裕謙 諭採訪節孝,當事者具詳,遂與旌表之

列。 按道光丙申距元至正丁未相去四百七十餘年,得請旌表,誠異聞也。 張士誠母太妃墳在盤門外,人稱娘娘墳。 又有朱平章、李可徒二墳,皆士誠官屬。 蔣賡燻《闡幽

名英,在薦福山修竹塢。李名行素,伯昇之父,墳在伽楞山下。《蘇州府志》。

蘇州府志》。 康熙十一年,居民於士誠府基南掘地得碑三尺餘,刻「郭妃墓」三字,墓在舊王府前。

俗信鬼,然張 駙馬府廟在泮環巷口,即潘元紹宅,創建無考。 王有德於吴,亦可概見。《蘇州府志》、《退庵筆記》。 清同治中重建,歲時祭賽甚盛。

王没後,江浙民立祠祀王事爲明祖所知,民乃以金飾王容,託稱金容大帝。 或赭王

容,稱朱天大帝。 後更稱都天,託之於唐將張巡。 或稱周王,託之晉孝侯周處。 亦或稱行

五聖,即所謂五通神也。同上。 蘇人祀王尤虔,家各立廟,笵王兄弟暨太夫人像祀之。歲時水旱,祭禱惟謹,而諱之

閼三丈,高一丈五尺,濠寬二丈,深五丈。 門四,東曰安海,西曰合浦,南曰澄江 至正十六年,天佑三年,士誠命部將吕珍築嘉定城,周一千六百九十四丈一尺八寸, 北曰朝

分鎮湖州,故有築城建碑之事。碑在浙江歸安。《寰宇訪碑録》。 、湖州迎禧門碑記》,饒介譔並正書,天祐三年十一月。 案:張士誠命潘元明爲左丞

京。《元季伏莽志》。

至正十九年七月,大城武林,起平、松、嘉、湖四路官民,以供畚築。海鹽一州發徒一

萬二千,分爲三番,以一月更代。《樂郊私語》。

小東門,爲門六。阜民即明承流,拱宸即明宣化,俗呼北旱門;,通江即明介福,俗呼北水 阜安俗呼小東門。 至正十六年,又重甃常熟城,始以磚,高二丈二尺,厚一丈二尺,周九里三十步,增闢 周九里,守禦元帥兼知州事盧鎮董其役。《常熟縣志》。

《常熟縣志》云,尚墅城在縣北十八里,張士誠入福山港,築此城以屯兵。今有尚墅

墩。《讀史方與紀要》、《常熟縣志》。

望亭、新城二堡,丙申冬張氏築。王逢詩云:「憶昔扁舟日西下,二堡相繼無一舍。」

《群雄事略》

水門二。《元季伏莽志》。 士誠再築吴江城,高二丈八尺,厚一丈五尺,周五里二十七步,門各以方名,陸門四,

存,亦稱太尉城。《南潯鎮志》。 南潯城,至正十六年張士誠所築,周三里。洪武二年,拆其磚石修蘇州城。

門;其天宗一名小北門。仍爲十三門。又宋時南門曰嘉會,士誠改嘉會曰和寧。《讀史方輿 市 河於内。 宋制亦十三門。東有便門、保安;保安一名小堰。士誠省之。 杭州府城,至正十九年張士誠所更築。東自艮山門至候潮門,視舊城拓開三里,而絡 南自候潮門迤西,則縮入二里,而截鳳凰山於外城之東。西視舊差廣。門十 於北增天宗、北新一

塘城,改築太倉州城,高二丈,廣三丈,周十四里五十步。濠深一丈五尺,廣八尺。陸門 張士誠自塘棲南五里之五林港,開運河直至江漲橋,凡闊二十餘丈。《讀史方輿紀要》。 太倉舊無城,止設木栅。至正十七年,張士誠遣高智廣、浦萬户、劉千户等移常熟支

一九七

附編

方國珍來犯,士誠將吕珍大破之於半涇,湖水爲咽。《元季伏葬志》、《讀史方輿紀要》、《太倉州 七:大東、小南、大南、小西、大西、小北、大北。水門三:大東、小西、大西。 招流民守之。 志》。

十二里二百七十八步。 濠深五尺,廣六尺。 門六。《元季伏莽志》。 張士誠又築崑山城,城本樹木爲栅,恐國珍兵來犯,始築土城禦之。高一丈八尺,周

記,拓本已載篇首。 此即士誠所增置之月城也。惟天祐三年,作天佑三年。又紀元編云, 張士誠人據長洲縣,增置月城。《讀史方與紀要》。民國戊辰,蘇州閶門拆甕城,得甕城碑

靖江縣本江陰之馬馱沙。元末張士誠將朱定、徐泰常據此,築土城,周七里有奇。

張氏錢文亦作天佑,佑、祐二字本通

爲明師所克。《讀史方輿紀要》。

延祐初,徙崑山縣於太倉。方國珍屢以兵來襲。士誠敗卻之,仍徙崑山,還故治。《讀

潘元明以歸安城廣而不固,縮東西二里,更築新城。城小其半,門去其三。《讀史方輿紀

要》

跨江南北,於東西兩頭作栅,爲浮城於江面,以通舟楫,謂之錢清城。《讀史方與紀要》。 臨 浦 在蕭山縣南三十里,舊錢清江經此東入山陰界。 元末張士誠將吕珍築城江上,

徒,蓋以伯昇之官封之也。《吴中故語》稱司徒故宅即今吴縣學宫,其墓在九龍塢者,亦久 當淮張霸吴時,李行素没,葬吴中楞伽山下,吴人至今呼爲李司徒墳。 伯昇初官司

被發掘,未知九龍塢即伽楞山否。《退庵筆記》。

太子墩在東十郎巷南,張王養子辰保所葬地。《吳門表隱》。

泰縣 .王師莊王丑雷,相傳爲張吳王部將,有盔鎧沈於井,至今未出。 韓烺述。

塗菘城在塗菘市,張士誠所築,屯兵於此。 盛季文詩云:「蒺藜幾處荒城秋。」《太倉州

志》。

藏軍洞在虞山拂水巖下,十數土阜累累,相傳爲張士誠所築。 《常熟縣志》。

張士信聞倪元鎮善畫,使人持絹兼侑以幣,求其筆。 元鎮怒曰:「倪元鎮不能爲王門

畫師。」即裂其絹而卻其幣。《都公談纂》。

北局高墩係張王時獄址,今富仁坊中有進監橋。《吴門表隱》。

望市墩在南濠今間門外。談家巷底,張士誠所築。《吳門表隱》。

張士誠 院基取三興土築成,謂長興、嘉興、宜興也。《樊榭山房集詩注》。

Ш 陽縣 新城,去舊城北五里,即北辰鎮也。元末,張士誠將史文炳守此時築土城,臨

淮。洪武十年改築磚石。《揚州水道記》。

卷四

餘里,與劉家港並 白茅 港 元季漸塞,大爲民病。 吴王張士誠發民夫鑿白茅新渠,横廣三十餘里,互九十 導,籍以宣 洩湖流,通引 潮汐。 時有童謡 曰:「好條白 「茅塘,只是開

若與 開得全,好與 .西帥歇戰船。」《蘇州府志》、《國初群雄事 略》、《讀史方輿紀要》。

南北跨鹽鐵塘,東西跨白茅浦。《讀史方興紀要》。

支塘城在支塘鎮遺址,約五里。

張士

「誠開白茅港時,因南沙廢縣故址所築,周五

至正十七年冬,張士誠築城虎丘,在養鶴澗北。 今山後尚有遺堞。《虎丘志》、《吳門表隱》。 因高據險,役凡月餘,周南、邾經輩有

平望城 ,張士誠所築,入明廢,今俗呼城濠。《蘇州府志》。

其去路。 橋,遇一鬼,面黄如金,身衣紅襖,袴袖間鈕扣千百羅列, 蘇 州王 扆尊素負膽氣,力搥之,聲逢逢然。竟負以歸,取燈視之,乃一敗皷,有四字,上 府基爲張士誠故宫遺 址。清初猶時見妖祟。 不露手足。 有楊扆尊肄業平江書院,暮過 明月下粲然相 映 ";阻

人充内使。 張 :士信守湖州,粧二美女以進士誠。 時宮闕未備,就於府後起重樓邃閣,名曰春錦園。《鹽起雜事》、《吳門補乘》。 建香桐、芳蕙二館居之,又選三吳良家女八十餘

||字模糊不可辨,下「王府」二字猶可識。 殆士誠故物耶?《妄妄録》。

潘 儒巷,舊名章家橋巷,今蘇州城內臨頓路。 潘元紹所居,宅第極廣,前後左右皆有别業

即 七十二井在蘇州城内廖家巷底,張士誠 巷即十倉夫所居,今尚以十郎名。《吳門表隱》。 屯軍時所浚。 《吴門表隱》。

誠, 州。 多訛,宋獻苟無徵,降雲礽而曷識。 陳王之世。 古如兹。 於通州 與秦璆俱碎。 搗其全巢,,詎意白馬河邊濁流,填以萬骨。 而前 孤於滬瀆。 ,時挺生於江表,適遭世於陸沉,棘心夭夭,蒿目種種。 義旗一舉,大開革命之勳; 援枹 吴峰絶頂,突來立馬之人;漢水旁邊,羼以牧羊之族。惟我一世祖張吴王者,諱士 ,冀絶窺原之跡。 周宏爔《遷通易姓記》其文曰:蓋聞韋生居粵,淮陰有後於炎方。 魯仲連義不帝秦,壯本朝之氣。獨是士成敗而衡人,史阿私而逢主。盡人同慨,振 更姓氏,易張爲周,傳余凡一十七世,距今已四百餘年。 當宋亡元起之時,皆暮楚朝秦之輩。紫陽不作,誰删局寇之文;,史遷云亡,莫紀 載稽往籍,實示來兹。昔者趙宋失綱,胡元窺鼎,腥風扇於左帶,菵露降於中 鼎湖龍去,大勳揜於及身,魯野麟殤,聖瑞蔽於庸目。 田生由是就義,恥作其降王;箕子因而出奔,幸存乎宗祀。 雪仇九世,士慶來蘇;教戰七年, 訪遺踪於白水,疇知李勣之文孫; 搜逸事於吴陵,孰 蘇臺再刼,刀光與浪影 師雄討虜。 陶朱公舊原姓范,逃亂世 秦碑雖有口, 齊飛; 方望黄龍府裹痛飲 余氏棲吴,正學存 崑岡 我二世祖乃遷 一炎,和璧 經歲月而

卷四

扶海子孫,百世之家風勿替。 河有源兮當知;歐陽表瀧岡阡,事無徵而不信。咨彼揚州父老,二分之明月能言;告吾 守錢鏐之宗譜。貞爰櫫先烈,用示後人。烝謀克貽厥孫,數典敢忘其祖。 此記。《琅峰遺稿》。琅峰名貞,民國十一年秋八月四日,以孤憤沈水殁 蒲察尋星宿海,

就義之烈。 謹按,王因元胡失道,群雄並起,爰與父老保有江淮,仁澤沛流。 之田横,是其烈也。 老兄弟,效死不去。及王薨,猶懷思祠祀,至於今兹,是其惠也。 周宏爔《張吳王謚議》其文曰:張王殉國既六百年,未有謚號,非所以詔世貽後也。 血食江淮,庶幾無忝。後學不敏,敢告在天,億千萬歲,青簡有馨。 宜上尊謚爲「惠烈」,世世宜稱曰「吴國惠烈王」。 齊雲之炬,守死弗屈,方 平江之圍,歷冬徂秋,父 嗚呼! 《琅峰遺稿》。 安民之惠,

【校記

[一] 壟起雜事,原作「龔起雜事」,據下文改。

附編

附録

旌

德任致遠述

泰縣韓止叟鑒定

吴王張士誠傳

張符驤

愁苦,思亂所在擁衆爲敵國。至正十三年夏五月,士誠因亂起兵,攻海陵縣,下之,殺參政 張士誠者,白駒塲亭民也。 爲鹽塲綱司牙儈,輕財好施,人皆歸之。 時元政不綱,民

南行省使知府李齊招降,王不從,齊抗辭不屈,被殺。六月,行省平章福壽督兵與王戰,不 遂據高郵,擊左丞偰哲篤,走之。 自稱誠王,國號周,建元天祐。淮

趙璉,分兵破興化縣。

將常遇春、吳良復侵我江陰,王軍於秦望山以拒之,會大風雨 克。 九月,殺楊完者,遂取杭州, Ŧ 小 月 徇 五年二月,珍引 嫚 兵於舊館 丞 明王 相脱 既數爲太祖所窘,南攻嘉興,又敗於楊完者,乃納降於元。 詞 `,破杭州,殺元平章左答納失里,走達識帖睦邇,以苗帥楊完者還擊敗我師,復 王太尉 下平 三月, `,小明王稱帝於亳州,天完主僭號於漢陽,明太祖起金陵,卒併有天下。 天祐 王怒, 士德勇 脱 總諸 朔,忌王之强。八月,遺徐達侵我常州,士德 二年六月,王 我師 以士信爲樞 以爲隆平府,徙都之。遂取 益兵圍 乃致書太祖,願歲 、略過人,爲謀主,今成禽,張氏不足定矣。」士德竟餓死。 軍擊 率 退,遂陷我常 苗 [徐達於牛塘。 Ě 獠 王與 一遣將徇揚州,與達識帖睦邇戰,敗之,遂下盱眙及 攻其 !密同知。元至正十八年二月,明將桑 戦, 進據嘉興。 嚴 州。 輸 州, 不利。 糧二十萬石、黄金 會明援兵至,殺我 明將 不克。 湖州、 會脱脱以 耿炳文復陷 十月,師圍常州不克,明將徐達遂陷我宜興,復戰 四月, 松江 遺兵爭常州, 、常州諸 五 我長興。 將 百兩、白金三百斤以 張 我軍 迎戰, 徳。 路。 復 五月, ·,我師潰走,保馬馱沙,又敗。 王復遺吕珍督兵固 不 世傑復來侵,州 達識帖睦邇幸其降,遂承制 遇伏,馬蹶 振。 部將張茂先謀叛, 克,又戰於 復取我泰 四年二 十月,王弟 (泗州)。 被 平。 月,王遣弟 執。 福 興。 判 Ш 而是時猶 太 九月,元 太祖 港,大敗。 朱錠擊殺 守, 其城。 祖 伏 士信復敗 六月,明 復 食 大喜 士德 奉

先伐 也。 攻諸 徒李伯昇復長興,不克。 於盧 明。 祖知其詐,乃謂 殺劉福通於安豐。 至正二十三年爲吴王元年。吴二年十月,丞相士信圍長興不克。 爲丞相, 兵錢穀仍自擁如故。至是,使人諷朝廷,求爲真王,不得請,七月,遂自立爲吴王,以士信 又大敗於江陰。 於太湖,擒其將廖永安。十九年正月,兵敗於諸暨州,又敗於閑林寨。二月,徇嚴州 龍山, 陳氏。 二十年三月,天完將陳友諒弒其主徐壽輝而自立,使人約太尉同舉兵下金陵。 明將 全新 乘其怠慢,破之必矣。」是月遂陷海陵城屠之。副樞夏思恭、院判張世俊退保新城,與 我 九月,朝廷賜太尉龍衣御酒,徵海運糧。 地肥饒,爭勸太祖先謀。劉基獨曰:「張氏自守虜耳,友諒居上流且名號不正,必 即平江治宫室,立官屬。元猶遣官徵糧,而王不復予元,東南海運自是遂絶。改 城,大敗。 又擊殺之於鄱陽湖。 陳氏既滅,取張氏 達 四月,復常州不克,又敗於胥口。五月,取鎮江,部將鄧忠 曰:「敵 四月,明將謝再興以諸暨來歸。 十月,徐達、常遇春侵我海陵,王恐失海陵,遺兵駐范蔡港 二十二年三月, 猶豫 如囊中物耳。」太尉果不與友諒合從,太祖是以得誘破友諒 不泝上流,吾料其非有決機乘戰之謀,徘徊 太祖用是益輕王曰:「天下不足慮矣。」二十一年十月,司 同愈吕珍圍諸全,不克。二十三年二月,吕珍攻 太尉輸粟十一萬石。十月,遺兵復常州,不 初誠王雖降元,受封爲太尉,而 三年二月,將軍 自 以 爲疑兵。 城叛 老,無能 城池 李伯昇 ()降於 太

甲

卷五

附編

附録

當,而 與城 揮鐵 殺其將俞通海。六月,王親勒兵突圍,撼常遇春營,戰於北濠,良久未決。遇春裨將王弼 叛。 經未殊,叛將李伯昇抱解之。 信張幕 其指揮茅成。 達等進逼姑蘇 曰:「吾不忍見此不義之人。」卒投繯死,實至正二十七年也。有二子,蘇人匿之以免。王 反爲敵用。 發境中兵爲援,屯於舊館。 西諸郡,吾聞張士誠母葬姑蘇城外,勿侵毀其墓。」九月,陷我德清,趨湖州。丞相士信 所部叛。八月,復敗我師於太湖。於是太祖謂其下曰:「比歲出師,奄有兩淮,今往取浙 戰不克被禽。 騎殊死戰,我軍小卻。遇春復乘之,遂敗。王走馬驚墮沙湓潭,幾不救。 中浮圖 李伯昇、張天騏以湖州叛。 外圍 城 上,踞銀椅,進秋桃未及嘗,而飛礮碎其首。 益急。 敵益 齊。 達分兵陷太倉、崑山、崇明、嘉定。朱顯忠以松江叛。五年二月,我軍復擊 太祖以海陵縣爲泰州。 我師拒戰於尹山橋,不利。 知城中 築敵樓三層,下瞰城中。 時無錫莫天祐爲王聲援,其部將楊茂善泅,天祐 -虚實, 王復遣平章徐義以赤龍船親軍搏戰,不利。吕珍、朱暹以舊館 達遂致王金陵, 益盡鋭攻城。 復陷我嘉興。 四年三月,復陷我高郵。 又設襄陽礮擊城,城壞,隨塞之,備禦甚嚴,擊殺 又敗績於鮑魚口,達遂築長 九月,城陷, 王在舟 潘原明以杭州反,遂失紹興路。 王收合餘 中,閉目 王夫人劉氏盡室 不食,比至,太祖欲全之,王 四月,侵我淮安,梅思祖以 遣間 至王所,爲達 圍攻城,架木塔,高 一自焚。 所殺傷略相 十一月,徐 Ŧ 一距户自 所禽, 士: 悉

爲寇,亦有幸有不幸 讀有明一代之史,其臣子誇大本朝,率以寇待吴王。予蓋成王之爲列國也,方王未降時, 降汝乎!」太祖怒,既并有天下,是以讎蘇人,以區區吴中,責令半天下財賦。 明亡,有客 雖 姑蘇者,王示之夢曰:「我思返故鄉。」客求得其像,載以歸奉於州之八蜡廟。 張子曰:予 載,民皆爲王死守,無叛志。太祖使人徇於城下,父老荷戈答曰:「吾糠粃猶足支數年,豈 做事業,專用王蔡葉。 百餘年,城南隅 爲我故有地,未嘗先發一兵侵暴隣邑。爲政寬簡,吴人愛之,有肖其像而祀之者。 使太祖坐大,遂梟勁漢,而國亦隨之。與太祖爭天下,小大數百戰,皆在毘陵、長 無遠略。介金陵、湖廣兩强敵間,一投足左右,即分輕重,而王既不附江左,又不助陳氏 四終歲不出門理政事,豈有不着瞞者? 吾立見其敗矣。」王地廣國富,而將相皆恇怯庸鄙 色,用王敬夫、葉德新、蔡彦夫三人謀國,習爲諂佞,王業遂衰。時有十七字謡 起兵以來,多用弟士德及左丞史椿謀。後士德爲虜,椿以叛誅,王委政士信。 元不得稱一王之制,以臨之王,又非朱氏之叛臣也。予海陵人,爲王起兵舊地,至今三 一帶煙火稀少,長老爲予言:「此常平章血刃處也。」磋乎,英雄舉事,敗則 也夫。 一朝西風起,乾癟。」太祖聞之曰:「我諸事經心,且被人欺。 曰:「丞 士信好酒 興之壤, 城困三 張九 相

卷五

〈吴王張士誠傳》一見於《明史》,一見於横雲山人《明史藁》,一見於《堯峰文

· 鈍翁與修《明史》,所擬此傳,爲海安張海房太史撰。 傳中稱王而 不名, 軍日

列國 我軍 以余觀 也。 將 |錢遵王《讀書敏求記》稱戴良題陳敬 日 而同時, [我將,他如我常州、我長 陳大始極言不當稱「 .興、我海陵之屬,皆以「我」字冠之,意蓋欲予王爲 我」。 初 海房反覆辨難,曲 夷白齋集》云: 我吴王淮張之能得士 暢其説,持論 頗 近

收泰州 寺設 州 憤率諸 通 輕 渡江 起 財 府第,散元庫財帛,振貸窮乏。 潁 好 故吴張王諱士誠,軼其字,泰州白駒塲人,與弟士德、士信、 心 如此,非群雄所可企及。 弟 、高郵、興化諸 州,徐壽輝起蘄黄,郭子 施,竈民率奉之。時元失政,鹽法壞, 張吳王傳 次第收常熟、平江、湖州、松江、常州諸郡縣。遂改平江爲隆平府,都焉。 及壯士李伯昇等十八人殺義,並焚滅諸富家。 州縣 稱周王。 興起濠州, 然則稱「我」,又不自海房始矣。 開賓賢館禮接覉寓,一時士人避難擇地者,視東南若 結砦德勝湖,有衆萬餘,旋收揚州。 方國珍起海上。 吏胥、富商多窘苦竈民,而弓手丘 遂入旁郡,招少年起 鹽 T 既苦重役,乃共推 《退庵筆記》。 士義並業運鹽。 王弟士德又由通 兵。 義 周宏爔 尤 性任: 王爲主。 即承天 時劉 甚。 福 王

歸。

元臣陳基、饒介、周伯琦,名流張思廉、陳維允輩皆依焉。 版圖所及,南抵至紹興,北

弟士德等,諱之曰「五聖」。 蕃衍至千餘家。其世譜又曰:王更有二子,避出他所,爲虞、吴二氏云。 將奉梁夫人暨六歲子,自閶門匿出渡江,棲於通州。從國俊之姓爲周氏,名確,字伯堅,族 月晦日,曰久思,或曰即九四,思張王也。王既殁,舊將周國俊,爲海鹽人,與趙、姚、廉三 謂金容大帝、行災大帝者皆是也。 死,時至正二十七年七月七日,年四十六。吴民歸其骨,葬於蘇之茶山。 以一盾荷送明軍。吴民咸號哭送,聲聞數十里。王在明營,終日瞑目,不言不食,卒自縊 自縛詣軍門,以救若曹。」民皆伏地長號,寧固守與王俱死。會司徒李某開城降,王乃驅家 元庭 人、姬妾悉自經於齊雲樓,舉火焚之。己亦闔户縊,曰:「吾以謝吳民。」故將趙世雄解之, 來攻,圍平江。 吴民視爲樂國。 連濟寧之金溝,西距汝、潁、濠、泗,東薄海上千餘里。帶甲數十萬,財富甲天下。乃奉表 民猶效死守,無變志。王集城民喻之曰:「今勢急策竭,城破,若曹必無噍類。吾將 ,年輸粟十一萬石,以明保民之意。元以爲太尉,賜龍衣御酒。 城中被困者九月,糧罄,羅掘雀鼠爲食,一鼠售百錢,鼠盡,煮履革鞍鞊 謂非王無以出水火,乃群奉尊號曰吴王。元至正二十六年十一月,明兵 。故至今蘇、常多五聖祠。 夫人梁氏出於泰州名族,有仁德,吴民思之,爇香於七 江淮之民念王逝,則託之張雎陽,所 十年之間,休養生息, 家立廟祀王及王

卷五 附編 附録

論曰:蘇人楊循吉曰,跡王之所以起,蓋亦乘時喪亂,保結義社,泛海得杭,遂止於

蘇。 觀其在故 元時,頁運不絶,亦固知有大義者。 獨恨不能如錢俶王之獻土,以取覆滅,

張吳王墓碑

然蘇人至今猶呼爲張王云。

費樹蔚

茶山, 乎? 昔嘗爲其故府陸文烈營祠 難 俘至建康而死,明祖具棺葬之,事見史傳,而不詳其葬所。 俞本《紀事録》云:明祖 思,以示後人。 石頭城,與史傳微異。《吳中故語》又稱,吳民尋張王骨,歸葬於蘇之茶山,並立廟,歲時饗 可以氣力權勢爭,亦不 一,而 是説也,予初疑之。張王既死於建康,苟吴民請負骨歸葬,以明祖之忮,忍其許之 或 非惟 堅囑吳縣 不 .無論中外,時無論古今,其崇慕英雄之心則同。 -得謂 :不許,斬戮隨之矣。 若昊民私求得之,間關千里,冒重險而爲此,誠 必無之事。 乃若一 王君鴻翱蹟之。 必以史籍流傳重,觀於吳縣斜塘張吳王墓之事,而可知矣。 世之雄,創霸開國,有善政於民,民感之尤深,護其遺物尤至。 泰縣韓公國鈞,王之鄉人也,茸王遺事甚備,以《 「廟,亦尚義好事,則爲王君言:清道光間沈藻 王君 崎 、嶇嶺谷間,諮詢宿老, 往者既不可見,式廬表墓以寄其 卒無所 獲。 采輯《唯亭志》載 故語》云:墓在 同 邑吴君 人情之至 命焚 王既 1兆麟 此不 瘞 被

張王墳在斜塘。

又以張王墳繫於上二十五都副扇九圖之下,是必有據。

王君乃更偕斜塘

乎遠矣。 夫友諒起兵,不必爲攘夷,近人庸不知之,但欲藉是名以保其丘隴。 大書深刻以蘄盡地力者,稍稍加意,亦吾吴民責也。王君以告韓公,韓公馳書於 援陳以例張,而張倜

予曰:「莫如子宜。」予乃最叙其所懷,而申以銘曰:

此坏 彌綸。 + 吴 爲 實戴王仁,年湮地僻。 今異於古,用章義舉。 .偏隅,建都於吴。 王無遠圖,師熸 封樹不及,終弗迷失。 齊雲聚焚,散爲淒焄。 以死。 歸骨於是,王靈有喜。 民之秉彝,可深長思。 來會穹墳,悠悠天道。 壯哉吴民, 焉用交之,保 何榮何槁 風 義

張吳王母曹太妃墓碑記

我心如擣

費樹蔚

於敵也。 先生保古墓甚勤,韓公復恐都市日闢,終不能有其坏土,此所以屬予爲記之意。 予感公之 所考也。」予作而言曰:張昊之覆六百餘年,昊之民至今思之不衰。以敬張昊王者, 在盤門外。 迄今過墓下,猶循舊尊號曰「孃孃」。 民國十八年五月,海陵韓公國鈞爲《張吳王載記》成,屬吳縣王君鴻翱視曹太妃墓,墓 然平江踰年始下,兵屯既久,其去侵發,也亦僅矣。 吴之佚老吴雲庵先生先已立碣戒樵采,韓公復屬予爲之記曰:「將使後世有 明祖遺諸將規平江,戒勿侵發太妃墓,蓋令聞播 世變更迭,久益蕪廢。 雲庵 敬其

其事。 斯民,使慰望於無極者則同。 民,卒之歸命請吏,子孫貴盛。事大異而謳思尤篤,張王何以得此於吴民哉。 之爲張用,以重賦力役困之。民無懟於張,更歲時以香鐙致哀。視吳越錢氏,累世休養其 機勢,保境苟安,卒爲明所蹙。 威力驅走人者,榮名戮辱等於飄風,何足道哉,何足道哉! 議其僭侈哉? 綱之下,不得 公主,嫁潘元紹,城破日,投薪橋。有子婦曰劉夫人,當平江圍急,率妾侍先後雉經。潘元 明祖和。 在錢塘臨安者,宋熙寧間趙清獻守杭州,請於朝,俾僧道勾管之,蘇子瞻爲《表忠觀記》叙 紹七姬繼之,芳烈動天地,太妃不及見矣,然以知坤元之教化及於群下也。 妃墓詩:「惟割據之草草,幸完骨之未燼。」而以送死勤民爲可哀。 此文士游談於專制禁 誠有合於吴人之心也,不得辭。太妃壼德不見於《明史》,而私家紀載多稱妃,爲泰州青蒲 ,賢明有智略。 予文視子瞻,未及萬分一,而韓公德望,則清獻亞 由今言之,實無與於興亡之數。然以知佐畫軍國,非尋常閨閫也。 不 嗚乎 爾。 嘗欲張王降元,歲輸糧於大都,與吴賢臣俞思齊、王逢議合。 1 使張王奄有天下,亦能崇飾園陵,附會祥異,如明祖鳳陽所爲者,孰得 成敗者,一時之跡象也;功罪是非,萬古之定論也。 若以爲私其鄉人,則淺矣。 然禮賢下士,輕財好施,民樂歸焉。城下之日,明祖憤吴民 也。 抑予聞張王歸葬吴之斜塘,王君 張吳與明祖並起東南,以闇於 所處不同,所爲 明陸. 。有女曰 不同,而 錢氏祠墓之 彼夫以形勢 又嘗欲 師道爲太 [隆安 昭告 與

卷五

附編

將往訪焉,冀或得其處。他日者,韓公棹舟扶杖而往,予將從之,以抒懷古之幽情。 Ш́ 鬱鬱蒼蒼,非明祖陵乎,而何以同此寂寞也噫。 西望

左丞潘公政績碑

宇文公諒

舟過 月十有九日,公統兵入城,清盪苗頑,慰安一郡,宣布德澤,多方招徠。 息鯨補劓,庶幾更 苗軍所在肆暴,而吳興則尤甚焉。其民逃命鋒鏑,僅獲存者,往往劓鼻截耳,罕逢完人。 家,九州爲宫,於是所在城郭,更久圮毀。至正十六年,吴陵潘公自平江督師往吴興。時 宋諸王公鍾鳴鼎食,邸第相望,舟車往來,煙火相接。故吳興郡城崒起於汀洲浦漵之上, 正 左江右湖,天水相接,夜氣澂晏,月懸中天。 公於是年春三月六日,南出葑門,旌纛戈矛 而其版築之工,楨幹之力,最爲堅完,視旁郡有所弗逮。然自世祖皇帝一天下,以六合爲 了,膏流節離,沃浣綴續,寒者之煦,飢者飫之。 民固已戴仰公扶樹也已。 公深惟城池所 中塔顛。 垂 淛 一虹橋 以 西擅富强,自唐更五季,至宋渡南,而吴興去宋行都最近。 苕、霅兩水分貫郡城, ",公睹僧寺浮屠矗起於江之滸,星梯風磴,高幾切雲。 公彎弧向空抽矢一發, 三軍讙呼,人百其勇。既抵吴興,駐兵郭外。翦剔按撫,不亟不徐。廼以 ,鐃鉦笳鼓,樓船噀波, 龍伯之宫,鮫人之室,淵示水妃,帖妥效 虎旅按柂。 夜抵 、松陵, 夏四 順。

城下。 偏完。 事之時,布政出治, 爲寇所魚肉也。」凡公府學校,百廢具舉,麗譙之樓,毀久又從而彰之。公之在吴興,今已 則爲運河。 所來由也。 輯 都 以 下 雨 即 其 () 築杵 :事吴陵張瑛、掾史袁孟熙,從公宜力,樹方定方,萬夫畢集,指顧之下 經構 (設險,近緣兵興,頗事版築。然吴興爲郡歷年滋多,曾無藩籬之限。公既拊安其民,人 踴躍奮 先是,城甫畢工 民 不矜功名, 檢身齊家,禮法明邃。 於是官吏、軍民、父老、 大戦城 也。 其城郭。 應 興。 和,力均心齊。 管鑰 吴興本澤國,而水於城築後,悉由其道。此吳興之爲金城湯池,極爲險固 西 F, 曰清源,示苕、霅所由分也。 戎陣嚴明,號令齊截。 廼以是年冬十有一月之八日,審勢度宜,有事築版,必誠必信,久遠是圖。 □耀遷轉。 中嚴,關鍵内密。 寇皆崩奔,自相 網舉目張,率循數先,舉無難者。及兵戈擾攘,民無固心,士無確志,伍 而寇卒至,凶逆糾聚,實繁有徒。公即擐甲登城,身當矢石,偏裨 甫四視朔土,工 日延儒生,講切忠義。 抑亦可謂良將之才,賢牧之器也已。夫方岳牧守,當太平無 士庶舉皆言曰: 蹂踐,什喪五六。 仍建四小栅,南受餘不溪水,西受苕水,北受霅水,其 寇始作氣,若能搏人。 一告完,城啟五門,幸嚴啟閉。 西北 「向非公鋭意築城設險衛 日 延僖,示遥拱之意也。 寇既膽破, 日練士卒,俾成功名。信賞必罰,恩威 公親提枹鼓,誓與此城,身不 民始獲安。 ,荷圖成 我 南 後 北 日 則 日臨 安定,示永奠 一郡生 《雲,揮 再來,悉殞 湖,示水 鍤 也 成

之寄,任柱國之權。 符尺籍,動相紛拏。 然則謂公爲良將,爲賢牧,非溢美也已。今江淛丞相世秉忠貞,望重 以公勳德不勒之金石,無以章之永久,於是命吴興守臣裒公政績,使 而能按草萊,建城郭,卻外寇,完民人,夫若然者,在古猶爲罕見,何況 廊廟,當分陝

來乞銘。

乃爲之銘,銘曰:

立, 待公復生。 來復炊。 其高隱天。 天目之山 更久蓋臧 凌風六翮,大江 間巷燔撒,公來復屋。 誰天設險,必依城府。 ,作鎮於泰。 民有城郭,如魚有水。 飛 渡。 鍾英毓才,世用攸賴。才英伊何,是惟潘公。 鐵馬金戈,百 市久不貿,公來復續。 乃新版築,乃建樓鹵。 封禺之山,封禺之山。 靈斯助。 遂鎮吳興,拊安遺黎。 農頻於野,待公復耕。 萬杵相和,楨幹孔堅。百難林 公活其民,民懷不忘。 氣捍 民 士頻於室, 久不爨,公 海 潮 胸吞

院事領行宣政院 至正 十九年歲次己亥五月庚午,儀同三司江浙等處行中書省左丞相兼知江浙行樞密 、事、提調江浙都府達識帖穆爾 立

自高郵,以蔣輝、潘元明爲左右丞。 左丞潘公修郡城事,未詳其名。按《祕閣元龜政要》,至正十六年三月癸巳,張士誠來 兩 :浙金石志》云:右碑在 湖州府署二門側,文二十七行,正書徑寸。 此碑所稱潘公,蓋即元明。至正十九年,士誠已 碑記: 分省

楊維禎復張吴王書

高者用矣。信貪虐爲廉良,則蹠蹻者進,隨夷者退矣。 又有某繡使拜虜而乞生,某郡太守 望敵而先遁,閣下禮之爲好人,養之爲大老,則死節之人少,賣國之人衆矣。是非俱謬,黑 直者,某人有飾貪虐以爲廉者。閣下信佞爲忠,則臣有靳尚者用矣。信詐爲直,則臣有趙 閣下之親族姻黨者,無禄養之法,有行位之權矣。某人有假佞以爲忠者,某人有託詐以爲 降人不疑,任忠臣而復貳也。六者之中,有其一二可以喪邦,閣下不可以不省也。況爲閣 畏者,又不止是。動民以摇邦本,用吏術以括田租,銓放私人不承制,出納國廩不上書,受 誅,四也。此東南豪傑望閣下之可與有爲者也。閣下孜孜求治,上下決不使相徇也,直言 下之將帥者,有生之心,無死之術矣。爲閣下之守令者,有奉上之道,無卹下之政矣。 決不使遺棄也,毀譽決不使亂真也。惟賢人失職,四民失業者,尚不少也。吾惟閣下有可 可及者四:兵不嗜殺,一也;聞善言則拜,二也;儉於自奉,三也;厚給利禄而奸貪必 閣下乘亂起兵,首倡大順,以獎王室。淮吴之人,萬口一辭,以閣下之所爲,有今日不 至正十八年戊戌海運後,吴王知維禎名,欲見之,辭不往,因獻五論及復書。

伯可以爲晉重耳、齊小白也。否則麋鹿復上姑蘇臺,始憶東維子之言,於乎晚矣, 於閣下,惟以東南切望於閣下。幸采而行之,勿蹈群小誤人之域,則小伯可以爲錢鏐,大 者而後知也。 少,而爲身謀者多,則誤閣下者多矣。身犯六畏,釁闕多端,不有内變,必有外禍,不待智 白俱紊,天下何自而治乎? 及觀閣下左右參謀贊密者,未見其砭切政病,規進閣下於遠 使閣下有可爲之時,有可乘之勢,而迄無有成之效,其故何也? 爲閣下計者 閣下狃於小安,而無長慮,此東南豪傑,又何望乎? 僕既老且病,爵禄不干

陳基祭故平章榮禄張公士德文

敵,而英略足以立決兩陣之機;卑讓足以延攬四方之俊,而威武足以雄驅百勝之師;恩 業,不宜遽止於斯。夫力足以任天下之重,而明足以燭事理之微;奇謀足以挫制千里之 梁。 信足以得三軍之死力,而仁勇足以拯萬姓之顛危。而天不假年,痛罹此極,使千尋之木, 太息。 妖鳥足以賊祥禽,醜孽足以辱仁類,蠕動得以制介族之長,惡草能以爲良苗之害。 豈 ·扶大廈之傾;萬斛之舟,弗能濟蒼生之溺。此天心之所以不可必,而君子之所以長 嗚呼! 鸞鳳豈不祥於梟獍,麒麟豈不仁於虎狼,蛟龍豈不神於螻蟻,稂莠何足侔於稻 謂天無爲而生公耶,則公之志量,超乎等夷。謂天有爲而生公耶,則公之志

天未厭亂,而仁者不必壽耶。抑民之無禄,而淪胥以死者不必救耶。何公之不幸一至於

此,而天之蒼蒼,竟孰尸其咎耶。 然公能以貴下賤,而不能屈身以從賊;能以仁伐不仁,

圃 不能臨難以辱國;能厲聲罵賊,而不能與之俱生;能視死如歸,而不能食不義之食。

蓋公之生也,民有父母,國有股肱;,公之死 也、豪傑失倚賴、君子失憑依。 獨 忠肝義膽通

謂没而 不朽者,在公可以無憾矣。 然復仇之義不舉,則終天之恨 不平, 四郊之寇壘不除

神明而貫金石,英聲盛烈掀天地而震雷霆,上可以爭光於日月,下可以垂休於汗青。

此所

朝廷,義雖均於僚佐,恩難忘於死生。既不能漆身吞炭,報知於國士,又不能奮錐操匕,以 則九泉之精爽不寧。 惟鞠躬盡瘁,恪勤於王事,夙興夜寐,勉强以力行。 。某等之所以尤痛哭流涕而不能自已者,以首見招於館下,繼辱薦於 臨風一奠,蓋上爲軍國

效死於賊庭。

慟

痛,而下以哭吾黨之情。

舟過吴門感懷兩首

王逢

躍馬横戈東楚陲,據吴連越萬雄貔。 風雲首護平淮表,日月中昏鎮海旗。 玉帳歌殘壺盡

卷五

附編

附録

旲王張士誠載記

闕,天門夢覺翮雙垂。 南州孺子爲民在,愧煞黄瓊太尉知

晚,華容有女淚空流。 承制除封八巨州, 士恬馬飽 唇亡遂使諸藩蹙,板蕩將貽上國憂。 正逢秋。 三年弟傲群情懈,十月城圍百戰休。 海島何人歌未

上張太尉兩首

楊維禎

口,雁帶邊聲下石頭。 上公柱國開藩府,露布朝持拜冕旒。 珍重晉公經濟手,中興天子復神州。 八幢風雲開羽扇,百年江漢見輕裘。 鯨吹海雨來京

氣,恩分雨露出天池。 昨夜文星照南極,今朝客省過東維。 老夫未草平蠻策,先寫新封楚國 錦囊脱穎千年兔,彤管光摇九尾龜。 碑。 墨捲風雲隨王

吴城感舊

高啟

火,十年高塢謾藏金。 城苑秋風蔓草深,豪華都向 廢興 一夢誰能問,回首青山落日陰。 此銷沉。 趙佗空有稱君計, 劉表初無弭亂心。 夜半危樓俄縱

前人

唱,千載猶傳醉守題。 境臨烟樹萬家迷,勢壓樓臺衆寺低。 **刧火重經化平地,野烏飛上女垣啼** 斗柄正垂高棟北,山形都聚曲欄西。 半空曾落佳人

吴中感懷

汪 畹

府,故碑誰識太妃墳。 憶昔危樓縱炬焚,三千歌舞化餘氛。 只今父老兵戈裏,猶話徐常舊建勳。 鷓鴣盡日啼春雨,睥睨連天起暮雲。 蔓草自荒丞相

吴王被擒詩以哀之

王澤

死,國士今無豫讓聞。 天星夜墮水犀軍,又見吴宫走鹿群。 風雨明年寒食節,麥盂誰灑太妃墳。 睥睨金湯徒自棄,倉皇玉石竟俱焚。 將軍只合田横

辭答張太尉見招

卷五

張昱

·年頓覺壯心去,涉世頗知前事非。 附編 附録 若使范增能少用,肯教劉表失相依。 風雲天上渾無

定, 麟鳳人間不受鞿。 殘夢已隨舟楫遠,五湖春雨一鷗飛。

羅 浮山在蘇州府治北相傳爲張士誠故壘

凌儒

浮山滄海自蓬萊,誰爲分移此一坏。 岸草有靈波不没,渚花無恙鳥頻來。 空潭月出 魚龍

卧, 舊里風生虎豹哀。 一葉年年秋水上,滄浪幾曲棹歌 回。

張王朝 廟在州治。據吴時多惠政,蘇人至今稱爲張王。

宫鴻歷

炬卷秋蓬,力盡依然蓋世雄。 自是金陵多王氣, 非關黄葉怕西風。 龍衣御酒渾閒

事,麋鹿荒臺只故宫。 富貴應知生處樂,如今故絳是新豐。

謁張王廟

俞國鑑

十廟鍾 葉,鹽徒曾起白駒場。 山黯夕陽, 龕猶自祀張王。 行人掬取春泉奠,疑帶當年御酒香。 吴中花草憐焦土,海 上風雲憶故鄉。 霸略已銷黄蔡

主,白駒場枉闢周京。 秦望山高好駐兵,淮張曾此瞰江城。 祇餘不肯生降處,猶似田横氣未平。 亂離未定瞻烏止,盜賊皆思逐鹿爭。 赤伏符終歸漢

蘇 州懷古

屈復

紙上聞猿欲斷腸 事業生前蔡葉黄, 青田楊柳怨斜 霸氣烟消餘故址,江聲夢覺哭張王。 陽。 劉青田 《過蘇州詠柳》絶句, 似悲張 東風吹雪來天地,凍合前朝舊 王而作。 空中 鳴雁哀 何事

校記

戰場。

欲斷腸,原作「欲斷場」。

過東山寺謁張王像有感

袁銜

逐

卷五

附編

附録

豕,夕陽勝國淡山河。 鹿雖揮十載戈,天鍾王 古今棋局如何限,只恐仙人笑爛柯。 氣 向 淮渦。 未甘納土師吴越,那有偏隅帝趙佗。 秋草長洲馳鹿

=

三四

癸卯二月二十日舟中望虞山有感

陳 基

石 望虞山一 驅狼願假祖龍鞭。 一悵然,楚公曾此將樓船。 至今父老猶垂淚,花落春城泣杜鵑。 間關百戰捐軀地,慷慨孤忠罵寇年。 填海欲銜精衛

贈王晟兩首

楊維禎

卧雲道人今左轄,當時出岫本無心。 極,山河萬里貢南金。 隆中豪傑徵初起,江左蒼生望正深。 星斗一 天環北

飽,故道歸來老馬寒。 共説淮南王左相,開口 若問東吳上書者,五湖今把釣魚竿。 |下士日忘餐。人幕許誰延鐵笛,□□尋客奉銅盤。 已聞艮嶽無遺胤,況復淮淝有捷音。

輓楊乘

長縧掣去鐖鷹

月,荒原無樹著秋吟。 太息南冠久陸沉,百年風節見於今。 不知江漢新降鬼,曾憶天朝雨露深。 王嘉不就公孫詔,朱泚寧移秀實心。 遼海有靈歸夜

王逢

闔間城外陣雲興,草木依微殺氣凝。 刻,幕府初筵列豆登。 自道折衝千里外,牙旂小隊看春燈。 雪霽長淮齊飲馬,烟消清野疾飛鷹。 羽林密號傳符

哭敬初

九靈山人

董,肯將出處累機雲。 白髮江湖一病身,平生精力瘁斯文。 生芻不到黄瓊墓,目極五湖西 師門偉器今餘幾,藩國奇才獨數君。 [日熏。 共愛詞華追賈

聞朱將軍戰殁

高啟

高青丘此詩詩注,謂指朱暹,非是。 此詩,蓋弔朱英也。 案朱平章英子清與朱吳軍戰敗被獲,死之。

去,老親空見舊奴歸。 江浦戈船赤幟稀,孤軍落日陷重圍。 聞雞此夜誰同舞,西望秋雲淚洒衣。 鏡中蛇墮占應驗,牙上梟鳴事已非。 殘卒自隨新將

弔 七姬冢

疊玉連珠棄草根,仙游應逐墮樓魂。 孤墳掩夜香初冷,幾帳留春被尚温。 佳麗總傷身薄

爭妍無復呈歌舞,寂寂蒼苔鎖院門。

題七姬志用高青丘韻

命,艱危未負主多恩。

顧 復祖

節,紅顏一代枉承恩。 蔡葉黄催秋樹根,七姬竟逐馬嵬魂。 何當放棹來吳會,明月淒涼弔墓門。 高文差喜傳張羽,妙蹟還應賞仲温。 青史千秋襃殉

弔七姬冢

盛錦

烽烟一 袂,花發春墳有衆香。 夕逼金間,列屋 一娥眉 卻恨降幡他日樹, 盡洗妝。 大義分明歸視死,小星三五夜爭光。 九原無處覓潘郎。 魂游月榭常連

姬廟

颯

爽靈旗捲墓雲,誰攜尊酒奠釵帬。

生同渤海隨三婢,死願雎陽響一

軍。

豈謂英雄盡兒

王嘉福

前人

張吳紀事詩二十七首

汪端女士

張士德

戟,琴水難彎落日弓。 張王保障重江東,創業原資楚國功。 遺恨康山同一 轍,漫將成敗論英雄。諒弟友仁戰殁鄱陽 蜀道流人悲李特,秦家壯士哭符融。 ,明祖追封康 海 陵空 **弔流沙** Щ

張士信

黄葉桃花塢,夜月 枕戈十月守孤城,帶甲頻年事遠征。 紅妝細柳營。 士信行軍亦以婢妾自隨。 威望也同姚碩德,後秦姚萇弟。驕奢莫誚馬希聲。 裂絹雲林容不殺,當時愛士亦深情。 西風

俞思齊 馬玉麟

御 逼,冥鴻跡逝霸圖 酒 龍衣賚上都,鯨波萬 虚。 魯連蹈海平生志,麥秀歌殘恨有餘 里 望儲胥。 韋莊 西蜀原才士,潘佑南唐有 諫書。 縛虎心雄强敵

俞同堅 嚴再興

盡 金 一,百口烽烟一哭休。 |陵萬騎困高郵,淮水悲笳咽不流。 草昧君臣能死節,盧龍嚮導恨田疇。謂梅思祖以淮安導明師南伐 智比孝寬防玉璧,義同胡則守江州。 經年鼠雀孤城

卷五

錢鶴皋 全賈 生

杳,羽衣化鶴故鄉過。 成敗天心可奈何, 空提一 全、賈二生殁後,有友人與其魂遇,酌酒賦詩而别。 旅魯陽戈。 波濤滄海田横島,松柏平陵翟義歌。 更憐鬱鬱埋香處,詩唱秋墳 披髪 騎鯨 塵 夢

張憲

泣翠娥。

謂鶴皋女蓮仙

雪,西臺擊竹月横烟。 早歲孤高晚節全,文人忠義即神仙。 鐵崖齒冷淮張事,可念參軍弟子賢 數升美酒史虚白,一卷奇書王子年。 東海栽桑濤散

潘 元 紹

未必威聲遜柴紹, 七寶樓頭墮舞帬,粉侯倚劍自臨軍。 可憐時命謝梅殷。 明祖駙馬。 赤龍船燬沉寒照,烏鵲橋空散彩雲。 詐降伯約功難就, ,一死終教報故君 指隆安自剄 新 橋

史文炳 陶子實

萬寶英名孰可當,雄師早破鐵星楊。 光。緑野雲連耕泖水,繡旗風捲下錢塘。 空乘戰艦林仁肇,南唐良將,亦以反間被害。 梧宫秋冷宵風逼,應墮藏弓淚數行 自壞長城斛律

王逢

銅輦秋苔弔濕螢,江頭席帽感飄零。 柴桑甲子遺民録,薇蕨壬辰野史亭。 卻聘有書思宋

乞師無路哭秦廷。元宫禾黍吴宫淚,併入哀絃不忍聽

陳基 陳秀民

諫,入洛原非陸士衡。 早傳封事爲蒼生,書記陳琳有盛名。 想見青鐙修史夜,白頭簪筆淚縱横 蓮幕飛揚頻草檄,玉堂慷慨每談兵。 忠唐不讓羅昭

蘇昌齡 朱英

管,柳拂樓船看寶刀。 渡江功業推朱瑾,竹石東坡一代豪。 同幸免爲亡國鹵,祁連冢在暮雲高 吴越軍容顧全武,衡湘學士李宏皋。 花明殿閣揮金

十龍義士

恨,國殤碧血此埋冤。 兵壓危城勢欲吞,刀光如雪陣雲昏。 反戈背主多專閩,市井從來解報恩。 苔封金甲寒濤骨,沙没雕弧夜雨魂。 野哭紅顔應報

舒介

高青丘、 顛旭書名信絶倫, 、楊孟載俱爲賦 《醉樵歌》。 同歸白首亦酸辛。 也同蔡葉列庸臣。不如痛飲中山酒,用古句。 醉鄉月日忘危地,麴部官銜傲逸民。 踏月樵雲作隱淪 空與高楊聯韻友,

陳汝言

卷五

附編

附録

談詩擊劍氣如虹,更羨荆關畫本工。 粉點寒山深翠裏,窗明秋水夕陽中。 閒居有賦懷潘

岳, 亂世多才嘆孔融。 絕藝盛名皆不免,最憐黄鶴困樊籠。 叔明後坐於胡惟庸第看 畫 逮死獄中。

吕珍 莫天佑

壘龍山殘月在,旌旗烏鎮刼灰餘。 將略婆樓恐未如,虎侯僄捷不知書。 黔彭歸漢終遭戮,不殉重瞳壯志虚。 天佑號莫老虎。 生降可惜吴明徹,遠舉應慚李左車。 壁

潘 **完明**

詔,東市朝衣舊將壇。 李齊功茂希英衛,潘黨名高匹范韓。 榮辱總殊同墮節,千秋青史貳臣看。 但冀全城甘縛面,幾曾報國肯披肝。 南州開府新恩

士誠母曹氏

龍衣御酒賜藩臣,江左牙旗霸業新。 土德。 玉殿驂鸞有侍人。 銀海魚膏埋骨地,年年寒食野棠春。 孟昶偏親遲入宋,陳嬰賢母解尊秦。 金陵化鶴思悲

士誠配劉氏

志,恨血啼鵑亦可 無復珠燈碧月圓 霸主前秦后最賢。 弊。 士誠嘗於元夕登齊雲樓賞燈,令所屬賦詩。 符登后毛氏亦以殉節死。 友諒妻闍氏爲明祖没人宫中,生子梓,封潭王,實友諒子也。 烈性難凋霜裹柏,丹心應化火中 深宫金翠盡 飛烟。 後知其情,遂謀反,明祖惡闍 蓮。 憤 王 闍妃空抱沉湘 西 楚姬先殉,

氏,殺之。見《陸雲士文集》。

鐵騎 憑城楚帳涼,甘心玉骨委魚腸。 香囊北地嗤柔福,見《竊憤録》。 碎鏡南朝鄙樂昌。 鳳去

秦臺雲淺碧,鶴歸吳市月昏黄。 神弦故里還祠廟,千載貞 魂儷國 殤

七姬

橋月 姊妹 滿 花開豔不孤 湖。 元紹賞倩陳維允繪《長橋玩 楊基有《七姊妹花》詩,弔七姬也。 月圖 亦爲七姬作也。 七香 車上美人圖。 碧玉忍忘喬補闕, 芳魂廢 緑珠甘 圃秋如 1 殉石 水 齊 靚影 奴。 長

李金姬三首

門兒女英雄在

,烟樹齊雲照

、晚鳥

漫 比珠簾貯館娃,銅橋 流水玉鈎斜。 難將兵刼銷紅綫,易使仙班證紫霞。 畫出娥眉 一天漢

月,掃來鸞尾洞門花。 分明盧女唐宫事,芝蓋飛仙 繡法華。

碧,姬六世祖嘉謨曾以雲從親衛事宋劉豫。 劍珮樓前唱大風 美人雲影李騰空。 慈親淚灑苑花紅。 摘來 瑶草醫方妙, 兵符若 禮罷 [遺歸] 寒星卜術 元女, 工。 逐鹿 先世 應爭鼎 魂銷 足 天水 雄

更無金盌出人間。 能存霸主遺孤在,麥飯南都血淚班

錢蓮仙

花落梧宫

屧響間,

乘鸞

烟務幾

、時還。

鹿娘

星帔朝丹闕,

毛女風鬟入華

Щ

但聽

玉鑪歌世

卷五 附編 附録

天王張士誠載記

鏡,蛩語風淒泣白楊。 田横兵潰海雲涼, 猿鶴 **豔魄全貞兼死孝,從來奇節在滄桑**。 沙蟲弔夕陽。 百戰心雄先瘞玉,三年糧盡竟埋香。 魚膏夜冷昏青

劉節婦 倉夫妻某氏

朽,魂依香界淚應枯。 噩夢春閨泣緑蕪,城濠如對女墳湖。 望夫山峽青陵蝶,雙節清風濁世無。 新婚别慘辭巢燕,古戰場驚喙肉烏。 骨浸寒泉心不

周砥 魯淵 邵思文 胡悌

閟, 窮海 賓賢高館景賢樓,珠履華簪集勝流。 珊瑚網未收。 最惜荆南失周朴,定文敬禮痛青丘。 羈旅盧諶嘗仕石, 亂離王粲每依劉。 空山蘭芷香難

張吳殉難諸姬氏

令其自取。有名阿圓者,嫁皮工曹某,能言軍中舊事,見《逐鹿記》。 女妓唱尋香採芳之曲。 霧,錦帆 肯學朝天墮馬妝**,灰飛羅綺志冰霜**。 舟緩蝶尋香。 又當得二美人,起香桐、芳蔥二館以貯之。並見《壟起雜事》。 阿圓老作邯鄲婦,應話深宮一 銅仙淚下春難駐,玉女星明夜有光。 一斷腸。 士誠常以彩漆金花舟施錦帆泛於川,使 又士誠城破時,縱諸姬氏開 芳蕙館深鸞隱 庫

狼山觀兵

陳基

將,面縛行申兩觀誅。 淮海父兄爭鼓舞,將軍恐是漢金吾。

題甕城碑

張一麐

祐,義不生降配憤王。 田横海島事堪傷,況乃齊雲烈炬揚。 鐵甕金城今在否,獨留碑石話滄桑。 大去國君千古痛,至今吳俗九思香。 史難盡信譌天

七言絶句

吊朱秦仲總制

楊基

力盡戈挺援不回,猶揮赤手搏風雷。 **謾使張遼説關羽,誰將全武易秦裴**。

 弔 傷 局 故 址

文徵明

廢鼓樓前蔓草多,夕陽騎馬下陂陀。 欲談天祐誰堪問,自唱西風蔡葉歌。

馬文庸

王士禛

王府基弔古

當年逐鹿王江東,廢址荒蕪憶故宮。 自是美人歌舞地,只今野鳥自啼風

濤聲東走海陵倉,蛾子紛紛割據場。 三百年來陵谷變,居人猶是説張王。

秦郵雜詩

八首之一

舞榭傾欹蔓草荒,賓賢舊館益淒涼。 張王事業隨流水,又見西風蔡葉黄。

張

王府基

吴泰來

犄角閶門地必爭,淮張曾此别屯兵。 眼前一 片鶯花路,蒸土誰知舊築城。

虎丘絶句

九首之一

齊雲名在卻無樓,成敗何常恨未休。 多少美人烟燄裏,杜鵑啼向百花洲

齊雲樓

屈復

趙翼

姑蘇臺下垂楊柳 曾爲張王護禁城。 今日淡烟芳草裏,暮蟬猶作管絃聲。

姑蘇懷古

陸嘉淑

戰殊江郭楚公旗,野笛吹過短簿祠。 山上有城人不識,蛇床花滿舊時基。

七姬冢上七姊妹花

顧景星

七姬冢畔啼春鴉,七姬冢上草生芽。 芳魂似與東風至,化作人間姊妹花

弔七姬墓四首

荃

來尋五 老奴怕 紅粉丹心個個同, 同矢金閨婉娩身,冰肌玉骨總成塵。 死真無賴,血汙臺城竟不還。 百年前墓, 淮張亡國忒英雄。 颯 颯荒 原慘 「不春。 地下玉人應識我, 將軍負國渾閒事,又負恩情到美人。 看他又縱齊雲火,多少降王拜下風 片吳趨乾淨土,輸儂佔得好湖 獨持 杯酒 酹 鄉 親。 山 七姬中卞氏,秦産也。

卷五

附編

附録

送陳昌道

王逢

右轄歇兵甓社湖,須臾草木遂全蘇。 登萊海色浮樓檻,蒙羽山光落版圖

和蔡彦文題虞伯生張伯雨唱和帖

楊維禎

劍藏玉几山中記,年記玄卿天上碑。 舊譜紫霞吹鶴骨,新章白雪寫烏絲。

題納扇寄贈吕珍

陳秀民

後來江左英賢傳,又是淮西保相家。 聞説錦袍酣戰罷,不驚越女采荷花。

弔張吳王

瞿元範

案 先伯元範」云云,則元範當是瞿祐伯父之字。 瞿祐《歸田詩話》載録此首,稱爲先伯所作。 又案其卷上「先入言爲主」一條中稱

虎鬭龍爭既不能,雞鳴狗盜亦何曾。陳平韓信皆歸漢,只欠彭城老范增。

英雄事業易凌夷, ,仁聞仁心耐久思。 大地光騰秋破晦,張王香似偃王祠。 七月晦日,江浙人焚

戰血餘生存塊肉,殷宗一 綫續微箕。 慈雲覆愫能千古,扶海新傳瓜瓞詩。

久思香。

範像崇祠比户同,弟兄母子 社祭年年念故王, 江淮 廟貌 極堂皇。 堂中。 金容永襲都天號,翻比朱明國祚長。 如何歷久滋淆惑,妖祀吴中説五 通。

潯溪竹枝詞

曹仁虎

- 城廢有空壕,折戟沈沙浪暗淘。 惆悵夜烏啼不住,女牆基畔月輪高

潯溪紀事

張王

范鍇

春 明走馬向城壕,可是三興土築牢。 憑弔淮張遺故址,夕陽曾映女牆高。

卷五

附編

附録

潯溪棹歌

董蠡舟

監鎮無官驛舍傾,女牆誰聽夜鳥聲。 詩人沽酒停舟問,一笑來尋太尉城。

興輦土事相同, 想像金湯百雉雄。 好片城濠調馬地, 阿誰玉勒走花驄。

潯,至正丙午以城降於明。 百隊戈船泝急瀧,當年王勝此生降。 不留折戟供憑弔,衰柳殘蘆 咽暮江。 王勝爲張士誠守南

題淮張天祐四年新建金閶甕城碑□

金天羽

同霸,年號舛偏旁。 宮殿三興土, 閶閻九四香。 重城師鐵甕,片石瘞金閶。 力屈仍興櫬,嶺高奈復隍。 婆留不

【校記】

〔一〕本詩是五言律詩,原書附在七言絶句之末。

題盱貽客舍初渡淮作

李金兒

顧景星

馬足燕山雪,船頭泗水雲。客身和雁影,飄泊過孤村。

王府基五首

野棠灼灼花,廢瓦蕭蕭雨。 莫過王府基,黄昏聞鬼語。

百尺樓何在,鴞鳴狐兔多。當時吐紅燄,今日滿青莎。

六院一時焚,煩冤詎可吞。 或片片挂人簷霤 井底衝天氣,騰騰奈若何。 金簪蔣侯妹,芳草美人魂。 年來光怪息,豈是恨消磨。 基有廢井,癸未、甲申兩歲間,當黎明白氣屬天

月落漆燈移,分明見履綦。人言七姬冢,往往魅男兒。

過張王府基

張次仲

落日張王府,春風麥秀齊。誰知沼吴士,依舊越來溪。

卷五

附編

附録

五七言古體

游崑山懷舊傷今之作哀張士德

王逢

竟折孫策箠。 甓社,白馬飲浙水。三年車轍南,北向復同軌。 丈夫貴善後,事或失謀始。 乾坤宥孤臣,風雨猖五鬼。 天王韶褒贈,守將躬歲祀。 桓桓張楚國,挺生海陵鄙。 銅駝使有覺,薦具卧荆杞。 翼然東昆立,蘭橈映疏綺。 量容甘公説,情厚穆生醴。 一門蓄大志,群雄適紛起。 青繁春薦豆,翠柏寒 誓擊祖逖楫, 元珠投

八月發吴門

陳基

少壯不解武,衰老卻從軍。 將相比出師,部伍各駿奔。水師歘龍驤,鐵騎分雲屯。

如皋縣

前人

王師重拯亂,主將加隱惻。 戒吏翦蒿萊,分曹理鹽莢。 眷眷惜瘡痍,遲遲歷阡陌。

儲洵

鼓角蕪城寂,牛羊邸壟殘。 風帘出疎木,籬犬吠晨寒。 坐飲田父酒,何如車馬繁。

軍 ·汊風 帆

前人

躍馬已云没,平川日蒼莽。 及今海上漁,猶弄蘇門榜。 向夕吹悲風,遭迥寄遐想。

張士誠

嚴遂成

土

蔡葉。 寬,遂與元絶稱天完。 不歸漢寶融。 操舟運鹽張九四,白駒亭場樹赤幟。 錦衣銀鎧十條龍,萬里橋邊喪舟楫,嗚呼以身死國真英雄。 妻劉亦挾丈夫氣,齊雲樓火通天紅。 諸將偃蹇載樂器,樗蒲蹴踘軍中觀。 萬户告身拒不受,棟射三矢承天寺。 **礟飛空碎城堞,耳瞶風謡黄** 江東不降宋錢俶, 吴趨踞坐拓 河西

張王故宫行

石洢

東南都會屬姑蘇,左控三江右五湖。 兵威漸熾從餘祭,霸府初開數闔間。 蘇臺楊柳荒千

卷五

附編

附録

分明 來撲 群 儉 萬 隊 停歌 擁戴 鼻 扼 金湯。 香 壺 漿載 號大周 降書費 舞罕開 道 搴 一,威儀 咸 旗 去天 宴。 迎 斬 陣 將經千 (顔喜 午夜猶 法物自千 簑 公 戰, 割據 陳 連 衡石 秋。 、兵鋒 阡 從 未 知 書,後宮祇 茂院初開鳷鵲觀,長 廢 迅指 鮮 耕。 遠 如奔電。 圖 Ŧ 氣 徘 服 漸 湖 徊 銷 自 州 三吴久已貢 大業 守誠 練。 洲 燬, 師徒 傭 更起 奴。 臣 四起 懶珠 鳳凰樓。 元 已見兩 歲 民不驚, 進連 兩 越方 軍 雅 艘 持 秋 性 米。 將 左 由 毫 陳 御 來素勤 無 一,未 竹 犯 酒 聞 頒

夜防。 震 李 旲 F 澤 興 矢 人失守 逐 娃 發 下 寧死 青 東 ·屯兵屢諭旨。 臨 隅 玉 沙場爲戰 安 碎 傾 無 寧投景陽 白 何 四郊蠶 楚漢 年 鬼,豈 來 田 雌 重 井 横 食日 弔 雄 甘 不 定, 古 至乃. **. 營營**。 幾 輿 П (槻作囚 斜 建 加誅, 刎 康 陽 弄權 剄 蔓草 天 頭不殊, Ŧ 盆 7 差記 学如來 看 何 孤 凄 其 黄 軍 楚。 距户 盛。 巷 當 蔡 葉, 鬬氣猶猛,齊雲樓 自 示 仙 桃 [經真 死。 花 人 賣 樓 縱 或 (丈夫。 張王 閣 勝 曾 委 將 傳 倔 黄 軍 李 恨滿 强 塵 囚 伯 頗昂藏,困 下 昇。 玉 鐵 胥 烟 女窗 礟 江 塵警。 西 還 馳 來 扉 碧 催 守 驍 變 丞 珠 圍 帥 焦 相 魂銷 焚 城 推 書 常

徘

徊

四顧劇堪傷,烏語鶯啼更斷腸。

金塗寂寞狐

狸

穴,

壁帶銷沉瓦礫場。

昔年遺愛恩猶

半壁河 不誣。 横 空勞築郡塢。 安實 釵 鹿 日作降王,未必侯封十萬 心 城 滄溟起大風 縛 沃 般。 阻 白 東 Ę ,居人往往走祠屋。 林 敗名 城 間 駒場亭甲兵 片離宮土 英雄已矣漫搔首, 山 頻聞 降 淮 袁 雙塔風鈴語。 一力不支,齊雲樓 劉豊 ,妄籍承平覬 張故宫行 何 土木 以 是時 勝當塗魏 張王猶壯 構園 舉 鬼嘯荒 征人起芒碭, 亭 滄桑幾度刼灰燼,亭臺池館 九 秦 霓裳羯鼓宫人悲,細柳 户。 往 五 不 郵 氣 囂述應 頭俄列炬。 烟蟲弔 事 見金戈 轉戰窺吴中, 況聞鍾 宫府朝朝歌舞 前 今古興亡軌轍 雨。 朝 輸 首鼠兩端螳拒 不 拓 赤伏 堪 朅 疆 割據興亡五百年,行人猶説隆平府。 王氣 數。 宇。 符。 來頻弔故宫斜 師 薄 歡, 歇,孝陵玉盌人間 同, 中 丞 客 齊門下 新蒲野老哭。 Щ 相 子 斧。 閶 此日依然一 門高 無端 甲 渺 閻 第 阿許。 猶 歲 ___ 廢爲 介弟 鼓。 易墮 歲 ,秋草牛羊散殿礎。 憐 征 倔 尊, 墟 淚 月明燐走古牆陰, 輸 承 甬 英雄草澤盡驅除, 强 估。 苦。 東。 天寺作隗囂宫 開 守 宏文館 南 窮城 平 游怕説 成敗 神龍 地二 戦 壘沉 啟 寶 千 蜿蜒終蠖伏 翹 南 來 融錢俶差爲伍 里 江 郭外諸山 元季群雄紛 材 朝 載 日暮 滸 聚 黄 事 成敗由 例 + 袍 汪芑 論 四 幅 嗟 鳥 X 加 淒涼 、耕折 烟堞 |天原 哉 巾 珠 H 程 體 玉 懷 逐 雄 面

山

由

戦記

四四四

青史空懷古。 君不見姑蘇臺上麋鹿游 越王宫殿鷓鴣舞。 椎埋屠狗彼何人, 黄葉西風乾

菜圃。

齊雲樓

尤侗

須説。 囚 齊雲樓下烽烟起,三百紅妝同日死。 「,寧死羞作歸德侯。 至今遺老弔戰場,閶門流水聲嗚咽。 閉 日不 飲建康水,瞑目仍看秣陵秋。 高郵草竊舊鹽徒, 君不見老頭兒短婦腳長, 猶爲殘元殉疆壘。 可恨 西 風黄蔡葉,天 九四郎死呼張 成則 上 爲 項羽 王 王 敗 何 則

無題

王逢

小,繙然效順 辛卯臣魯疏河時,混一形勢先崩離。 開藩維。 吴粳十萬上燕薊,淮鹽千里通徐邳。 **甬東兒謡盧健健,潁上寅叫韓尸尸。** 珠還明月光四 挹, 張公鴻鵠志不 車啟賢路塵

劉夫人

誄

前人

劉夫人,至正太尉吳王嬪。 **笄珈車服置弗御,澹烟常鎖雙眉春**。 中州援遠敵在目,權貴日

時陰慘萬世生, 騙 疆日蹙。 背城借一王本心,狐埋狐搰將軍欲。 月明風清珮音致。 君不見男兒成敗古有之,孰以楚霸輕虞姬 夫人勇決烈女義,百口樓居親 蘇民安得 舉燧。 片

相公祠

夫人祠,烏棲白烏庶少哀

周宏爔

峙江北,猶是盤古時青芙。 猶見馨香崇南郛。 姓,瓜瓞綿綿相與符。 奮之虎口登袵席,如王援我元胡初。 爲王守版圖。 父能子我,生我肉我誰能如。 南士者群爭趨。 城南荒城半城塗,百年老樹哀路隅。 靈祠早 久思猶存吴郡俗 廢易 》,故鬼: 版圖不守王出死,上有老母下遺孤。 是時名士如張思廉 夜行鳴鮏鼯。 上有嶽神宰百鬼, 王族有千餘家。 報恩空望扶海壖。 豈知仁者例不霸,徐王終走淮東隅。 周伯 憶昔胡元初失政,英雄崛起王東吴。 廼立程嬰杵臼位,子孫千億膜拜俱。 琦輩皆歸吳,視東南爲樂國。 吴王之周,最初居新城南,以富甲一郡。今城撤而宅亦他屬矣。 四雄 曰有樂土江之北,避秦宜繪桃源圖。 念此依依生百歲,廢興何代何時無。 睥睨從之居。 萬民冒死來相護,義士傑出四丈夫。 人事亦如雲物變,改之館字藏奇 是《吴中故語 齊雲一 及《明史》本傳。 一十五年仁澤沛,東 憶我昔年十六七, 炬萬民泣,誓死 襲彼姬家舊宗 只有五 民日 復有 我

7

顧廣圻

題七姬權厝志

有,但見一字一血成兹銘 軍不知己, 七 **姬生** 一,未見將軍破敵榮。 此 而 不死何爲者。 七姬死,且見將軍降敵恥。 吁磋乎. ,始憂七姬無一死,終嘆七姬無 豈感將軍德,豈畏將軍 生。 死生生 威。 **死兩何** 生值將

題七姬權厝志拓本

厲鶚

潘將軍識將沼吳,出戰未北摧群珠。 炬,無此高文照千古。 春深誰上七姬墳,月明曾過三興土。 雉經聊酬貫魚寵, 鬼妾肯奉佗人娱。 齊雲綺羅付

群珠碎傷吳帥潘元紹衆妾作 潘七妾皆青年絶色,善纂組歌詞。因潘出軍一〕,

恐致疑,皆自經。

陳基

千金。明珠買得緑珠心,欲揮魚腸掃妖彗。 繡文刺綺春纖長,蘭膏鬚鬢瓊肌香。 海棠露濕臙脂朵。 冶情粉作蝶戀春,新曲從翻 芳年豔質媚花月,三三兩兩紅鴛鴦。 主君勿疑心似醉,一宵痛擊群珠碎。 玉蓮瑣。 畫堂銀燭天沉沉,揚眉 翠鞾踏雲雲帖 門前鐵 笑輕

【校記】

因潘出軍,原作「田潘出軍」,據陳基《夷白齋稿》補遺《群珠碎傷吴帥潘元紹衆妾作》詩序改

銅將軍刺張士信

楊維禎

宫春豔千花嬪。 鄰,上稟正朔天王尊。 疾雷一擊粉碎千金身。斬妖蔓,拔禍根,烈火三日燒碧雲。 銅將軍,無目視有準,無耳聽有神。 水犀萬弩填震澤,河丁萬鍤 阿弟柱國秉國鈞,神宗廟諱。 高紗紅帽鐵篙子,南來開府稱藩臣。 輸茅津,神愁鬼憤哭萬民。 僭逼大兄稱孤君。 鐵篙子,面縛西向爲吴賓。 案前火勢十妖嬖,後 銅將軍,天假手, 兵强國富結四

金盤美人詞

前人

髏。 昨夜金床喜,喜薦美人體。 君不見東山宴上琵琶骨,夜夜鬼語啼箜篌。 今日金盤愁,愁薦美人頭。 明朝使君在何處,溷中人溺血骷

前人

鐵星歌

周鐵星, 一,鞭算箕歛無時停。 國上卿。 齊雲倚天一日傾,鐵星亡國法當烹。 談申韓,爲法經。 開血河,築血城,血戰艦, 釘箠杖,爲國刑。 尚持六郡金谷數,丐死萬一充虞衡。 血軍營。 千倉萬庫内外盈,十有三 刮民膏,嗍民髓, 六郡赤骨 |賦爭科名。 嗚呼

寄謝悠悠幸佞兒,福不盈眶禍連族。 邊籌憑耳目。 風捲地來,六郡下破竹。 垣殺鐵木。 藥師,雲陽葉星卜。 君不見僞吳兄弟四六七,十年强兵富金穀。 周鐵星,十抽一椎百萬釘,誓刳爾髏作溺罌。 填芻靈。 周鐵星 蔡葉行 鳳陵剖棺取含珠,鯨海刮商刼沉玉。 弄臣什付引膝前,骨鯁孤孤納囚牿。 朝坐白雲堂,夜宿黄金屋。 朽索不御六馬奔,廣木那知五樓覆。 何如吴門市,賣卜賣藥饑死心亦足。 大兄垂旒不下堂,小弟秉鈞獨當國。 鐵星碎,地啟瞶,天開頻。 文不談周召,武不論頗牧。 鬻官隨地進 參軍蔡斗南也。 妖豔,寵貨無時滿坑谷。 大鉞先渠魁,餘殃盡孥戮。 去年東臺殺普化,今年南 機務託腹心, 前人 山陰蔡 西

指,北 爲。水可航, 茅夫,將軍靜聽之。 獵,豈無趙光奇。天關隔下土,爾訴那由知。生男信是生女好,我生不辰逢百罹。 我願將軍心,推德懷庶黎。 糧食,長年苦役家亦隳。 軍有令開 白茅夫,何蚩蚩 風 、獵獵吹單衣。父母不得見,兒寒妻啼饑。 江隄,延袤九十里,息肩弛擔知何時。 `山可梯,在德不在險,先言猶足規。承平之世,念未及此,況今四海皆瘡痍。 耰鋤版鍤二十萬,盡是吴中一十二郡良家兒。 君不聞,晉陽水,沉竃産蛀民弗離。又不聞,瓠子决,天命殆非人所 費伯師帥急如火,弱者已死壯者羸。 靖荒服,平四夷,上書太常旗,下立襄陽碑。 自從去年秋,迄今猶未 巡烽日夜急,羽檄流星馳。 白茅夫,良可悲,豈無新店 道旁過客問夫事,但言將 歸。 男耕女織天下一, 層冰鑿鑿 縱 勞 我歌白 里 **墮血** 正

題甕城碑 黄君伯詮介於李君印泉購,藏闕園 民國十七年, 蘇州闖門拆甕城,始見此碑。 石工陳姓得之,將磨燬 坐令百姓歌雍熙。

李學詩

胡運既已終,英雄草澤起。 附編 附録 誠王據平江,建元始癸巳。 一十五年中,歘忽雲烟駛。 王府成

二五〇

蒿士,猝焉遇知己。 剔洗生光輝,精拓數百紙。傳頌遍吴城,見者皆驚喜。往憶困泥塗,今乃登階戺。 廢基 一,遺蹟誰指似。 血濕筆 生氣懷千秋,琅琅照青史。天不欲泯没,一痕留爪趾。 舊館 十壘遮 莫遣風雨侵,永存天祐紀。 惟 此 甕城碑,依舊甕城址。 心,旌旗 一朝靡。 屍填萬里流,家共齊雲燬。 悠悠六百年,完好無蝕 感季好古心,購置闕園裏。 不作瓦全生,甘爲玉 毁。 憶昔戰群龍 有若蓬

題甕城碑記

屈彈民

用弧。 卣器 我嘗 不碑口已符。 ,亦賴耳足扶。 讀鄭風,言出自闡闍 何不夷百雉,毀作蕪城蕪。 如何兒童性,撞壞爭懽呼。 鯀後三千載, 毛鄭訓曲城,重門許非誣。 篤守罔敢殊。 擾擾金昌亭,悠悠吴人飲。 樓高 與齊雲,寂寞同傾途。 翳惟偏霸主,立國且有模。 厥制古有定,考證稽之圖。 剥蘚一摩挲,思古長驚呼。 衣襲不成袂,弦斷焉 久思頌功德 臂彼尊

題甕城碑

張一麐

出,據吳稱王始淮張。 李侯餉我甕城銘 邀我試作吳趨行。 天佑紀年徵史異,隆平開府奠南疆。 金石刻畫爲世重,況於鄉土志尤詳。 守禦閶門任士元,啟奉王令繕 胡 運告終真

江事 金湯。 去,何須成敗論興亡。 吴民年年作生日 認將城復隍 祇半間耳。 炎平江禍,尚賸菜園半間荒。宋胡舜申《己酉避亂録》叙建炎之難,人平江 可哀,此石亦遂委道旁。 南北甕城建水陸,屹立兩關石敢當。 齊雲一炬全家燼,餓死不作老降王。 料理打本第一 ,七月晦爇九思香。 海陵故實寄鄉老,石墨新補汗青芳。 手,异置闕園頓生光。 李侯好古生何晚,後之明誠前歐陽。 當時群雄起草澤, 金城鐵甕終不守,長圍食盡酷徐常。 咄哉餘生潘駙馬,七姬何冤卻羞郎。 塵 世擾擾物自在,六百年 豬 龍魚鹽各逞强。 爲君别唱吳宮曲,秋風秋雨空 ,城市無一物存 土花 剥 触殘 至今事 ,惟菜園 盡 碑 閲 字, 磨洗 中有 大去龍 若比建 與浮雲 滄 屋

李君印泉以閶門甕城銘記拓本見示因賦長句

鄧

邦述

誠王建元始癸巳,四年當是丙申。 有 中趁。 四 古來卜國期長久,固城以金池以湯。 · 殉國人,七姬皆先殉,而元紹實降於明。 雄據吳中誰 文章潤色亦何有,不及潘郎爲女夫。女夫才略方年少,蹴踘摴蒲皆敏 可似。 齊雲樓 蔽江龍艗安流進,消息金兒已早知。《金姬傳》爲明楊夢羽儀所撰,述張 下火未婚,自謂 七姬片碣爭焜燿。天祐當年應繇辭,丙申猶是盛隆時 可憐運會 豪强終足 一朝盡,霸圖瞬息嗟夭亡。 待。 陳基饒介俱 寒儒 誠 妙。 王當 隆 平 身存已 建 年 府府 號 九

始末甚詳,並及其驕滿諸事。 往事如塵逐水流,甕城遺石至今留。 吴民但喜迎新主,此邦信美真吾土。 是非千古誰能說,靜對銘詞百感遒。 謳歌惟思博主歡,奠安肯復言

題甕城碑寄止叟

費樹蔚

記。 我 舸公倘來,抉剔幽 辛亥秋甲子冬,城外兵變,未得人城。 聞助編次。 堅,士花暗蝕殘碑字。 圍平江九月,城中百物俱盡,見《吳中故語》。 好賢禮士傳未詳,里巷庾詞即公議。 萬家香火莓苔地, 亦高 人楊鐵崖,江南烽火無歡事。豈知我輩可憐生,賒望新書太平治。 闕園傳拓餉吳人,保古高談嗤以鼻。 眠 聽笳吹。 人吴年月紀元文,汗青石墨關同異。 潛更盈笥。 民到於今思九四。 高閣齊雲不可尋,廢阡澆土猶能 **蒿萊一顧我瞠焉**, 重門鎖鑰嚴爲備。 開國規模安在哉,西風黄葉危將墜。 此 吴俗七月晦日, 時安用屹 大去龍江六百年, 黄君伯詮先導予往觀,碑卧 吴中方有古物保存會之設。 金湯,天下爲公食其賜。 人言利弊各有之,嬰城苦守徵前 民間以棒香遍植庭階, 不須成敗論英雄,何物豬龍皇覺寺。 至。 Ŧ 月城蕩蕩當時 廢 基有准張義阡,即齊雲叢瘞。 地下,不可 寄公一紙公忻然,霸業珍 其名稱甚便, 置 讀。 李侯 憶昔軍聲倉卒讙 實爲張王作生 李侯辨爲 長笑韓 朝令下崩其 事。 凌秋 公嘻 甕城 日 也

友蘭巷寓牆外土山坏然,相傳爲吴王時竇妃墓,史乘失傳,故知淹没者多矣。

吟罷。苦説承恩,金迷紙醉,御爐香惹。 消沈永巷瓊魂怨,斑斑玉魚冰化。風卷白楊飛,替蘇臺花謝,病鵑呻斷瓦。和淒唱,鮑詩 悲也,綺羅身,深宫裹,霝星豔愁難寫。掩袖

笑嚬妃,悄扁舟雙駕,女戎休唾駡。問麋鹿,故城殘霸。暗催送,一點春來,到宋家廧下。

五三

遺址遺事之屬 緒論無詳目,《張吳王載記》正編完成,附編尚未着手。 關於史類之作。《盔山讀史録》僅成正史之屬,《中國監察制度史》、《中國考試制度史》有 記所紀有關 遠詳言原委,誘導諄諄。編撰斯傳,亦嘗言其凡例,謂載記之作,正編以外,另爲附編。其 麓」麓字之辯。 日,致遠日侍左右,求醫覓藥。 目擬分爲四: 一曰附傳,凡吴王諸臣,則蒐録事蹟 附編之作,不難於編次,而難於求備。」致遠年未及冠,學未有成,不揣讓陋,謹就先生所 一反明代諸家野史、稗官雜記之説。 初,致遠年十五,受業於先生之門,迄今四載。 先生朝夕從事著作,每屬一稿,必爲致 戊辰暮春,先師支偉成先生纂輯《吴王張士誠載記》一書,用編年體,大要以 |張吳王逸事,傳説異辭,有待考證者屬之。 九月十六黎明,遽爾長逝。 四日附録,則甄録 死之前一日,凭几危坐,猶爲致遠講今古文《尚書》「納於大 王逢、陳基等所作詩文及當時歌謡之類。 正編: 室中書籍紛陳,乘未殮前,亟爲之整理遺稿 浦成, ,爲傳以屬之。二曰附考,凡諸史乘、筆 ,因病擱筆,未及爲附編之作。 三曰附志,如《蘇州府志》所載張氏 太夫子樹屏公檢此稿,詔致遠續成 先生又 病六十 吴王爲 日:

吴王張士誠載記

定四目,勉爲輯成,欲求其文從字順猶不可得,況言求備乎。獨憾無能就正於先生,以匡

其謬。羹牆謦欬,寤寐縈之。

民國十七年戊辰季冬,皖旌任致遠識,時年十九。

二五六